

رَفَعُ معِيں (لرَّحِمْ الِهُجِّنِي (سِلننر) (البِّرُرُ (الِفِرُوفُرِيِّ

> جمع الحقوق محفوظة ١٠٠٠ الطبعة الأولى

رَفْعُ مجب (الرَّحِيُّجُ (الْهُجِّلَّ يُّ (سِيكُنرُ) (الْهِرُ) (الْفِرُو وكرِس

المام المام

دكتور عمل زكريا عناني الأستاذ بجامعتي الإسكندرية وبيروت العربية رئيس قسم اللغة العربية بجامعة بيروت العربية

داس الثقافت بيروت - لبنان رَفْعُ معبر (لرَّحِمْ الْهُجِّرِي (سِينَمَ (الْهِرُمُ (الْفِرُومُ مِيسَ

رَفَعُ معبس (لرَّحِمْ الِهُجِّسَيِّ (سِيكنيم (لاپِّرُمُ (الِفِرُووَسِسِ

إلى

٥. محمور محمل الطناحي

الذي عاش روحًا نقيةً طاهرةً نبيلة كالوردة، وتوارى عنّا بجسمه، لكن ذكراه ستبقى، وعلى مر الزمان، ملء الوجدان...

محسر زائريا عناني

رَفْعُ معبس (لرَّحِمْ الِهُجِّمْ يُّ (سِيلنم (لاَيْرُمُ (الِفِرُونِ مِيسَى

رَفْعُ حِس لاَرَجِي الهِجْشَيَّ لأَسِلَتَرَ لاَفَيْرُرُ لاِفْوْدَ وَكُسِسَ

«يحيى بن عبد الجليل بن عبد الرحمن الفهرى: كان في وقته شاعر الأندلس، بل شاعر المغرب غير مدافع ولا منازع، يعترف له بذلك الأكابر من أهل الأدب، وتشهد له بقوة عارضه وسلامة طبعه قصائده التي سارت أمثالاً، وبعدت ـ على قربها _ منالاً.»

رابن (الأبار ف: تكملة الصلة

«بحتري الأندلس: أبو بكر يحيى بن محبر.»

أبن سعير في: رايات المبرزين

دع العين تجني الحب من موقع النظر وتغرس ورد الحسن في روضة الخفر الحمي بن مجبر

رَفَعُ معِيں (لرَّحِمْنِجُ (الْهُجَّنِّ يُّ (سِيكنيم (لاَيْمِ ُ (اِلْفِرُو وَكُرِسَى

بسم (ثنه (لرحن (لرحيم

رَفَعُ معِس ((رَّحِيُجُ (الْغِثَّنِيُّ (أُسِلُسُ (لِغِبْرُ (الْفِرُون كِرِس

مقدّمة

من الحقائق المثيرة للأسى أن القسم الأعظم من التراث الأدبي الأندلسي قد تعرض للضياع، بحيث لم يعد يعرف منه اليوم إلا ذلك القدر المحدود من الدواوين (مثل دواوين ابن دراج، ابن هانئ، ابن زيدون، ابن الزقاق، ابن خفاحة، الأعمى التطيلي، ابن عربي، الششتري، ابن الأبار، ابن سهل، ابن الأحمر، ابن خاتمة، لسان الدين بن الخطيب...). وإلا حفنة ضئيلة من المحامع والمنتخبات... وأما النثر فإنه تعرض للتبدد بأكثر مما حدث للشعر.

ولعل هذا الحكم ينطبق كذلك على الموشحات والأزحال، وبحسبنا أن نعلم أن وشاحًا شهيرًا مثل ابن بقي ألف، كما تقول بعض المصادر، بضعة آلاف من الموشحات، في حين أن كل ما وصل إلينا نحو ثلاثين موشحة له، كذلك ضاعت مجموعات الزجل باستثناء ما سلم من ديوان ابن قزمان، وفقدت مؤلفات كثيرة لم نعد نعرف منها إلا عناوينها فحسب.

والشاعر الذي نعرض له - أبو بكر يحيى بن مجبر - يكاد يكون مجهولاً إلا من قلة قليلة من المتخصصين في الأدب الأندلسي، إذ طوى الزمان اسمه في غمار النسيان، وعاث على ديوانه فتبددت جميع نسخه، و لم نعد نعرف له إلا شذرات مبعثرة هنا وهناك، وإلا حفنة من المعلومات الضئيلة، وكثير منها معاد منسوخ...

وهذا شأن أديب كان يوصف بأنه شاعر الأندلس والمغرب في عصره - أي في القرن السادس الهجري - وكانت له صلات وثيقة بخلفاء وملوك ونبهاء ذلك الزمان، فما بالكم بمن هم دونه مكانة؟

وقد سعينا إلى تقديم لوحات موجزة ولكنها وافية، للعصر وللأدب فيه، وللشاعر، وموضوعاته وفنه، كما جمعنا وحققنا كل ما عثرنا عليه من شعر منسوب له، (أما رسائله فلم تجد منها شيئًا)، واختبرنا في سبيل تحقيق هذه الغاية الجم الغفير من المؤلفات الأندلسية والمغربية وكتب الطبقات والتراجم والتاريخ، وكذلك عشرات الجاميع الأدبية، ومعظمها - مع الأسف - غير مفهرس ولا مرتب، وقضينا في سبيل تحقيق هذه الغاية ما قضينا من وقت وتطواف وطول تنقيب، ولم تكن الحصيلة إلا عددًا محدودًا من القصائد والمقطعات وقطعة واحدة من الموشحات.

وأيا كان الأمر، فإن محاولتنا هذه ، هـي الأولى – فيمـا نعلـم – الـتي تتطرق لابن مجر وشعره، ولعل المزيد من البحث والتقصي يكشـف في يـوم من الأيام عن حديد حول شاعرنا المبدع العبقري.

بیروت ۷ ینایر (کانون الثاني) ۲۰۰۰

رَفْعُ معبر (لاَرَّحِنْ (الْنَجَنِّر) يُّ (سِّكِنْ (لِنْإِنْ (الْفِرُووكِرِينَ

في غمار الأحداث

ارتبط نتاج أديبنا - يحيى بن بحبر البلنسي الإشبيلي - ارتباطًا وثيقًا بعصره والأحداث السياسية فيه، بكل من الأندلس والمغرب، كما عرف عن كثب عددًا مبن كبار رجالات القرن السادس الهجري في الأندلس والمغرب، ومن ثم كان من الضروري رسم صورة بحملة لتلك المرحلة الحافلة بالأحداث والتحولات خاصة ما يرتبط منها بالخليفة الموحدي المنصور الذي كان - كما سنرى - واحدًا من أعظم رجالات المغرب والأندلس آنذاك.

والحق أن القرن السادس يُعد في مجموعه عصر الموحدين، على الرغم من أن سلطان المرابطين استمر قويًا خلال الحقبة الأولى من هذا القرن الذي استهل بتولي علي بن يوسف بن تاشفين زمام الأمور، وكان يسيطر آنذاك على الأندلس الإسلامية، وعلى المغرب كله من تونس حتى المحيط الأطلسي، ويمتد حتى نهر النيجر حنوبًا.

إلاّ أن هذه الإمبراطورية المترامية الأطراف، ما لبثت أن تهاوت على غو غير مألوف، ولعل إمبراطورية المرابطين أو (الملثمين) كانت من أقصر إمبراطوريات الإسلام عمرًا، إذ لم تدم أكثر من نصف قرن، وبدأ التصدع يدب فيها منذ أن ظهر في عاصمتها مراكش سنة ١٤٥هـ (١٢٠م) هذا الداعية الداهية محمد بن تومرت، والذي بدأ ينادي آنذاك بالأمر بالمعروف والنهي عن المنكر حتى عظمت صولته، والتفت حوله القبائل، مما دعاه في العام التالي إلى أن يعلن إمامته وتلقب بد «المهدي المنتظر»، و «الإمام المعصوم»، و آزره في ذلك حواريوه العشرة، وعلى رأسهم عبد المؤمن بن على، وتسموا بالموحدين، و دبج أصول دعوته في كتابه الذي عرف باسم

«أعز ما يطلب»، وسرعان ما استولوا على بلاد السوس، وعظم نفوذ ابن تومرت في نفوس قبائل المصامدة البربر، مما مكنه من أن يجند الجيوش الجرارة، تمهيدًا للقضاء المبرم على دولة المرابطين.

حتى إذا ما توفي ابن تومرت - سنة ٢٥ على الأرجح - آل الأمر لخليفته عبد المؤمن بن علي، وهو من قبيلة كومية - بطن من زناته واستمرت المناوشات طويلاً بين المرابطين والموحدين، حتى كانت وفاة علي ابن يوسف بن تاشفين سنة ٥٣٥، بعد حكم دام سبعة وثلاثين عامًا، وتولى ابنه تاشفين من بعده، واقترب أمر سقوط مراكش - العاصمة - مع توالي التصدع المرابطي وازدياد قوة المد الموحدي، إلى أن كان الاستيلاء على المدينة في سنة ٤١هه، وتم قمع كل محاولات العصيان بحد السيف، وظل عبد المؤمن إلى أن توفي (سنة ٥٥هه) مهيب الجانب نافذ الكلمة في سائر المغرب والأندلس - ما خلا بعض النواحي الشرقية - وكثيرًا ما وصف بأنه:

«كان ملكًا عادلاً سائسًا عظيم الهيبة عالي الهمة كثير المحاسن متين الديانة قليل المثل... وكان يهتم بالجهاد والنظر في الملك كأنما حلق له... ومن شعره وقد كثر الثوار عليه:

لا تحفلن بما قالوا وما فعلسوا إن كنت تسمو إلى العليا من الرتب وحرد السيف فيما أنت طالبه فما ترد صدور الخيل بالكتب الكتب الم

ولكن ملكه اتسم مع ذلك بطابع دموي رهيب، فلم يكن عبد المؤمن (ومن قبله ابن تومرت) يتوانى عن الفتك بالآلاف المؤلفة في سبيل تحقيق مآربه السياسية، وسجل الدولة الموحدية حافل بالمواقف التي سالت فيها دماء المسلمين أنهارًا...(" وقد عاصر عبد المؤمن فترة ملك صلاح الدين

⁽¹⁾ شذرات الذهب ج٤ ص١٨٣ وللمزيد من التوسع يراجع: وفيات الأعيان (ترجمة رقم ٤٠٨) وتاريخ المن بالإمامة لابن صاحب الصلاة، والمعجب للمراكشي وتاريخ البيذق وابن خلدون - المحلد السادس - والكامل لابن الأثير... الح.

⁽٣) انظر عن دموية ابن تومرت وعبد المؤمن: محمد عبد الله عنان: عصر المرابطين والمو-حدين في المغرب والأندلس (القاهرة ١٩٦٤) ج١ ص١٩٢٧ وص٢٧٧، وفيه أنهم «كانوا يتبعون نحو للهزومين والعزل من خصومهم خطة النقتيل الشامل وسفك اللماء دون تحفظ، وأقرأ أيضًا (ص٣٤٠) ما حدث في لبلة من تنكيل أودى بجميع رجالها، وتم يع نسائهم وأطفالهم، وتاريخهم حافل بمثل هذه الموقف المدامية.

الأيوبي بالمشرق ولكن الفارق شاسع بين نهج الأيوبيين المسالم ومنزع الموي العنيف.

وكان من البديهي للدولة الموحدية، بعد أن تمكنت من سحق المرابطين في المغرب، أن تتجه إلى استئصالهم في الأندلس، وكان أمرها موزعًا بين هذه الزعامات الإسلامية وبين أطماع ملوك الفرنجة الذين أضرموا حروب الاسترداد، وساعدهم عليها ما اعترى أهل الأندلس من خلل وثورات وأطماع ونزوات أدت إلى سقوط طليطلة مبكرًا (سنة الالالام) على زمن ملوك الطوائف ولولا أن تدارك الله الإسلام آنذاك بانتصار معركة الزلاقة سنة ٩٧٤هه؛ لكان انهيار الأندلس قد وقع بأسرع مما كان... ثم توالى سقوط المدن فاستسلمت تطيلة سنة ١١٥هم، ثم سرقسطة سنة ١١٥هم، وتمكن ألفونسو المحارب من الاستيلاء على العديد من الحصون والمواقع المنيعة مما أدى إلى استسلام مكناسة - سنة ٢٧ههم وفي ظل شرطوشة ولاردة وإفراغه من قواعد الثغر الأندلسي الأعلى، وفي ظل هذه الحالة برزت قوة الموحدين.

وأول جيش موحدي دخل الأندلس نحو سنة ٤٠هـ، واستطاع هذا الجيش أن يخضع اشبيلية سنة ٤١هـ، وتوالت استجابة العديد من المدن الأخرى لحركة الموحدين، بما في ذلك قرطبة التي اضطر أميرها المرابطي يحيى ابن غانية إلى التخلي عنها للموحدين بعد أن اشتدت عليه مطالب ألفونسو السابع ملك قشتالة، وتمكن الجيش الموحدي من انتزاع مدينة المرية من أيدي الفرنحة بعد أن بقيت في حوزتهم زهاء عشرة أعوام، وانضوت غرناطة آخر الأمر لملك عبد المؤمن الموحدي.

أما ما استعصى عليه فيتمثل أساسًا في مرسية الـتي كـانت خاضعة لأبـي عبد الله محمد بن سعد بن مرّدنيش الملقب بـ «صاحب شرق الأندلس»(١).

⁽۱) تملك ابن مردنيش شرق الأندلس (مرسية وبلنسية) سنة ٤٢هـ، وحمـل الدعوة لفكرة استقلال الأندلس عن المغرب، ومن ثم تصدى لحماولات الموحديسن الرامية لضم شرق الأندلس لإميراطوريتهم، وأخذ عليه تحالفه مع القشتاليين، وكان من مؤازريه ابن همشك الذي تغلب على شقورة، واستطاع ابن مردنيش أن يحافظ على استقلاله حتى وفاته سنة ٢٥٦١، فخضعت مرسية لسيطرة الموحدين، وسوف نعود للتعريف بابن مردنيش في موضعه.

ولسنا بصدد تناول تاريخ أمراء بيني عبد المؤمن، ولكن من الضروري التعريج على اسمين هامين أولهما يوسف بن عبد المؤمن، ثم ابنه يعقو ب.

أمَّا الأول فكان «فقيهًا حافظًا متقنًّا، لأن أباه هذبه وقرن به وباخوته أكمل رجال الحرب والمعارف، فنشؤوا في ظهور الخيل بين أبطال الفرسان، وفي قراءة العلم بين أفاضل العلماء، وكان ميله إلى الحكمـة والفلسـفة أكـثر من ميله إلى الأدب وبقية العلوم»('')، ومما يُؤثَّر له أنه أعد العدة لجهاد الفرنجة في الأندلس، عندما عبر إليها سنة ٥٦٦هـ بجيوش جرارة أفضت إلى استيلائه على مرسية وما جاورها، وكان ذلك على أثر وفاة ابن مردنيش (سنة ۲۲٥هـ).

وكان آخر ما قام به يوسف بن عبد المؤمن أن تحرك من المغرب إلى الأندلس على رأس حيش حرار ليحرر مدينة شنزين من قبضة البرتغال (ومَلِكُهُم آنذاك ألفونسو هنريكيز الذي تَسميه الروايات العربيـة ابـن الرنـق وابن الرنك)، ولكن هذه الحملة باءت بالخسران، وقَتِلَ الخليفة في أعقابها، سنة ٨٠هـ.

وهكذا يفضي القول إلى الشخصية التالية، أي إلى أبسي يوسف يعقوب بن يوسف بن عبد المؤمن، الملقب بالمنصور (وهو الخليفة الذي عاش شاعرنا ابن جحبر في كنفه طويلاً)، والذي يوصف بأنه الفارس «الـذي أظهـر أبهة ملكهم، ورفع راية الجهاد ونصب ميزان العدل، وبسط أحكام الناس على حقيقة الشرع، ونظر في أمور الدين والورع والأمر بالمعروف والنهمي عن المنكر، وأقام الحدود حتى في أهله وعشيرته الأقربين، كما أقامها في سائر الناس أجمعين، فاستقامت الأحوال في أيامه، وعظمت الفتوحات»٣٠.

وفيات الأعيان ج٧ ص١٣٠، وما بعدها.

الصدر السابق ج٧ ص٣-١٩.

والخلاصة أن حياة المنصور وأخبار بطولاته وإصلاحاته وأعماله الحربية والمعمارية وغيرها مما يحتاج إلى مجلدات لسردها وتحليلها، ولكننا نؤثر التوقف هنيهة أمام ملمحين من ملامح حروبه في المغرب وفي الأندلس، معتنين على وجه الخصوص بالمواقف التي ترددت أصداؤها في شعر أديبنا يحيى بن مجبر، أو اتصلت بهذا الشعر على وجه من الوجوه.

حروب المغرب

قلنا إن سائر الأندلس دان شيئًا فشيئًا لسيطرة الموحدين باستثناء مدن الساحل الشرقي التي كانت خاضعة لنفوذ ابن مردنيش حتى وفاته سنة ١٧٥هم، والواقع أن هناك حزائر البليار - وعاصمتها ميورقة - تعتبر مما يلحق بالأندلس، وقد ظلت هذه الجزر لفترة طويلة من الزمن متمردة على التبعية للموحدين، نظرًا لأن أميرها - يحيى بن غانية - كان من بربر لمتونة، أي من المرابطين الملثمين، وبذلك حافظت ميورقة على الخطبة لبني العباس حتى أخريات القرن السادس الهجري.

ولم يكتف بنو غانية بأن يحافظوا على استقلالهم في ميورقة، بل تطلعوا لمنازلة الموحدين في عقر دارهم، وتمكنوا بالفعل من إحراز بعض الانتصارات، منها الاستيلاء على ثغر بجاية سنة ٥٨٠هـ (أي في أحريات عهد الخليفة أبي يعقوب يوسف)، إلا أن محاولات بين غانية لم تلبث أن تكسرت على صخرة الخليفة الجديد - المنصور - والذي كان رغم حداثة سنه آنذاك مقاتلاً فذاً واسع الطموح عظيم الإصرار، وتمكن المنصور في العام التالي من استرداد المدينة، كما استولى على أسطول ابن غانية الذي كان رابضًا في مياه بجاية.

ثم تحرك المنصور صوب أفريقية حتى وصل إلى فاس، ثم إلى قسنطينة وسار منها إلى تونس، أمّا الجيش الميورقي فكان على راسه ابن إسحاق على ابن غانية، تعضده أعداد غفيرة من الأعراب والقبائل، وأيضًا «الأغزاز».

وهم فرقة مغامرة من المماليك، كان على رأسها قائد أفّاق يُدعى قراقـوش(١) (وتسميه المصادر المغربية: قراقـش)، وتقـابل مقـاتلو ابـن غانيـة مـع الجيش الموحدي على مقربة من مدينة قفصة عند سهل يسمى عمرة، سنة ٥٨٣هـ، ومني الجيش الموحدي ساعتها بهزيمـة منكرة، وفرت الفلـول المنسحبة إلى قفصة، مما أتاح لابن غانية أن يعمل فيها السيف.

ولدينا عن سير المعارك معلومات كثيرة في العديد من المدونات التاريخية العامة، على أن القسم الموحدي من «البيان المغرب» يضم صورة تفصيلية دقيقة لمسار الأحداث، كما تكفل «الروض المعطار» بتقديم مواد غزيرة، مما يصح معه الاعتماد على هذين المصدرين لاستخلاص الخطوط العريضة للموضوع.

ويحدثنا ابن عذارى عن سعي المنصور لـرأب الصدع الذي وقع في عسكره على أثر ما لحق بجيوشه من هزيمة عند عمرة، وهكذا لم يمكث في تونس إلا ريثما يجمع صفوف ويعيد تجهيز الجيش، ثم سار إلى القيروان استعدادًا لخوض غمار المعركة من جديد، وراسل أعداءه كي يحضهم على الطاعة، و لم يجد بطبيعة الحيال أذنًا صاغية، ومن ثم لم يكن مناص من الحرب:

«واحتمع أشياخ مملكته ونصحاء حدمته وأرباب دولته، وعرضوا عليه فداءه بنفوسهم، وصونه عن مشاهدة الحرب ببذل مهجهم، وأن يقيم بالمحلة سندًا وراء ظهورهم يلجؤون إليه ويأوون لديه، فكل من أخذ معه في ذلك زحره، وسَفّه رأيه... ولما خرق شروق الشمس حيب الضباب وتراءت بحور الجيوش يركب الموج فيها ردع الموج ويقفو العباب منها أثر

⁽۱) أحد مماليك عمر بن شاهنشاه، شقيق صلاح الدين الأيوبي، وكان قمد نزح إلى شمال أفريقية في أعقاب سقوط الدولة الفاطمية وتوتر العلاقات بين نور الدين محمود وصلاح الدين، وعلى أثر ذلك فكر الأيوبيون في البحث عن مستقر آخر لهم في حالة استيلاء نور الدين محمود على مصر، وتمكن قراقوش هذا من الاستيلاء على طرابلس وفزان، وانضم إليه كثير من الخارجين على الدولة الموحدية، وطمح إلى إقامة دولة كبرى في المغرب. وهو طموح تحطم في أعقاب استيلاء المنصور على مقاليد الحكم وسحقه لكل القوى المعارضة لنفوذه.

العباب نفخ في وجوه الأعداء طمعهم، وأكذبتهم ظنونهم ورموا أثقالهم وأسلحتهم، وصفقوا للفرار أجنحتهم، والتحق المتقدمون بأواخرهم فاستأصلوهم في معرك واحد عن آخرهم، وسيق من قبض في المعترك من أعيانهم فقتل بين يدي أمير المؤمنين المنصور، وأفلت قراقش الغزي وابن غانية تحت غسق الضباب...»(1)

ودارت رحى هذه الحرب عند مدينة تسمى الحمة أو حمة مطماطة، وتقع على مقربة من مدينة قابس، حيث كان قراقش وابن غانية قد اتخذاها قاعدة لهما، وعلى أثر المعركة توجه إليها المنصور «فاستسلم له أهلها وفتحوا له أبوابها، وأسلموا أصحاب قراقش وشيعته، وكان اتخذها حصنًا وشحنها بشيعته وأصحابه، وامتنعت شيعته بقصر العروسين منها يومين، ثم نزلوا إليه من الأسوار راغبين في الأمان، فبعث بهم في البحر إلى تونس، ووبخ أهل قابس على اتباع كل ناعق، ثم انحفز إلى توزر فأعلنوا له الطاعة» ".

وهكذا تم تطهير بلاد الجريد - وعاصمتها توزر - ودانت له سائر مدنها (مثل الحمة ونفطة ونواوة ونقيوس)، ولم يبق أمام المنصور إلا إخضاع قفصة، وكانت «أعظم بلاد أفريقية طرا» على حد تعبير الحميري في «الروض المعطار» وكانت بها وحدات لابن غانية والأغزاز يتحصنون بها لمناعتها، ومن ثم ضرب عليها الحصار.

«ثم قسمت على البلد جميع المجانيق والآلات، وأحاطت بهم من كل الجهات، ودام عليهم حرج القتال، والنكال يأخذهم باليمين وبالشمال، وضم من المجانيق أرفعها أثقالاً، وأشدها خدمة ورجالاً، وجعلت سموت

⁽١) البيان المغرب (قسم الموحدين): ص١٩١.

⁽٢) الروض المعطار: مادة حمة مطماطة، ص٢٠١.

⁽٣) ص ٤٧٩، وراجع أيضًا وقائع هذه الحروب في مادة ميورقة ص ٥٦٥، وعمرة ص ٤١٥، وقفصة ص ٤٧٩، وقفصة ص ٤٧٩، وقفصة ص ٤٧٩، وتــاريخ ابـن خلـدون (ط. بـيروت ١٩٥٩) ج٦ ص ٥٠٩، وفيهـا أن هزيمـة الموحديـن كانت في غمرة، أما ياقوت في معجم البلدان ج٤ ص ٢٨٣ فيشير إلى قفصة قائلاً إن «أهلها وأهل قسطيلية والحمة ونفطة وسماطة شراة متمردون على طاعة السلطان».

أحجارها على السور حتى أعادته هباء منبتًا، وصيرته مع ستارته السفلي قاعًا صفصفًا مجتنًا، وأقيم برج على سبع طباق... فشحن بالرماة والآلات، رجال بصفوف الأسلحة والرايات، تحرك بالهمز ولطيف الركز فانساب انسياب الحية الرقطاء، ومرّ على سمته مرّ الحباب على صفحة الماء... ودنا من السور حتى أطل على المدينة إطلال الأهرام وتحكم من أهلها بسوء الانتقام»(1).

ولم يكن أمام قفصة إلا الاستسلام لمصيرها، وقبل المنصور أن يخلي سبيل أهل البلد الأصليين، كما سمح للأغزاز بالرحيل عنها، وأمّا شيعة ابن غانية فإنهم ذُبحوا جميعًا، وهدمت أسوار المدينة «وقطع شجرها وغير بهجتها ونزع الحسن عنها» كما يقول الحميري ونجحت هذه الحملة في توطيد دعائم ملك المنصور على سائر أفريقية والمغرب.

وتكشف مجموعة الرسائل الموحدية عن استسلام قراقوش للموحدين إذ «وصل إلى المنصور يوم حلوله تحت أسوار قفصة، خطاب من قراقوش يعرب فيه عن خضوعه ورغبته في دخول التوحيد، وأنه على استعداد إذا ما قبلت توبته أن يأتي إلى الموحدين مستنيبًا طائعًا. وفي اليوم التالي وصل خطاب مماثل من أبي زيان زعيم الغز وزميل قراقوش السابق، وهو الذي استقل بحكم طرابلس يعرب فيه عن انضوائه تحت التوحيد، وأنه قد أظهر دعوة التوحيد في طرابلس ونواحيها» ".

حروب الأندلس

ارتبط اسم الخليفة المنصور ارتباطًا وثيقًا باسم الأندلس، بفضل ما أحرز من انتصارات أعادت للذاكرة أجحاد يوسف بن تاشفين، بطل معركة

^(۱) البيان المغرب: ص١٩٤.

^(۲) ص ٤٧٩.

⁽٢) عنان: عصر المرابطين والموحدين ص٢، ص١٦٥، وأمّا قراقوش فإنه لم يلبث أن انقلب على الموحدين مرة أخرى، واستولى على قابس ثم طرابلس وبلاد الجريد ودب الخصام بينه وبين يحيى ابن غانية فانهزم قراقوش وهرب إلى الجبال.

الزلاقة، ويمكن القول بأن المنصور كان آخر المنافحين العظام عن الإسلام في الأندلس التي لم تشهد من بعده واحدًا توفر له مثـل مـا توفـر للمنصـور مـن الجَلد والدهاء العسكري والسياسي وقوة التأثير والورع.

وبحسبنا الإشارة إلى إصراره على استرداد مدينة شلب (۱) المنيعة، من ثغور الساحل الغربي للأندلس، وكان ابن الرنق (ألفونسو هنريكيز) قد توفي أواخر سنة ٨١هه، بعد حكم دام نحو نصف قرن، نجح خلاله في أن يشيد دولة برتغالية مرهوبة الجانب في غربي البلاد، فلما قضي خلفه ابنه سانشو الأول وسار على غرار أبيه من تعطش لإبادة المسلمين وإخراجهم من سائر مدنهم وحصونهم؛ وكان أول ما تطلع إليه الاستحواذ على مدينة شلب، وتمكن من ذلك بالفعل في سنة ٥٨٥هه، وطرد جميع سكانها المسلمين، واستولى على سائر أملاكهم وأموالهم.

وعلى أثر ذلك تحرك المنصور (في أواخر شهر المحرم من سنة ٥٨٦هـ) من رباط الفتح بالعدوة وعبر مضيق جبل طارق حتى وصل إلى قرطبة، وأمر بأن تلحق به جيوش المسلمين في أشبيلية وغرناطة، وفي خلال ذلك هادنه ملك قشتاله، كما عقد ملك ليون معاهدة سلام معه، وظهر جليًا مدى الرعب الذي حاق بملوك النصارى آنذاك خوفًا من قوة الجيوش الموحدية، ثم رجع إلى أشبيلية ريثما ينظم صفوفه مرة أحرى.

وما إن اكتملت الاستعدادات، حتى خرج المنصور على رأس جيوشه الجرارة في اتجاه شلب، وهو عاقد العزم هذه المرة على أخذها سلمًا أو قهرًا. واستولى في طريقه على «قصر أبي دانس من غربي الأندلس، فنزلوا على حكمه، فاحتملوهم إلى مراكش. ورحل من قصر أبي دانس إلى حصن بلماله، فاستسلموا ورغبوا في الأمان على أن يتركوا الحصن ويسلموا في أنفسهم وينصرفوا إلى بلادهم، فأجيبوا إلى ذلك، وخلى سبيلهم، فنهضوا

⁽۱) تقع شلب في الطرف الجنوبي من البرتغال وتُعرف الآن باسم Silves، وعرض لها القزوييني في آتار البلاد والشريف الإدريسي وياقوت الحموي والحميري، ووصفت بأنها مدينة «حسنة الهيئة بديعة البناء، مرتبة الأسواق، وأهلها وسكان قراها عرب من اليمن وغيرها، وكلامهم بالعربية الصريحة، وهم فصحاء يقولون الشعر، وهم نبلاء خاصتهم وعامتهم».

إلى بلادهم. وانتهب جميع ما كان في الحصن، ثم هدم، ثم قصد إلى حصن المعدن فافتتح وهدم. وبعد الفراغ من ذلك كان النهوض إلى شلب، فوصلها في ثاني جمادى الآخرة سنة سبع وتمانين وخمسمائة، فأحدقت الجيوش بها، وأخذت بمخنقها، ونصب عليها الجانيق وآلات الحرب، وجدّوا في قتالها، وبالغوا في نكاية أهلها، فطلبوا الأمان في أنفسهم على أن يسلموا المدينة ويخرجوا إلى بلادهم، فأجيبوا إلى ذلك»(١).

وهكذا استرد المسلمون مدينة شلب بعد غيبة امتدت نحو عامين.

ورجع بعدها المنصور إلى مراكش، فاستُقبلَ استقبال الفاتحين، وتوافد على مجلسه الأعيان والشعراء، ولم يهنأ طويلاً بالدعة، فإن المرض أقعده فترة من الزمن، حتى ظن الناس أنه سوف يهلك من علته. وبادر هو فأخذ البيعة لابنه أبي عبد الله محمد (الذي سوف يُعرف بالناصر)، وكان عليه بعد أن عوفي - القضاء على الفتن التي اضطرمت ببلاد الزاب، مثل فتنة الأشل ومحاربة بني غانية الذين عادوا إلى بلاد الجريد، بزعامة يحيى بن غانية، وكذلك الثائر الجزيري الذي نقل نشاطه للأندلس وصار له حشد من الأنصار والأتباع.

معركة الأرك

كان من الممكن التوقف عند هذا الحد مع الأحداث التاريخية، على أساس أن شاعرنا ابن مجسر توفي سنة ٥٨٧ أو ٥٨٨هـ، ولكن اعتبارات أخرى تجعل من الضروري أن نوجز القول حول معركة الأرك، ذلك أنها آحر المعارك الكبرى في القرن السادس الهجري، بل آحر الانتصارات الكبرى في سجل الأندلس الإسلامية التي لم تعرف بعد ذلك إلا سلسلة

⁽۱) الروض المعطار: مادة شلب (ص٣٤٣)، وكان ابن الرنق قد تمكن من فتحها مستعينًا بأساطيل الجرمان والفلمنك، فضلاً عن الأساطيل التي جاءت من إنجلترا وبلاد الفلاندر وغيرها حتى تمكنوا من الاستيلاء على شلب بعد أن قطعوا عنها الغذاء والماء. وراجع للمزيد من التفصيلات: البيان المغرب، قسم الموحدين (ص٢٠١) وما بعلها؛ وعنان: دولة المرابطين والموحدين ج٢ ص١٧٠ وما بعلها.

متوالية من مواقف النكوص والخذلان والضياع، تمهيدًا لموقف السقوط والتردي، عندما أسلمت غرناطة المنيعة نفسها سنة ٩٨هـ لملكي الفرنجة فرناندو وايزابيللا، وانطوت بهذا الاستسلام آخر الرايات الإسلامية التي طالما خفقت على أرض شبه الجزيرة الأيبيرية.

وكان الموقف إبان هذه الفترة مدلهما، لا يقوى على التصدي له إلا رجل في مكانة المنصور صلابة وحسن إدارة وقدرة على اتخاذ القرارات المصيرية الكبرى، فقد كانت الأوضاع الداخلية في المغرب مضطربة أيما اضطراب، خاصة بعد استحواذ بني غانية على معظم بلاد الجريد، مما جعل المنصور يتأهب لمنازلتهم، إلا أن تردي الأوضاع في الأندلس جعله يكتفي بإرسال النجدات لولاته في أفريقية وأعد العدة لمنازلة فرنجة الأندلس مرة ثانية.

وهكذا تحركت الجيوش الموحدية (سنة ٩١هه) إلى الجزيرة الخضراء، ثم سار إلى اشبيلية وانتقل بعدها إلى قرطبة، ولم يمكث بها سوى ثلاثة أيام، ثم زحف بجيوشه صوب الشمال لملاقاة القشتاليين، وعلى رأسهم ملكهم ألفونسو الثامن، واقتربت القوتان إلى أن التقتا عند نقطة على الحدود الفاصلة بين مملكي المسلمين وأهل قشتالة، على مقربة من قلعة الأرك المنبعة، التابعة للفرنجة.

ولم تستمر المناوشات طويلاً بين الفريقين، ففي ضحى التاسع من شعبان سنة ٩١ه هـ «نشبت المعركة المرتقبة، وكان القشتاليون حينما رأوا حيوش الموحدين تزحف نحو محلتهم ببطء وقد عبئت للهجوم أكمل تعبئة، قد نزلوا من محلتهم في صفوف كثيفة قائمة»، أو حسبما تصفهم الرواية الإسلامية، وهم «كالليل الدامس والبحر الزاخر، أسرابًا تتلو أسرابا وأمواجًا تعقب أمواجا». ويقدر صاحب روض القرطاس من هبط في هذه الدفعة الأولى من القشتاليين بنحو سبعة آلاف أو ثمانية آلاف فارس (كلهم قد احتجب بالحديد والبيضات والزرد)، ثم يتتبع حركات هذه القوة النصرانية المهاجمة، فيقول إنها اندفعت حتى لطمت خيلها أطراف رماح المسلمين، أو

كادت، ثم تقهقرت قليلاً، وعادت إلى الاقتراب من المسلمين، ثم ارتدت وتهيأت للهجوم الفعلي... وعندئذ تقدمت قبائل العرب والمطوعة والأغزاز والرماة، وأحاطوا بالنصارى من كل جانب، ودفع القائد ابن صناديد بجيوش الأندلس إلى المعركة، وزحفت معه قبائل زناتة وسائر قبائل البربر، واندفعت الجيوش الموحدية بجملتها نحو محلة القشتاليين، واشتد القتال بين الفريقين، وسالت الدماء بغزارة وكثر القتل في مقدمة القتشاليين التي اضطلعت بالهجمة الأولى. واستمر القتال على هذا النحو بعنف وشدة حتى اضطر القشتاليون إلى التقهقر والفرار نحو الربوة التي تحتلها محلتهم، وبدت بوادر الهزيمة على القتشاليين»(۱).

ولسنا بصدد الخوض في تفصيلات المعارك الطاحنة التي انتهت بالانتصار الساحق للمسلمين، وتمكن ملك قتشاله من الفرار وحوله حفنة من جنوده، أمّا سائر جيشه فإنه لم ينج من القتل أو الأسر، وأبيد نحو ثلاثين ألفًا منهم (والمصادر تختلف في هذا الصدد اختلافًا كبيرًا: فابن الأثير، على سبيل المثال، يقدّر قتلى الفرنجة بمائة ألف وستة وأربعين ألفًا). وأيا كان الأمر فإن انتصار الأرك اعتبر من أعظم انتصارات جيوش الإسلام، وتمكن المنصور على أثرها من الاستيلاء على كثير من الحصون القشتالية المنبعة؛ ومنها قلعة رباح التي كانت في أيدي القشتاليين زهاء نصف قرن.

ورجعت جيوش المنصور الظافرة إلى أشبيلية ريثما يستريح الجنود؛ ثم تجددت الاستعدادات لحملة جديدة وجهها هذه المرة كذلك ضد القشتاليين، تمكنت من تدمير العديد من حصونهم ومدنهم حتى وصلت إلى عاصمتهم طليطلة فحاصروها، ثم ضربت بالمجانيق، ولكن المسلمين تراجعوا عنها على أمل العودة إليها بعد حين.

وكان رجوع المنصور إلى المغرب في شعبان من سنة ٩٤هـ، وأحس

⁽۱) عنان، المرجع السابق: ص٢٠٦، وللمزيد من التفصيلات يراجع: البيان المغرب (قسم الموحدين)، وتاريخ ابن خلدون ج٦ ص٢٤٥، وروض القرطاس ص١٤٩ وما بعدها، والروض المعطار (مـادة الأراكة)، وتاريخ المن بالإمامة في مواضع كثيرة، وراجع أيضًا الجزء الثاني عشر من الكـامل لابـن الأثير.

بدنو أحله، فوضح ميله إلى الورع، وله وهو يودع ذويـه ورحـالات الدولـة خطبة مؤثرة، منها أنه قال وعيناه تذرفان الدمع:

«أوصيكم بتقوى الله تعالى، وبالأيتام واليتيمة. فسأله الشيخ أبو محمد عبد الواحد، يا سيدنا يا أمير المؤمنين، ومن الأيتام واليتيمة؟ قال: اليتيمة جزيرة الأندلس، والأيتام سكانها المسلمون، وإياكم والغفلة فيما يصلح بها من تشييد أسوارها وحماية تغورها وتربية أجنادها وتوقير رعيتها، ولتعلموا أنه ليس في نفوسنا أعظم من همها، ونحن الآن قد استودعنا الله، وحسن نظركم فيها...»(1).

وكانت وفاة المنصور في ربيع الأول من سنة ٩٥هـ (يناير ١٩٩ه)، وانطوت بموته مرحلة من أحفل مراحل تاريخ المغرب والأندلس بالأحداث والبطولات، وكأنما كان رحيله نقطة البداية لنهاية دولة الموحدين ، بل لنهاية الأندلس كلها... على أن لهذا حديثًا آخر يجلي خباياه ويغوص في أعماق مأساته.

⁽۱) عنان، المرجع السابق: ج٢ ص٢٣٧، وفي الوثائق السياسية والإداريـة في الأندلـس وشمـال أفريقيـة لمحمد إبراهيم حمادة (بيروت ١٩٨٠) ص٢١٤.

⁽٢) يمكن إجمال تاريخ هؤلاء الأمراء أو الخلفاء الموحدين على النحو التالي:

ه ١٥ه : المهدي بن تومرت الملقب بالمهدي.

٢٤ : عبد المؤمن بن علي.

٨٥٥ : أبو يعقوب يوسف (الأول).

٨٠ : أبو يوسف يعقوب (المنصور).

وتولى من بعده ابنه:

ه ٥٥٥ : محمد الناصر لدين الله، وهو الذي زحف بجيوشه لمحاربة الفرنجة، ولكنه مُنِيَ بهزيمة شنعاء في معركة العقاب، في سنة ٦٠٩ (والعقاب - بالكسر - جمع عقبة وليس من المعاقبة كما أنها ليست بضم العين كما تُلفظ أحيانًا)، وأبيدت فيها الجيوش المغربية ما المناطقة علما أنها ليست بضم العين كما تُلفظ أحيانًا)، وأبيدت فيها الجيوش المغربية من المناطقة المعالمة المعالم

٦١٠ : أَبُو يعقوب يوسف الثاني (المستنصر با لله).

[.] ۲۲ : أبو محمد عبد الواحد (المخلوع).

٦٢١ : أبو محمد عبد الله (العادل).

٦٢٤ : المأمون.

٦٣٠ : أبو محمد عبد الواحد (الرشيد).

٦٤٠ : أبو الحسن على السعيدُ (المقتدر بالله).

٦٤٦ : أبو حفص عمر (المرتضى).

٦٦٥ : أبو العلا (الواثق با لله) وَهُو آخر ملوكهم.

رَفَعُ معِيں (لرَّحِمْجُ (الْهُجَّنِّ يُّ (سِيكُنِي النَّهِنُ (الِفِرُوفِيِسِي

رَفِّعُ عَبَى الْأَرَّعِيُ الْفَقِّيِّ الْمِلْسُ الْفِرُ الْفِرُولِ مِن الشعر الأندلسي المُسِلِّمُ الفرور السادس الهجري في القرن السادس الهجري

لعل القرنين الخامس والسادس أعظم عصور التألق في تاريخ الأدب الأندلسي على نحو ما تكشف عن ثرائه كتب وموسوعات؛ مثل الذخيرة لابن بسام، والقسم الأندلسي من الخريدة للعماد الأصفهاني وقلائد العقيان ومطمح الأنفس للفتح ابن خاقان والمغرب لابن سعيد، بل وأيضًا الكتب المتأخرة، مثل الإحاطة للسان الدين بن الخطيب ونفح الطيب للمقري، وغير ذلك من مئات المجاميع والمدونات والدواوين.

على أنسا نكتفي هنا بتقديم ملمح عن القرن السادس الهجري، وبطبيعة الحال فإن الفصل بين القرون مسألة شكلية بحتة، وكل ما في الأمر أننا نرمي إلى تركيز القول في الحقبة التي عاش فيها شاعرنا يحيى بن مجسر، المتوفى سنة ٨٨٥هـ، أو نحو ذلك، وهي على كل حال حافلة بما يحتاج إلى عشرات المؤلفات لكي تستوعب كل هذا الحشد الضخم من آثار وشعراء وكتاب وظواهر فنية نمت في ظل هذا الأدب الأندلسي الذي يُعد - كما يقول كراتشكوفسكي - بحق، أكبر من:

« بحرد فترة من تاريخ الأدب العربي ، فإن هذه الفترة من وجود العرب في شبه جزيرة أيبيريا لا يقتصر ارتباطها على حياة الأقطار العربية وحدها. وعندما يجري الحديث عن تطور الثقافة الحالية ، فإن هذا الماضي يعطينا مثالاً واضحًا لتمييز الحدود بين الشرق والغرب، ويدخل الشعر العربي في الأندلس في نطاق الثقافة والأدب العالمي ، لا لجحرد أنه نما وتطور على أرض إحدى الدول الغربية ... المهم هو أن الفترة العربية في الأندلس هي فترة التأثيرات الأدبية العميقة الواسعة التي تسمى جوازًا بالتفاعلات

الغربية - الشرقية أو على وجه التحديد - الرومانية - العربية.»(١)

وربما حاز أيضًا، وقبل الوصول إلى القرن السادس، أن نتساءل عن كنه الشعر الأندلسي بصورة عامة، وهنا سنجد أنفسنا أمام مجموعة من التجديدات العامة التي تذهب إلى أن بواكير مرحلة النضج إنما تبدأ مع مستهل القرن الثالث الهجري، أي بعد مرور زهاء قرن من الزمان على فتت المسلمين لشبه الجزيرة الأيبيرية. وهذه الفترة الزمنية كانت كافية لظهور أحيال من الشعراء الذين ولدوا وشبوا وتثقفوا على أرض الأندلس، من أمثال: يحيى بن الحكم الغزال، وسعيد بن جودى، ثم ابن عبد ربه، وابن هانئ والرمادي، وابن دراج، وابن شهيد تجديد بشار وأبي نواس، ويقف على مفترق الطريق بين مذهبي أبي تمام والبحتري؛ ولما كان الأندلسيون حينئذ مفترق الطريق بين مذهبي أبي تمام والبحتري؛ ولما كان الأندلسيون حينئذ يلتفتون في كل شيء إلى المشرق، فقد اتخذوا شعر المحدثين مثالاً يقلدونه ومنارًا يهتدون به.» (())

أمّا «أندلسية» هذا الشعر، فإن استخلاصها يحتاج إلى هوادة وتمعن، فالأصول الفنية التي حكمت شعر المشرق، هي التي امتدت إلى المغرب، ومن الصعب إطلاق أحكام شاملة على مسار حياة الشعر، ولكن يمكن القول بأن أهل الأندلس كانوا في هذه الفترة – القرن السادس - أقل شغفًا باليديع من نظرائهم في المشرق، من أمثنال القاضي الفاضل، وابن قلاقس الإسكندري، وابن سناء الملك وغيرهم.

وهذه النتيجة نستخلصها في شيء من الاطمئنان من خلال التأمل في أعمال شعراء الأندلس العظام في القرن السادس الهجري، ممن سلمت دواوينهم من الضياع أو جُمِعَت أشعارهم في العصر الحاضر، وهناك -

⁽١) الشعر العربي في الأندلس، ترجمة د. محمد منير مرسي، القاهرة ١٩٧١، ص٩٠.

التنظر العربي في الوعنس، فريمه في المحمد المستور المستور المهاب المستوط الخلافة (القاهرة ١٩٨٥)، الطبعة التاسعة.

⁽٣) د. إحسان عباس: تاريخ الأدب الأندلسي عصر سيادة قرطبة، ط. ثانية، بيروت ١٩٦٩، ج١، ص٤٧.

سبيل المثال لا الحصر – الأعمى التطيلي الأديب الوشاح (ت ٥٢٧هـ)، وابن حمديس الصقلي (ت ٥٢٧هـ)، وابن خفاجة (٥٣٣هـ)... وانتهاءً بأبي بكر بن زهر (الحفيد) المتوفى سنة ٩٥هـ، وكل منهم أبدع في شعره غاية الإبداع، وصفا طبعه فبعد عن التكلف والتعقيد.

وامتدادًا من النقطة السابقة نشير إلى عدم احتفاء هؤلاء الشعراء عنزع التوليد العقلي الذي أغرم به كثير من شعراء المشرق آنذاك، حيث دفعتهم الرغبة في الابتكار إلى الوقوع في شراك التكلف والاتكاء على الأفكار والمصطلحات العلمية والفقهية، وما إلى ذلك (١)، وهو ما لا نراه عند الأندلسيين إلا في القليل النادر.

وهذا كله أدى إلى أن يكون النص الشعري الأندلسي، بصورة عامة، واضح النسق، مترابط البنيان، لاكلجأ عادة إلى المقدمات الشكلية، ويغلب عليه الميل إلى التشخيص والتفاعل مع الطبيعية والحياة ".

ويجنح الشعر الأندلسي إلى التعبير عن مدى إقبالهم على الحياة وشغفهم بكل ما يحيط بهم من جمال وترف ونضارة. لذا جاء هذا الشعر في معظمه واضح الأفكار والتراكيب والصور، وقد يوصف بالسطحية وعدم الجزالة وقلة التأنق إلى آخر ما يطلقه أصحاب الأذواق «الكلاسيكية» من أحكام قاسية، لا تخلو من تعسف.

ويلاحظ، على كل حال، أن الشعر الأندلسي أكثر «رومانسية» من الشعر المشرقي، وهذه بدورها مقولة ضخمة تحتاج إلى مزيد من الشرح والاستدلال والتحديد، فضلاً عن أن تحديد «الرومانسية» أمر معقد. كل ما نريد أن نقوله الآن في إيجاز إن الحدة العاطفية تبدو أشد توهجًا في الأندلس منها في المشرق، على الأقل إبان تلك الفترة التي نعرض لها، والتي ضمت شعراء مثل الأعمى التطيلي (توفي سنة ٢٥هـ)، وله ديوان حافل

⁽١) للمزيد من التوسع يُراجع: ج. حكمت الأوسى: الشعر في عصر الموحدين، ص٢٤٣٠.

⁽٣) راجع في ذلك كتاب د. عبد العزيز الأهواني: ابن سناء الملك ومشكلة العقم والابتكار في الشعر؛ وانظر كتابنا: النصوص الصقلية، والمراجع المذكورة فيه.

بالمدائح والغزليات والموشحات، ومن جميل شعره قوله:

بنتم فخلد عنى وشك بينكم هيهات يسلو فؤادى عنكم أبدًا أما كفي حزنًا أن قد ظميت وقد غنت فلو أن ميتًا كان يسمعها رفقًا بقلبي يا قلبي فإنك قد لم تنطقي قط إلاّ ظَلْـتُ أَفْرَق من ولا مددت يدًا للعود عسامدة

شوقًا نفي جلدي لا، بل سبي خلدي أنَّى ووجدي بكم باق على الأبدِ عاينتُ عذب الحيا يجرى على البردِ لعاد حيًا كأن لم يَرِدْ يــوم ردي أسكنت منه الأسى في السهل والجلدِ أن استطار فلم أبدئ ولم أعسد إلاّ وضعت عليه، أن ينوب، يبدي(١)

ولحمدونة بنت زياد المؤدب شعر يترقرق عذوبة وعمق إحساس وجمال تعبير، ومما ينسب لها هذه الأبيات المشهورات:

> وقانا لفحة الرمضاء واد حللنا دوحه فحنا علينا وأرشفنا على ظمسأ زلالا يصد الشمس أنا واجهتنا يروع حصاه حالية العلااري أو تقول:

أباح الدمع أسراري بسواد فمن نهر يطوف بكل زهر ومن بين الظباء مهاة أنس لها لحظ ترقده لأمسر إذا سللت ذوائبها عليها كأن الصبح مات له شقيق

سقاه مضاعف الغيث العميم حنو المرضعات علىي الفطيم ألــذٌ مــن المدامـــةِ للنديـــم فيحجبها وياذن للنسيم فتلمس جانب العقد النظيم^(۱)

لمه للحسن آئسار بسوادي ومنن روضٍ يسرف بكل وادي سبت لبي وقد ملكـت فـؤادي وذاك الأمرر يمنعسني رقسادي رأيت البدر في أفق السواد فمن حزن تسربل بسالحداد

ديوان الأعمى التطيلي: تحقيق د. إحسان عباس، بيروت ١٩٦٣، ص٢٤٨.

راجُّع عن حمَّدة: الإحَّاطة ج١ ص٤٩، ووصفت بأنها «نبيلة شاعرة كاتبة»، وهذا النص ينسب أحيانًا للشاعر المشرَّقي المنازي. وراجع عنها أيضًا نفح الطيب ومحمدُ المنتصر الريسوني: الشعر النسوي في الأندلس (بيروت ١٩٧٨)، ود. مصطفى الشكعة: الأدب الأندلسي: موضوعات وفنونه (بیروت ۱۹۷٤).

و أيضًا:

الأث:

ولما أبسى الواشسون إلا قتالنا وما لهم عندي وعندك من ثار وشنوا على آذانا كل غارة وقلت حماتي عند ذاك وأنصاري

رميتهم من مقلتيك وأدمعي ومن نفسي بالسيف والسيل والنار

على أن الشعر الأندلسي لم يكن كله شعر لهو وغزل وهيام في رحاب الطبيعة، فقد خاض في مختلف محالات التعبير، والتصق بالخلفاء والأمراء وذوي الجاه، وتناول كذلك المعارك فهلل للانتصارات، ونقب عن الأعذار عند الهزيمة، وتحول أحيانًا إلى ما يشبه «البيانات» الحماسية الناطقة باسم الدولة، فمن ذلك أن الخليفة أبا يعقوب يوسف أمر بأن تذاع في قبائل أفريقية قصيدة تحضهم على ترك الخلافات والتأهب للجهاد لنصرة الأندلس، فكتب على أثر ذلك طبيبه الفيلسوف أبو بكر بن طفيل قصيدة طويلة مطلعها:

> أقيموا صدور الخيل عند المضارب و من أبياتها:

لغزو الأعبادي واقتنباء الرغبائب(')

ألا فابعثوهـــا همــــة عربيــــة أفرسان قيس من بنيّ ابن عامر لكم قبة للمجد شدوا عمادها كما أمر الخليفة بأن توجه قصيدة ثانية، فكتب ابن عياش "كاتب على

تحف بأطراف القنا والقواضب وما جمعت من طاعن ومضارب بطاعة أمر الله من كل حانب

> أقيموا إلى العلياء عوج الرواحل وقوموا لنصر الديس قومية ثباتر فما العز إلاّ ظهر أجرد سابح وأبيهض مأثور كمأن فرنسده

وقودوا إلى الهيجاء حرد الصواهل وشدوا إلى الأعداء شدة صائل يفوت الصبا في شده المتواصل على الماء منسوج وليس بسائل ومن أبرز شعراء هذه الفترة أبو عباس الجراوي (منافس ابن مجبر،

⁽¹⁾ انظر الإحاطة في أخبار غرناطة: ج٢ ص٤٧٩.

وسنعرض له بعد قليل)، وله عشرات القصائد في مدح الخليفة أبسي يعقوب يوسف، ثم ابنه المنصور، وله في التهنئة بانتصاره على بني غانية وفتح قفصـة قصيدة، ذكر منها ابن عذاري عشرين بيتًا، يستهلها بقوله:

ويقول في وصف الانتصار:

فتح يطاول فتحمه الأحقابا خضعت له فرق الضلال رقابا واستشعر المراق منه مخافعة ملكت عليهم حيثة وذهابما وغدا به ما قد صفا من عيشهم كدرا وما فيه الحلاوة صابا

آیات نصر بینات کلها بهرت بما جاءت به الألبایا خصــت إمامًــا للبريــة مجتبـــي ملك عليه مسحة ملكية

بـرًا تقيّـا خاشـــعًا أو ايــا لبسس الزمان جمالها جلبابا

وللجراوي قصيدة قالها يهنئ المنصور باستيلائه على مدينة شلب من أيدى فرنجة البرتغال:

إياب الإمام حياة الأمم توالى السرور به وانتظم وحماء بــه الأرض صموب الحيما وجلمي الظملام بـــه بـــدر تم فتوح عظام جناها الزمان لذي همم دونهن الهمم

وإذا كان هذا النمط من الشعر يزخر بالخطابية وإضفاء شتى النعوت على الممدوحين، والقدح في الأعداء بكل السب، فإن في بعض نماذجه ما يفصح عن شاعرية أصيلة تفاعلت من المواقف، ومزجت مزجًا حيًّا بين ذات الأديب وشخص الممدوح وجلال الأحداث، (على ما سنرى في كثـير من شعر ابن محمر)، وتوهج الشاعرية، كما في مدحة ابن حزمون التي وجهها للخليفة المنصور في أعقاب النصر يوم «الأراكة»:

ورفعت منار الدين عليي

حيتك معطررة النفسس نفحات الفتح بسأندلس أإمـــام الحـــق ونــاصره طهرت الأرض مـن الدنـس وملأت قلوب الناس هدى فدنسا التوفيسق لملتمسس عمد شم وعلى أسم

وصدعت رداء الكفسر كمسا لاقيت جموعهم فغسدوا حاؤوك تضيق الأرض بهم ومضيئت لأمسر الله علسي فأنساخ المسوت كلاكلسه وتساوى القاع بهامهم الــــ ف أولئك حرزب الكفر ألا إن الكفرار لفرسى نكرس

صدع الديجور سنا قبسس فرسا في قبضة مفرترس عددًا لم يحصص ولم يقسس ثقــــة بـــا لله ولم تخـــس بظباك على بشر نحسس ممرفض مع الحدب الضمرس

وهكذا ننتهي من هذه العجالة الموجزة عن الأدب في القرن السادس الهجري في الأندلس. وهي فترة نهضة أدبية وعلمية وحضارية أحيت عهود التألق التي كانت عليها البلاد على أيام دول الطوائف، ومحت حالــة الركــود الفكري التي سادت على زمن المرابطين، كما أن هذا القرن كان عصر قـوة نسبية للمسلمين هناك، وهكذا تفتقت الطاقات الفنية لمن ذكرنا من شعراء، وشهدت الأندلس كذلك عبقريات في مجال الفكر مثل ابن رشد، وظهر في مضمار الطب أبو بكر ابن طفيل، وفي النحو ابن مضاء صاحب «الرد على النحاة»، وفي هذا القرن بلغت الموشحات ذروة تألقها، كما انتشرت فيه الأزحال على يدي أبي بكر ابن قزمان، وظهرت فيه نخبة طيبة من رائع كتب الأدب مثل الذخيرة لابن بسام وقلائد العقيان والمطمح لابن خاقان، وزاد المسافر لصفوان بن إدريس... الخ.

رَفَعُ بعب (لرَّحِمُ الْهُجِّنِيَّ (سِيكنم (لاَيْمِ ُ (الِفِرُونِ مِسِی رَفِّعُ عِب (لرَّحِكِ (الْخَرِّيُ رُسِلُنَمُ (لِفِرِمُ (لِفِرُوکَ مِسَ يحيى بن بحبر أضواء على حياته أضواء على حياته

لا نملك عن ابن مجبر إلا مجموعة ضئيلة من المعلومات، لا تتجاوز الاسم والموطن وبعض مواد مبتسرة عن صلاته مع رحالات العصر، وقدر من القصائد والمقطعات لا تمشل شيئًا بالقياس إلى ما كان عليه ديوان الشاعر.

أمَّا الاسم فإن أشمل صورة له تأتى على النحو التالي:

أبو بكر، يحيى بن عبد الجليل بن عبد الرحمن بن مجبر، الفهري (١)، ثـم ترد بعد ذلك نسبته إلى مسقط رأسـه أو منشئه أو مستقره، على نحو ما سوف يأتى بعد قليل.

وليس ثمة خلاف كبير على هذا الاسم، فهناك اتفاق على أن كنيته أبو بكر وعلى اسمه واسم أبيه واسم حده (وإن كان اسم الجد: عبد الرحمن لا يرد إلا نادرًا)، ولعل الشئ الرئيسي الذي وقع فيه اضطراب هو اسم الشهرة:

⁽۱) هكذا يرد في مخطوطة التكملة لابن الأبار وفي الوفيات والإحاطة ونفح الطيب، (وإن كان ابن خلكان لا يذكر نسبته إلى فهر، ويضيف: المرسي الأندلسي). ويرد بغير اسم الجد في سير أعلام النبلاء والعير للذهبي والفوات وغيرها، أمّا شـذرات الذهب

^{...} «ابن بحبر الشاعر أبو بكر بن يحيى بن عبد الجليل الفهري الإشبيلي صاحب الأندلس»، ولا شك أنه يحيى وليس ابن يحيى، ولم يكن يومًا صاحب الأندلس، وإنما الصواب: شاعر الأندلس.

وينبغي التفريق بينه وبين الشاعر الأندلس: أبي بكر يحيى بن عبد الجليل المرسسي المعروف باليكي (المتوفى بعد سنة ٢٠٥هـ)، وكذلك: أبي بكر يحيى بن عبد الرحمن الأندلسي الملقب بوحنة الحيــة أو وجه الحية. انظر عنه ابن حجر في «نزهة الألباب في الألقاب»، تحقيق عبد العزيز السسديري – الرياض ١٩٨٩ ج٢ ص٢٢٨. كذلك لا صلة بينه وبين ابن بحبر (الصقلي) الذي ذكره العماد الاصفهاني في القسم المصري من الخريدة، ولا بعبد الله بن مجبر الذي ذكره العماد كذلك.

أهو ابن مُحبَّر بضم الميم وسكون الجيم وفتح الباء؛ أم هو ابن مُجبَّر بسكون الباء؛ أم ابن مُجير – أي بالياء بدلاً من الباء – ؟

إن معظم المصادر ضبطته وفقًا للصيغة الأولى (أو بالأحرى ضبط هكذا في النسخ المطبوعة)، مثل: بغية الملتمس (١٠)، ووفيات الأعيان، والفوات، وسير أعلام النبلاء، وعبر الذهبي، وزاد المسافر... الخ.

و لم نحده مضبوطًا بكسر الباء إلا في معجم المؤلفين لعمر رضا كحالة ".

بينما يأتي في صورة: ابن مجير في كشف الظنون، وفيه أيضًا جملة تقول: وهو بخط ابن قاضي شهبة: المعروف بابن مجير "؛ ومن الملاحظ أن الزركلي في الأعلام " أخذ بهذا الرأي، خلافًا لما ذكرنا من مصادر.

وواضح أن نسبته إلى فهر - أي أنه كـان عربي الأرومـة - لم تكـن محل خلاف...

وننتقل الآن لمجموعة أخرى من النعوت تتعلق بمسقط رأس الشاعر أو المنشأ أو المستقر. وهنا نجد أكثر من نسبة وإن كان يقال عنه عادة: «المرسي ثم الإشبيلي»، وفي ابن الأبار أنه «من أهل شقورة" وسكن إشبيلية»، وفي الروض المعطار:

«ومن شقورة أبو بكر بن مجبر الشاعر المفلق الجحيد شاعر دولة بني عبد المؤمن.»

ويقول صفوان بن إدريس صاحب زاد المسافر، إن ابن محبر «من بلش» (على مقربة من مالقة) بينما يأتي في الإحاطة إنه فرنشي...!!

⁽١) بغية الملتمس: ط. القاهرة ١٩٦٧.

⁽٢) معجم المؤلفين: ج١٣ ص٢٠٤.

معيم المونعين. ج ١٠ عن ١٠٠٠. وانظر أيضًا حاجي خليفة، كشف الظنون: ط. طهران سنة ١٣٨٧، المجلد الأول عمـود ٧٦٨. وانظر أيضًا هدية العارفين: ج٢ ص ٢٠١٠.

⁽ئ) الزركلي: الأعلام (ط. خامسة، بيروت ١٩٨٠)، ج٨ ص١٥٢.

^(°) انظّر عن شقورة، مُعجم البلدان: ج٢ ص٣٥٥، وقال إنها تقع شمالي مرسية، وبها كانت دار إمارة همشك - أحد ملوك تلك النواحي.

ومعنى ذلك أن شاعرنا ينسب إلى ثلاث مدن: شقورة، وبلش، ثم هذا الاسم الثالث، وصوابه فرِّيش.

أمّا شقورة فيأتي عنها في الروض المعطار أنها «مدينة من أعمال حيان، قالوا: وحبل شقورة ينبت الورد الذكي العطر والسنبل الرومي والطيب»، وقال ياقوت إنها تقع «شمالي مرسية، ... بها كانت دار إمارة همشك، أحد ملوك تلك النواحي، ينسب إليها عبد العزيز علي بن موسى الغافقي الشقوري».

وأمّا بِّلش «أو بلّيس» فذكرها ابن الخطيب في «معيار الاختيار» قائلاً إنها «نعم البلد الطيب، حلي ونحر، وبرك وبحر... وفواكه من شمال ويمين... إلاّ أن التشاحر بها أنمى من الشجر، والقلوب أقسى من الحجر، وتقوى أهلها بيّنة الحسد والضجر، وشأنها غيبة ونميمة، وحبث ما بها... عيمة» (۱). وذكرها صاحب المغرب في فصل بعنوان «كتاب التربيش في حلى مدينة بليش»، وقال إنها:

«مدينة في شرقي مالقة، عامرة آهلة ضخمة الأسواق، الحضارة أغلب عليها من البادية، وليس في قواعد أعمال مالقة مثلها في الحضارة، وحولها ضياع كثيرة، وقد مررت بها مع والدي وسألت: هل فيها من له نظم؟ فيم نجد من يؤبه به. وذكر لي أحد أدبائها أن منها شاعرين: عبد العزيز بن الطراوة وصالح ابن جابر.»

وأمّا فريش فيحددها ياقوت بأنها بقع غربي فحص البلوط بين الجوف والغرب من قرطبة ...

وإذا كان من الثابت أنه قضى شبابه في مرسيه، ولم يغادرها إلى إشبيلية إلا بعد سنة ٥٦٧، فإننا لا نعرف على وجه التحديد أين ولد (أفي شقورة أم بلش أم فريش). ولعله ولد في فريش، ثم ارتحلت به أسرته إلى شقورة، أو

⁽۱) معيار الاختيار: تحقيق محمد كمال شبانة، ط. المغرب سنة ١٩٧٦، ص٩٢، والنص كذلك في ريحانة الكتاب لابن الخطيب، تحقيق عنان – القاهرة ١٩٨١، ج٢ ص٢٨٧.

⁽٢٪ عُلى بن سعيد، الْمُغرب في حلى المُغرب: الطبعة الأولى سنة ١٩٥٣، ج١ ص٤٤٣-٤٤٠.

^{(&}quot; معجم البلدان: ج٣ ص٢٥٩.

بلش، على مقربة من مرسية ١٠ التي بقى بها حتى تجاوز الثلاثين من عمره.

وأيا كان الأمر، فإن شاعرنا استقر في فترة شبابه بمدينة مرسية، ودليلنا على ذلك عبارات متناثرة في بعض كتب التاريخ، مثل تلك الجملة في «التكملة»:

«نشأ بمرسية، وأخذ عن شيوخها وتأثر بهم.»

وفي الإحاطة: «امتدح الأمراء والرؤساء، وكتب عن بعضهم، وحظي عندهم خُظُوة تامة، واتصل بالأمير أبي عبد الله بن سعد، وله فيه أمداح كثيرة، وبعد موت الأمير المذكور، وكونه في جملته استحق الذكر فيمن حل بغرناطة.»

وابن سعد المعني هنا هو الأمير الشهير ابن مردنيش الذي أشرنا إليه قبلاً في إيجاز، وله في هذه المرحلة ملاحم بالغة الغرابة والعنف. فقد كان أحد الشخصيات المتمردة المغامرة التي ظهرت في شرقي الأندلس، وتبنى شعار ضرورة استقلال أهل البلاد بتسيير أمورهم من غير وصاية من قبل المغرب (أي ضد المرابطين، ثم الموحدين)، وساعدته بيئة شرقي الأندلس على ذلك. ومن المؤسف أن حل استناده كان على الممالك النصرانية في الشمال والثغر الأندلسي الأعلى، أي على مملكة قشتالة بصورة خاصة.

وكانت بلنسية قاعدة المرابطين في الشرق الأندلسي، إلى أن استقل بها قائد الثغر أبو عبد الله بن عياض، وانتهى الأمر بأن عين ابن عياض صهره عبد الله محمد بن سعد بن مردنيش نائبًا عنه في بلنسية، ثم أصبح ابن أخيه محمد بن سعد نائبًا على مرسية. وبعد مقتل ابن عياض سيطر ابن مردنيش على إمارة شرقي الأندلس كلها اعتبارًا من سنة ٤٢هه. ويقول ابن سعيد - نقلاً عن صاحب فرحة الأنفس - إنه «ملك مدينة حيان ومدينة غرناطة وما بينهما، ومدينة بلنسية ومدينة طرطوشة»(").

(٢) المغرب: جُرِر ص ٢٠٠٠؛ وانظر أعمال الأيام لابن الخطيب: ص٢٩٨٠.

⁽۱) هناك أديب من شرقي الأندلس يدعى أبا بكر المرسي (انظر عنه الخريدة [قسم الأندلس] ج٢ ص١٤٨)، وأصله من إشبيلية، وكان شاعرًا وشاحًا، وننبه إليه حتى لا يخلط القارئ بينه وبين شاعرنا أبي بكر المرسى المعروف بابن مجير.

ولا يعرف على وجه الدّقة إن كان ابن مردنيش هذا عربي الأرومة أم من المولدين (وفي هذه الحالة يكون اسمه تعريبًا للاسم الأسباني مرتينيز Martinez أو لاسم قريب من ذلك)؛ ولكن من المؤكد أنه «كان مولعًا بمحاكاة النصارى في زيهم وعاداتهم، وكان يجيد اللغة القشتالية، ويؤثر التحدث بها؛ وكان يدعو إلى جيشه كثيرًا من النصارى المرتزقة من القشتالين والقطلان والبشكس» (۱).

ونخلص من هذا كله إلى أن المعلومات التي لدينا عن حياة ابن مجمر في مرسية ضئيلة للغاية، ولكن ما نرجحه أن الرجل عاش فيها حياة وادعة آمنة، فقد تميزت المدينة بجمالها الفريد، ولعل خير ما يصوره ما جاء في كتاب المغرب في باب النغمة المنسية في حلى حضرة مرسية – نقلاً عن المسهب – :

«مرسية أخت إشبيلية، هـذه بستان شرق الأندلس، وهـذه بستان غربها، قد قسم الله بينهما النهر الأعظم، فأعطى هـذه الـذراع الشرقي وأعطى هذه الذراع الغربي.

ولمرسية مزية تيسير السقيا منه وليست كذلك إشبيلية، لأن نهر مرسية يركب أرضها، وإشبيلية تركب نهرها. ولمرسية فضل ما يصنع فيها من أصناف الحلل والديباج، شريف المكان، كثيرة الإمكان.»

وكانت المدينة حافلة آنـذاك بـالعديد مـن الكتـاب والشـعراء وأهـل العلم، منهم ابن موهد الشاطبي، وذكر ابن سعيد إنه «سكن مرسية، ومدح بها ابن مردنيش ملك شرق الأندلس» ".

ومن الكتّاب أبو يعقوب يوسف بن الجذع () وأبو جعفر أحمد السلمي () ، وأبو علي بن حسان () ، وقد كتبوا جميعًا لابن مردنيش ؛ ومن أشهر شعراء مرسية ، صفوان بن إدريس ، مؤلف «زاد المسافر» ، وذكر له

⁽۱) عنان: المرجع المذكور له، ج١ ص٣٦٦.

^(۲) المغرب: ج^۲ ص۲٤٥.

المغرّب: ج٢ ص٣٩٠.

⁽ئ) المغرّب: ج٢ ص٢٥٠.

^(°) المغرّب: ج٢ ص٥٥٥.

⁽¹⁾ المغرب: ج٢ ص٥٥٥.

ابن سعيد الأبيات «التي يغني بها في الآفاق»، وهي:

يا حسنه والحسن بعض صفاتهِ بدر لو أن البدر قيل له اقترح يعطي ارتياح الحسن غصن أملد والخال ينقط في الصحيفة خده

والسحر مقصور على حركات و أصلاً لقال أكون من هالات م حمل الصباح فكان من زهرات م ما خط مسك الصدغ من نوناته

هكذا أصبح ابن مردنيش صاحب الكلمة النافذة في مرسية وبلنسية وغيرهما – من طرطوشة في الشمال وحتى قرطاجنة ولورقة جنوبًا –، ومن يمضي في متابعة تاريخ هذا المغامر الجسور، الممتلئ بشهوات الطموح والشر والكبرياء، يصل إلى نهايته – سنة ٢٥هـ – إذ يموت (أو ينتحر أو يقتل بالسم... الله أعلم). والجيش الموحدي يطبق على بلاده، وتنطوي برحيله تلك الصفحة الحافلة بالأهوال والغرائب والدم والتعلق بشهوات الحياة، وتنطفئ «شخصية أندلسية» تقليدية تجمع بين طياتها أقصى درجات التناقض في السلوك والتفكير.

هذه هي الشخصية التي قالت المصادر إن شاعرنا ارتبط بها ودبج فيها المدائح، لكن هذا الشعر اختفى كله، كما اختفى كل ما قاله من مديح في رحالات ابن مردنيش (ما عدا بعض مقطوعات قيلت في إبراهيم بن مردنيش عندما جمح به حواده، فقال ابن محبر في ذلك، أي من اللون الذي يسميه البلاغيون: تحسين القبيح)؛ ومنهم أبو الحجاج يوسف بن سعد - شقيق ابن مردنيش - وكان نائبه على بلنسية، وكذلك الأمير إبراهيم بن همشك، صهر ابن مردنيش، وكان من مشاهير رحالات الأندلس آنذاك، وكثيرًا ما «كان يضرب به المثل في السطوة والقتل»(").

كذلك لا نجد أثرًا لمديح في يوسف بن هلل، صهر ابن مردنيش، وكان نائبه على حصن مطرنيش، ولكن هناك بيتين في رثاء القائد أبي عثمان سعيد بن عيسى الذي نصبه ابن مردنيش على لورقة، إلا أن هذه المقطوعة لا تنتمي إلى الفترة البلنسية من حياة شاعرنا، لأن ابن عيسى عاش

⁽١) المغرب: قسم الأندلس، ج٢ ص٥٥.

بعد أن سقط ملك ابن مردنيش، واصبح هـذا القـائد مـن رجـالات الدولـة الموحدية المبرزين، إلى أن استشهد في ساحة الوغي.

ثم تكون النقلة من مرسة إلى إشبيلية - من أقصى الشرق إلى أقصى الغرب، وهي نقلة قد تبدو غريبة، لكن في واقع الأحداث ما يجعلها طبيعية منطقية، ذلك أن إشبيلية كانت حاضرة الدولة الموحدية في الأندلس، كما كانت حاضرة دولة بين عباد من قبل، في حين أن الشرق الأندلسي كان قد فقد مكانته بعد وفاة ابن مردنيش، فضلاً عما كان يتهدده من أخطار من جراء مجاورته لأملاك الفرنجة الذين التهموا من قبل مناطق الثغر الأندلسي المؤتلية، وراحوا يتطلعون للانقضاض على مدن الشرق الأندلسي التي تليها.

ومن الطبيعي أن يسعى ابن مجبر لاحتلال مكانته في بلاط الخليفة الموحدي أبي يعقوب يوسف، وكان شاعره المقرب آنذاك أبو العباس الجراوي (() أحمد بن عبد السلام) من أهل تادلا واستقر في مراكش، وهو ممن برعوا في المديح والهجاء المقذع، ولكن هناك إشارة قد تدل على أن ابن مجبر استطاع أن يزعزع الجراوي من مكانته، فهناك خبر يقول إنه أنشد ذات يوم بين يدي الخليفة يوسف بن عبد المؤمن قصيدة، منها هذا البيت: إن خير الفتوح ما كان عفوًا مثلما يخطب الخطيب ارتجالاً

⁽۱) جاء عنه في وفيات الأعيان، في ثنايا ترجمة يوسف بن عبد المؤمن، ج٢ ص١٣٧: وكان الأديب أبو العباس أحمد بن عبد السلام الكورايي - كورايا قبيلة من البربر منازلهم بضواحي مدينة فاس، وقيل إن هذه القبيلة إنما يقال لها حراوة بفتح الجيم، وقد تبدل الجيم كافًا، فيقال لها كراوة، والنسبة لها حراوي وكراوي - وكان هذا الأديب نهاية في حفظ الأشعار القديمة والمحدثة، وتقدم في هذا الشأن وجالس به عبد المؤمن، ثم ولده يوسف، ثم ولده يعقوب، وجمع كتابًا يحتوي على فنون الشعر على وضع الحماسة لأبي تمام الطائي وسماه «صفوة الأدب وديوان العرب»، وهو كثير الوجود بأيدي الناس، وهو عند أهل المغرب كالحماسة عند أهل المشرق. وهذا الكتاب ألفه للمنصور الموحدي. وذكر أيضًا أن «له كل شعر مليح، وكان شيخا مسئًا حاوز الثمانين سنة، وتوفي في آخر أيام الأمير يعقوب (المنصور). وعُرف بالهجاء المقذع، فمن ذلك قوله يذم أهل فاس:

مشى اللـوم في الدنيا طريدًا مشردًا يجـوب بــلاد الله شــرقًا ومغربــا فلمــا أتــى فاسًـا تلقــاه أهلهــا وقــالوا لــه أهــلاً وســهلاً ومرحبـا وانظر عنه: التكملة ١٣٨؛ والغصون اليانعة ٩٨؛ ومقدمة كتابه الحماسة المغربية؛ أو مختصر صفوة الأدب؛ ونخبة ديوان العرب بتحقيق د. محمد رضوان الداية، جزءان، بيروت ١٩٩١؛ والنبوغ المغربي، ج١ ص١٧٩، الخ...

فعلق الجرواي على البيت بأنه مأخوذ من قول وضاح:

حير شراب ما كان عفوًا كأنه خطبه ارتجال «فبدر المنصور وهو حينئذ وزير أبيه وسنه قرب العشرين، وقال: إن كان اهتدمه فقد استحقه، لنقله إياه من معنى خسيس إلى معنى شريف، فسر أبوه بجوابه وعجب الحاضرون»(۱).

وفي الإحاطة أنه «مدح يوسف بن عبد المؤمن، ونال جوائزه» ولكننا لا نجد فيما بين أيدينا من شعر ابن مجبر، أي نص في مدح هذا العاهل الموحدي، وكل ما هناك مطلع مرثية له فيه، أوردها ابن خلكان ونقلها عنه المقري في خبر يقول إن هذا الخليفة لما مات: «رثاه الأديب أبو بكر يجيى بن مجبر بقصيدة طويلة أجاد فيها، وأولها:

حل الأسى فأسل دم الأجفان ما ذا الشؤون لغير هذا الشأن وهذا كل ما وصل إلينا من هذه المرثية التي وصفت بالطول والجودة.

وهكذا يفضي القول إلى تناول صلة ابن بحبر بالخليفة الموحدي «المنصور»، حيث يصبح ابن مجر بعد فترة وحيزة شاعره الأثير المترنم ببطولاته وسجاياه، المندد بأعدائه في كافة المناسبات، بينما يتوارى عباس الجراوى للمحل الثاني...

وأول خبر يجمع بين المنصور وابن مجسر ينبغي أن يكون تاريخه نحو سنة ٥٧٥هـ، إذ كان المنصور في الحكاية المذكورة وليًا للعهد (والمعروف أنه ولى الخلافة سنة ٥٨٠هـ، على أثر وفاة أبيه أبي يعقوب يوسف)، وأنه كان في نحو العشرين من عمره، والمتفق عليه أن ميلاده كان في سنة ٥٥هـ، أو السنة التي تليها؛ أمّا الشاعر فإنه كان في عنفوان السن والنضج إذ لم يكن قد تجاوز الأربعين ربيعًا.

ثم تتوالى القصائد المدحية في المنصور، على نحو ما تكشف عنه عبارة

⁽۱) نفح الطيب: ج۳ ص۲۳۷–۲۳۸.

⁽٢) الإحاطة: ج٤ ص١٨٤.

^(۲) وُنيات الأعيان: ج٧ ص١٣٣.

⁽١) نفح الطيب: ج٤ ص٣٨٠.

ابن خلكان التي يقول فيها عن ديوان ابن مجبر: «ونظرت فيه فو حدت أكثر مدائحه في الأمير يعقوب بن عبد المؤمن»؛ والمفترض هنا أن ابن خلكان يعني: «في الأمير يعقوب بن يوسف بن عبد المؤمن»، وليس «في الأمير أبي يعقوب بن عبد المؤمن»، لأن مجمل الأخبار والنصوص التي نملكها تؤكد أن الشاعر كرس طاقته في مدح الخليفة يعقوب الملقب بالمنصور، وقد أخبرنا الضبي في «بغية الملتمس»، أن ديوان ابن مجبر يقع في سفرين ضخمين، ولم يصل هذا الديوان إلينا، ولنا أن نفترض أن المديح يشغل الحيز الأكبر منه، ولنا أن نفترض كذلك أن مدائحه في الخليفة المنصور تحتل قصب السبق فيه.

- إن شاعرنا بعد أن ترك مرسية استقر بصورة أساسية في إشبيلية؛ وفي نفح الطيب «أنه كانت له وفادة على المنصور كل سنة»(۱)، أي سفرة إلى مراكش عاصمة الموحدين، ينشده فيها المدائح، وينال الجوائز.
- أستدل من خلال بعض الأخبار المتناثرة أن الشاعر كان يتنقل في موكب الخليفة خلال تجواله عبر مدائن الأندلس. وفي الإحاطة: «ومر المنصور أيام إمرته بلوقية من أرض شلب، ووقف على قبر أبي محمد ابن حزم، وقال: عجبًا لهذا الموضع يخرج منه مثل هذا العالم، ثم قال: كل العلماء عيال على ابن حزم، ثم رفع رأسه وقال: كما أن الشعراء عيال عليك يا أبا بكر، يخاطب ابن مجبر.»
- ◊ مرت عبارة تقول إنه، امتدح الأمراء والرؤساء، وكتب عن بعضهم وحظي عندهم حظوة تامة، واتصل بالأمير أبي عبد الله بن سعد، واستدللنا منها على أنه «كتب عن بعضهم»،

⁽۱) نفح الطيب: ج٣ ص٢٤١.

⁽۲) الإحاطة: ج٤ ص٢٤٧؛ يينما يرد النص نفسه في نفح الطيب: ج٣ ص٢٣٧ «على أنها أونية وليست لوقية، في حين أن ابن حزم مدفون في موطن أسرته سنت ليثم (كازا مونيخو الآن) من أعمال مدينة لبلة، وهي بعيدة عن شلب.»

أيام مقامِهِ في مرسية، فهل استمر على هذا النهج بعد أن انتقل إلى إشبيلية؟ لسنا نملك نصًا واضحًا في هذا، ونحن نرجح أنه ظل على عهده بالكتابة لدى بعض الأمراء والرؤساء، خاصة وأننا لا نعرف أنه ارتبط يومًا ما بمنصب ثابت في الدولة أو امتهن مهنة معينة.

◊ ونشير هنا إلى لقب «الأديب» الذي طالما نعت به شاعرنا، وأمره غامض شيئًا ما إذ كان قليلاً ما يطلق على الشعراء وعادة ما كان يسبغ على الكتّاب من أهل الظرف واللباقة والثقافة العامة، والدلائل تشير إلى أن صاحبنا كان من هذا الطراز، فضلاً عن براعته في مضمار الشعر.

ومع ذلك فإننا لا نجد لابن مجبر أي نص نثري، كما لا يوجد شيء يشير إلى أنه ألف كتبًا أو جمع مختارات، على نحو ما فعل أبو العباس الجراوي – منافسه الأول في زعامة الشعر آنذاك – الذي ألف كتابًا يحمل عنوان «صفوة الأدب وديوان العرب»، واشتهر هذا الكتاب في المغرب شهرة تناظر تلك التي حظيت بها حماسة أبي تمام في المشرق...

وقد يقال إن ابن بحبر اشترك في تأليف مقامة عرفت باسم «المقامة الحسينية»، وردت في مجموعة أدباء مالقة لابن خميس، وأورد منها ابن الأبار في «تحفة القادم» قطعة لا بأس بها.

ولكن واقع الأمر أننا هاهنا أمام «مقامة» شعرية أو فلنقل إننا أمام مباراة شعرية في التغني بحسن أحد شبان مالقة - ويدعى عبد المحسن شارك فيها شاعرنا مع شعراء آخرين، وتألفت من مجموعة المقطوعات التي قيلت فيه «مقامة» من طراز خاص.

ولسنا نملك من النصوص ما يساعد على رسم صورة حية لـلرجل. ولكن القدر الضئيل الذي بين أيدينا قد يسمح باستخلاص بعض الملامح التي تبديه لنا إنسانًا دمث الخلق حلو المعشر ممتلئًا بالتجارب التي جعلته يقبل الحياة على علاتها، فمن ذلك أنه يقول:

إذا ما الصديق نباوده فلا يك ودك بالمنقلب وعاتبه لكن رويداً كما تعض على الطفل عند اللعب! وفي شعره ما يدل على فقره وتعففه في آن واحد، على نحـو مـا تعـبر

مقطوعته:

لا ماله:

أقاسى الجدب في المرعى الخصيب وقائلية تقسول وقسد رأتسني أما عطف الفقيه وأنت تشكو له شکوی العلیل إلى الطبیب كما مر النسيم على القضيب وقد مر الثناء بمعطفيه وليس على تقليب القلوب فقلت عليي شكر وامتداح

وقد يعضه الإملاق بنابه، ويهوى به الحال إلى الدرك الأسفل من العوز، ولكنه يحاول جماهدًا أن يتعفف، ويؤثر أن يلجمأ إلى الإعراب عمن حاله من خلال ما أصاب فرسه من هزال:

سأستجدي صغيرًا من كبير وأرغب في حصاة من ثبير ثم يردف:

وأقنع بالقليل النزر ممن يجمود وليس يقنع بالكشير

ومنن يرجنو الملبوك لكبل أمبر وهاهو جواده البائس:

فلا ينذر الحقير من الأمسور

أحـس بوسـق أبعـرة رآهـا ورام يسير من طرب إليها ومع ذلك نراه في مقطعات أخرى يرى أن القيمة الحقيقية للإنسان في علمه

فأقبل يرتعمي بعسر البعسير فقيده الهرزال عسن المسير

> لا تغيط الجددب في علمه إن الــذي ضيـع مـن نفســه و نراه كذلك يذم البحل والبخلاء:

وإن رأيت الخصب في حالم فوق الندي ألمر من ماليه

> ألا مقــت الله ســعى الحريـــص يسر بما في يدي غسيره

فما حازه الندم إلا إليه وينسى السرور بما في يديسه هذه بعض سمات شاعرنا ابن مجبر الذي رأيناه يترك مرسية بعد أن زال عنها ملك ابن مردنيش، ويستقر في إشبيلية حاضرة الموحدين ويتألق نجمه في بلاط الخليفة المنصور، حيث يحمه في بلاط الخليفة المنصور، حيث يصبح شاعر الدولة الأول، ونحن لا نجد عملاً للخليفة إلا ونسرى له أثرًا في قصائد الشاعر، فمن ذلك هزيمة الموحدين في عمرة، ثم انتصارهم في قفصة على ابن غانية ومن آزروه.

فلدينا عنها نص من عشرين بيتًا أوله:

من لم يؤدبه تأديب الكتاب فما له بغير ذبياب السيف تأديب وقصيدة وصل منها واحد وعشرون بيتًا مطلعها:

عدوكم بخطوب الدهر مقصود وأمركم باتصال النصر موعـود وأيضًا قصيدته:

أسائلكم لمن حياش لهام طلائعه الملائكة الكرام وتناول ابن مجبر معارك المنصور في الأندلس فسلجل ذلك في قصائد منها قصيدته التي أولها:

بشراي هذا لواء قبل ما عقدا إلا ومد له الروح الأمين يدا(١) وقصيدته:

قلائد فتح كان يذخرها الدهر فلما أردت الغزو أبرزها النصر ومقطوعته:

ركب إلى نار الجحيم مسيرهم وركابهم لا تستطيع مسيرًا الحي منهم لا يسرى مقبورًا والميت منهم لا يسرى مقبورًا مما يزيد الأرض طيبًا أنها لفظت عداتك أبطنًا وقبورًا

وهي في بغية الملتمس، بتصدرها: «ولما صلب الجزيري ومن أخذ من أصحابه بحضرة إشبيلية، وعاينهم (ابن مجبر)، قد رفعوا في خشبهم أنشد»، وهو يشير هنا إلى أحد المتمردين على سلطان الموحدين ويدعى على

⁽۱) قيلت في مناسبة استرداد مدينة شلب من البرتغاليين، وعلى رأسهم ملكهم سانشو الأول (وليس ابن الرنق كما يذكر بعض الدارسين، فإن ابن الرنق توفي سنة ٨١هم، بينما لم يتم استرجاع شلب إلا سنة ٨٩هم).

الجزيري؛ ويقول ابن عذارى إن خـبره وصل إلى المنصور وهـو في إشبيلية (سنة ٥٨٦هـ)، وما حره ظهوره من:

«انتشار الأرجاف به ببر العدوة، وكان هذا اللعين في أوليته يتعلق بأذيال الطلب ويلهج منه بحفظ المتشابهات، وما يؤول منه إلى الروايات، فأمر الخليفة بطرده، فمشى ملفوظًا يتغرب ويتجول في الأقطار، ويسعى في الفساد بالتكتم والاستتار ويلتمس أبدًا جهالاً من العوام يحادثهم ويطابقهم ويلابسهم الخبيث وتنبعث عنه الأحاديث...»(١٠)، وطورد في المغرب ففر إلى الأندلس، وكان من إلقاء القبض عليه وصلبه هو وأصحابه ما كان...(١٠).

ولدينا، فضلاً عن ذلك، قصائد ومقطعات لابن مجبر يعسر تحديد مناسبتها، ولكنها مما قيل في مدح الخليفة المنصور؛ فمن ذلك قصيدة كثيرًا ما تتردد مقاطع منها في كتب الأدب والتاريخ، وهي التي تستهل بـ:

شم قالت سوف نتركها سابًا للحب أو نفلا قلت أما وهي قد علقت بأمير المؤمنين فللا ما عدا تأميلها ملكًا مسن رآه أدرك الأمللا ومن المعروف أن المنصور أول من تلقب به «أمير المؤمنين» من ملوك

المغرب...

حد الجزيري في إتلاف مهجته نار من الفتنة العمياء أطفأها ما زال إبليس في الأقطار يوقظها زاد الشقي على الخفاش مشبهه حارى إلى سقر أصحابه فهووا إن الني اتخذ الأهواء آلهة والوعظ في الناس مقبول ومطرح

حتى تسورط في أحبولة القسدر سعد الإمام وحد الصارم الذكر وترتمي من شرار الخلق بالشرر ضعف البصيرة إذ ساواه في البصر فيها سراعًا ووافاهم على الأثر على الضلل مصر غير مزدجر كالخط في الماء أو كالنقش في الحجر

⁽١) البيان المغرب: قسم الموحدين، ص٢٠٧.

⁽٢) قارن هذه الأبيات بقول أبي عباس الجراوي في المناسبة ذاتها:

وهناك مقطع من قصيدة ذات طرافة تتعلق بوصف المقصورة التي شيدت للمنصور في المسجد الكبير بالعاصمة مراكش، ووضعت على حركات هندسية ترفع بها لخروجه وتخفض لدخوله، وعجز شعراء العصر عن وصفها إلا ابن مجبر الذي أنشد بين يدي المنصور قصيدته:

أعلمتن ألقى عصا التسيار في بلدة ليست بذات قرار و تطرّق فيها إلى وصف حركات المقصورة، مما أثار إعجاب المنصور. (١٠) ونعرض آخر ما نعرض لقصيدته التي أولها:

قضي حقوق الله في أعدائسه ثيم انثني والنصر تحت لوائمه والتي يقول فيها:

> بحر طمي والبأس من أمواجمه وأباحه مهج العدا فكأنما أغزى بهم حيشًا تضيق الأرض عن كالعارض الثجاج ملء هوائمه و من أبياتها:

لما رآى للشرك رسمًا مائلاً أنحيى عليهم بالصوارم والقنا أبقاه والذعمر المخيسف يبيمده

صبح بدا والحق من أضوائه قد نصلت أرماحه بقضائه أفواجمه والوهم عن إحصائمه لكن دم الأبطال من أنوائه

أوهمي قسواه وجمد في إقوائسه حتى إذا لم يسق غير دمائه فكأنه سبع على أشلاته مستأصلاً شيئًا فشيئًا أمرهم كر الزمان بصبحه ومساته

وهي لا تأتّي إلا في «رفع الحجب» للشريف الغرناطي، مصدرة بـ: «ولما كال على ملوك الروم البلاء، ورأوا ما نزل بهم من الاستئصال لجيوشهم وقواعدهم، واصلوا الرغبة في المهادنة وأذعنوا إلى السلم، فأجابهم المنصور إليه على شروط كثيرة اشترطها عليهم، وفي ذلك يقول شاعره أبـو بکر بن مجیر .»^(۳)

رفع الحجب: ج١ ص٧١-٧٢. ويقول المقري في نفح الطيب ج٣ ص٧٤ «وقد بطلست حركات هذه المقصورة الآن، وبقيت آثارها حسيماً شاهدته سنة عشر وألف، والله تعالى وارت الأرض ومن عليها.»

⁽٢) رفع الحجب: ج٢ ص٥٥٥.

ونحن لا نعلم بصورة يقينية المناسبة التي قيلت فيها هذه القصيدة، لكننا نرجّح أنها كتبت بعد استرداد المنصور مدينة شلب من أيدي البرتغاليين، في الخامس والعشرين من جمادى الثانية سنة ١٩١هـ (٢٣ يوليو سنة ١٩١١م)، ثم رجع بعدها إلى إشبيلية ومنها إلى مراكش.

وأيا كان الأمر، فإنه من الخطأ^(۱) القول بـان هـذه القصيـدة قيلـت عقـب انتصار المنصور على حيوش قشتالة بزعامة الأذفونش (ألفونسو الثـامن)، وذلـك في معركة الأراكة (الأرك)، ذلك أن هذه المعركة حرت وقائعهـا – كمـا قلنـا قبلا – في سنة ٩١هـ، والمسلّم به أن ابن مجبر لم يكن حيًّا في هذا التاريخ.

وقد مرّ في ثنايا الحديث عن ابن مجبر ذكر للشاعر الجراوي في أكثر من موضع، ذلك أن حياة الرجلين كثيرًا ما تشابكت، بل إن هـذا التشابك امتد إلى الشعر، فمن ذلك تلك القصيدة التي تبدأ بـ:

عدوكم بخطوب الدهر مقصود وأمركم باتصال النصر موعود فهي في «البيان المغرب» مؤكدة النسبة لابن مجر؛ أمّا في الروض المعطار فيسبقها: «وقال هو – أي ابن مجرر – أو الجراوي»، والخبر نفسه في «الحلل السندسية» للوزير ابن السراج، ولكنه يضيف بشأن القصيدة السابقة: «وثبتت القصيدة في ديوان الجراوي»؛ وهذا يبدو غريبًا لأنه يخالف ما حاء في البيان المغرب، وأمّا التجانى فإنه جعلها مذبذبة النسبة بين الرجلين.

وقد مر أيضًا موقف انتصر فيه المنصور - وكان وقتها وليًا للعهد - لابن مجبر علي الجراوي، وفي «رفع الحجب» أن الخليفة المنصور استمع للشعراء - ومنهم ابن مجبر - في مناسبة إعداد المقصورة المتحركة، فلما انتهى ابن مجبر من إلقاء قصيدته «طرب المنصور لسماعها، وارتاح لاختراعها والتفت إلى الجراوي، وكان يعلم قلة تسليمه لأبي بكر، وكثرة غضبه منه، فقال: سلم يا أحمد! ثم أنشده:

إذا لم تستطع شيئًا فدعــه وحــاوزه إلى مــا تســتطيع!

⁽١) د. حكمت الأوسى: الأدب الأندلسي في عصر الموحدين، ص١٢٥؛ ووقع شفيق محمد الرقب: شعر الجهاد في عصر الموحدين، ص١٩٥ في نفس الخطأ الذي وقع فيه د. الأوسى.

نهاية المطاف

ليس هناك كبير خلاف على تاريخ وفاة ابن مجبر، فقد نص الضبي في «بغية الملتمس»، والذهبي في «العبر»، وابن شاكر في «الفوات»، على أنه مات سنة ٨٨هه، أمّا ابن خلكان، فقال إن وفاته كانت سنة ٥٨٧هم، وبعض مصادر مثل – التكملة – قدمت التاريخين معًا: «توفي عراكش ليلة الأضحى سنة ٨٨هم، كهلاً، وقيل توفي سنة سبع وثمانين»، وهذا أيضًا ما يأتي في «سير أعلام النبلاء».

والخلاصة أن حياة الشاعر تتحدد ما بين سنة ٥٣٥ وسسنة ٨٥هـ، ذلك أن لسان الدين بن الخطيب والصفدي نصا صراحة على أنه مات وهـو ابن «سنة ثلاث وخمسين سنة» (٨٠).

* * *

هذه صورة موجزة عن هذا الشاعر الأندلسي الذي طالما أشادت به المصادر القديمة، والذي خفي أمره - أو كاد - عن المعاصرين بسبب ضياع ديوانه وتبدد معظم شعره، وهـو - ولا شـك - حدير بـأن ينظر إلى أدبه

⁽١) رفع الحجب: ج١ ص٧١-٧٢.

⁽٢) الضيى: بغية الملتمس، ص٥٠٨، ترجمة رقم ٤٩٤.

[🗥] الذهبي: العبر في حبر من غبر، ج؛ ص٢٦٧.

⁽١) ابن شَاكِر، فُواْت الوَفيات: ج٤ ص٥٧٧؛ وانظر كذلك شذرات الذهب، ج٤ ص٥٩٥.

^(°) ابن خلكان، وفيات الأعيان: ج٧ ص١٣٠.

⁽¹) ابن الأبار، التكملة: ج٣ ص٣٣١، ووافقه حاجي خليفة في كشف الظنون، عمود ٧٦٨.

⁽٢) اللَّهي، سير أعلام النبلاء: ج٢١ ص٢١٥. أُ (٨) لسان الدين بن الخطيب، الإحاطة: ج٤ ص٢٢١.

وأشار محققًا الجزء الحادي والعشرين من سير أعلام النبلاء إلى أن قول ابن الأبار: عن «وفاته كهلاً: فيه نظر»، لأنهما اعتبرا «كهلاً» بمعنى: شيخًا: وهذا وهم، فالكهولة لا تعني الشيخوخة، بل سن النضج، كذلك فإن شكيب أرسلان في الحلل السندسية يقول إنه توفي سنة ٥٨٨هـ، «وقيل قبلها» على الإطلاق، وفي هذا ما قد يوقع في اللبس.

راجع الصفدي: الوافي بالوفيات، ترجمة ابن بحبر.

نظرة الإعجاب والتقدير. وبحسبنا أن نذكر مرة أخرى بعبارة الخليفة المنصور بشأن ابن حزم وابن مجبر، وكيف اعتبر فيها كل أهل العلم عيال على ابن حزم، كما أن الشعراء عيال على ابن مجبر. وتزداد هذه المقولة قيمة عندما نعرف أن المنصور كان من أشد المتحمسين للمذهب الظاهري – الذي أرسى ابن حزم قواعده – وكان يعمل على نشره ليقضي به على نفوذ المذهب المالكي في المغرب والأندلس، وكأنه رأى أن شأن ابن مجبر بين المشعراء نظير شأن ابن حزم بين أهل العلم.

وللضيي في بغية الملتمس جملة تقول عن ابن مجبر:

«أديب شاعر متقدم في طريقة الشعر، برع فيها وفاق أهل زمانه.» ويقول ابن الأبار في «التكملة»:

«وكان في وقته شاعر الأندلس، بـل شـاعر المغـرب غـير مدافـع ولا منازع... و لم يكن يجري أحد مجراه، من فحول الشعراء في وقته، يعترف لـه بذلك الأكابر من أهل الأدب وتشهد له بقوة شعره وسلامة طبعـه قصـائده التي سارت أمثالاً، وبعدت على قربها منالاً.»

وهناك اتفاق على أنه كان «شاعر الأندلس» في عصره، على نحو ما يؤكد ابن خلكان ومن نقل عنه مثل ابن شاكر والذهبي وابن العماد الحنبلي.

أمّا ابن سعيد في رايات المبرزين فإنه يلقبه بـ «بحتري الأندلس»، وأما لسان الدين بن الخطيب فإنه ينوه به أيما تنويه، وينقل عن ابـن الأبـار وغـيره عبارات المديح الــتي صاغوهـا في ابـن محـير، وكذلـك فعـل المقـري في نفـح الطيب، وقد عد ابن مجـبر مما ينبغي أن يباهي به أهل المغرب أهل المشرق.

واستشهد الحميري صاحب «الروض المعطار» في مواضع عدة بشعر ابن مجبر، مثلما فعل في مادة شلب، وقفصة وحمة مطماطة وشقورة وميورقة... الخ؛ وكان كثيرًا ما يسبغ نعوت «وله في ذلك القصيدة المشهورة» أو «وله في ذكر ذلك قصيدة مليحة حدًا» أو «وله في ذلك قصيدة غراء»... الخ.

ونستطيع، في ضوء هذه الرحلة عبر القرن السادس الهجري وعبر حياة وأعمال يحيى بن مجبر، أن نطمئن إلى أننا أمام شاعرية ناضجة، تتسم بالطبع والقدرة على تشخيص المواقف ورسم الانفعالات، وترتكز على نسيج شعري سهل استطاع أن ينفذ إلى نفوس الناس في عصره، فاستحوذ على إعجابهم، وبذا فإن القيمة الفنية لهذا الشعر تتجاوز القيمة التاريخية «الوثائقية»، وتدفع إلى ضرورة جمع وتحقيق ما سلم منه...(۱)

⁽۱) تنحصر الإشارة إلى ابن مجبر في عدد محدود من الدراسات الأندلسية الحديثة، فقد عرض له شكيب أرسلان بإيجاز شديد في الحلل السندسية، ج٣ ص٤٩٨. كما ذكره ابن سودة في دليل المؤرخ المغربي، ص٤٣٠، وعبد الله كنون في النبوغ المغربي وخير الدين الزركلي في الأعلام، ج٨ ص١٥١؛ وعمر رضا كحالة في معجم المؤلفين، ج٣١ ص٤٠٠؛ وعمر فروخ في تاريخ الأدب العربي، ج٥ ص٨٤٠، ٤٩٠ ومحمد عبد الله عنان في عصر المرابطين والموحدين، ج٢؛ وحمد عبد الله عنان في عصر المرابطين والموحدين، ج٢؛ ود. فوزي عبسى في الشعر في عصر الموحدين، ص١١، ص١٢٠؛ ود. فوزي عبسى في الشعر في عصر الموحدين، ص١١٠ المرابطين المرابطي

وأمّا المستشرقون فنشير من بينهم إلى نيكل في كتابـه عـن الشـعر الأندلسـي ص١٨٧-١٨٨، وفي مختارات من الشعر الأندلسـي في القـرن مختارات من الشعر الأندلسـي في القـرن الثانى عشر. الثانى عشر.

عبن ((رَّحِيْ) (النَّجَنِّ) يَّ لأسكنتم لانتبئ لإيغروف يريب (٢)

لحة عن شعر ابن بحبر الموضوع والفن

الموضوعات الذاتية

لا شك أن حكمنا على ابن مجبر لن يكون إلا حكمًا جزئيًا، ينبع من أن النصوص التي بين أيدينا قليلة للغاية، بالقياس للكثير الذي ضاع، وفي ظل هذا الفهم فإننا سنجوس في الحديث عن شعر ابن محبر بشيء كبير من الحذر... وفي هذا القدر يحتل الغزل مكانة لا بأس بها، وكثير من نصوصه جياشة بصدق الإجساس، حتى في الحالات التي جاءت فيها المقاطع الغزلية بمثابة التوطئة للمديح، مثل قوله:

> دعا الشوق قلبي والركائب والركبا وظلنا نشاوى للندي بقلوبنا إذا القضب هزتها الرياح تذكروا و منها:

فلبوا جميعًا وهو أول من لبا نخال الهوى كأسًا ويحسبنا شربا قدود الحسان البيض فاعتنقوا القضبا

> يقولون داو القلب تسل عن الهوى أو يقول:

فقلت لنعم الرأي لو أن لي قلبا

يا رشأ السدر ولو أنني يا قاسي القلب ألا عطفة ملء فأدي زفرة تلتظي فإذا تركنا الغزل وجدنا ابن مجبر يبدع في التعبير عن ذاته خاصة في قصيدته: سأستجدي صغيرًا من كبير

أنصفت ناديت رشا الصدر تشنى إليها رقة الخصر وملء عين عبرة تحسري

وأرغب في حصاة من ثبير

رَفْعُ عبى (لرَّحِيُ (النَّجَنَّ يُ لأسكنتم لانتأرك لإيزووكريس

الموضوعات العامة

تبرز، في مقابل الملمح الذاتي، تلك الموضوعات العامة التي جعلت من الشاعر العربي في معظم الأحوال بمثابة المدبج لنشرة رسمية تتغنى ببطولًات الممدوح، وتقدم مبررات لكل ما يبدر منه من سلوك، وسنترك الآن كل ما قيل عن دوافع المديح وتجسيد الممدوح للمثل العليا وما أشبه، لنقول إن شعر ابن مجبر، في مجموعه، شعر «غيري» كرسه لأمراء وملوك عصره، وبخاصة للمنصور ابن يوسف بن عبد المؤمن الذي يقول فيه:

قلائمه فتح كان يذخرها الدهر فلما أردت الغزو أبرزها النصر

فها هي مذ حدت ركابك تنبري سراعًا فمن أفراحها الشفع والوتـر فدونكها منسوقة فلشمد مما تسابق فيها نحوك المبر والبحسر هو الفتح يا مـولاي مـا فيـه مريـة ولا لليـــالي في تعــــذره عـــــذر

وهذا الشعر يذكر من بعض الوجوه بالمبدعين من شمعراء المشرق في فن المديح، من أمثال أبي تمام والمتنبي أو بالجيدين في هذا المضمار من شعراء الأندلس، من أمثال ابن دراج القسطلئ، وربما صح القول بأن البيت الأول هنا هو أول القصيدة، لا لأنه مصرع فحسب، بل لأنه يمثل كذلك نقطة انطلاق متألقة لمدحه تستلهم التقاليد الفنية المتوارثة.

ومن هذا النمط العالى قوله:

بشراي هـذا لـواء قـل مـا عقـدا وأقبــل النصــر لا يعــدو مناحيــه واستقبلته تباشــير الفتــوح فقــد وقسرب الفلسك السدوار بغيتمه إمــــام جيـــش أراد الله نصرتـــــه

إلا ومد له الروح الأمين يدا فحيث ما قصدت راياته قصدا كادت تكون على أكتافه ليدا فلو تناول بعض الشهب ما بعدا فأرسل المللاً الأعلى له مددا إنى لأحكم بالنصر العزيــز لــه وإن سكت فإن الوحي قــد شــهدا

ونظن أن هذه الأبيات بداية قصيدة مدحية لم يشأ ابن مجبر - وحسنًا فعل – أن يبدد شيئًا منها في افتتاحيات لا طائل من ورائها في موقف لا يتطلب تمهيدًا بالغزل أو نحوه، ويشبه ذلك قوله:

أسائلكم لمن حيسش لهام أتت كتب البشائر فيه تستري تنم ولم تفضض ولا عجيب كأن النصر أضحكها ثغورًا

طلائعه الملائكة الكرام كما يتحمل الزهر الكمام أيحجب نفحة البدر الختام فللأيام عنهن ابتسام

وقد أحسن ابن مجبر استغلال العنصر الديني في هذه القصيدة، حتى أترعت الأبيات بالإشارات للملائكة الكرام ولكتاب الله والبيت الحرام والمسجد الأقصى... الخ.

وإذا كان ابن مجبر قد أعطى للمديح هذا القدر الموفور من الاهتمام. فإن براعته في المديح، وقد نظلم الشاعر حين ندرج الوصف تحت تصنيف الموضوعات «الغيرية».

وإنما هو تصنيف عام (ومن المؤكد أن في كل الفنون الغيرية قدرًا ما من الذاتية)، ينبع من أن العناية في الوصف عنده ترتكز على اللوحات الخارجية، وقليلاً ما تتغلغل إلى الوحدان.

ولعل من أبرز النصوص المعبرة عن منزع ابن مجبر في الوصف، قوله في تلك المقصورة العجيبة التي صنعت للمنصور وفقًا لحركات هندسية، تجعلها تهبط مستقرة عند استقراره بالمسجد، وترتفع لانصراف عنه. ويذكرون في ذلك أن الشعراء تباروا في المدح، مهنئين بذلك الاختراع البارع دون أن يتطرق واحد منهم إلى وصفه، حتى قام ابن مجبر فألقى مدحته التي أولها:

أعلمتــني ألقــي عصــــا التســـيار وفيها في وصف المقصورة:

طورًا تكون بما حوته محيطة وتكون طورًا عنهم مخبوءةً وكأنها علَمت مقادير الهوى فإذا أحست بالإمام يزورها يبدو فتبدو ثم تخفي بعده

في بلدة ليست بذات قسرار

فكأنها سور من الأسوار فكأنها سر من الأسرار فكأنها سر من الأسرار فتصرفت لحم على مقدار في قومه قامت إلى النوار كتكسون الحالات للأقمار

فكان أن استحوذ على الإعجاب لتفرده بوصف المقصورة على هذه الصورة، التي قد لا تعجب المحدثين كثيرًا، لأنها وصف حارجي بحت، ولولا الصور المتتابعة فيه لكان الموضوع من جنس ما يتطرق إليه (النظم)، ومع ذلك فإن هناك عنصرًا مهمًا هنا، هو الحركة، فلم يتوقف ابن مجبر عند جزئيات المقصورة ليرسم لها صورًا مرئية، وإنما نجح في أن يجعل هذه الصور مترابطة فيما يشبه (السيناريو).

ولابن مجبر أبيات في وصف الخيـل حديـرة بـأن تـدرج ضمـن غـرر الشعر العربي الوصفي، منها:

له حلبة الخيل العتاق كأنها عرائس أغنتها الحجول عن الحلى فمن يقق كالطرس تحسب أنه وأبلق أعطى الليل نصف إهابه وورد تغشي حلده شفق الدحى وأشقر مج الراح صرفًا أديمه وأشهب فضى الأديم مدنر كما خطط الزاهي بمهرق كاتب ترى كل طرف كالغزال فتمتري

نشاوی تهادت تطلب العزف والقصفا فلم تبغ خلخالاً ولا التمست وقفا وإن جردوه في ملاءته التفا وغار عليه الصبح فاحتبس النصفا فإذ حازه دلى له الذيل والعرفا وأصفر لم يمسح بها جلده صرفًا عليه خطوط غير مفهومة حرفا فحر عليه ذيله وهو ماحفا أظبيًا ترى تحت العجاجة أم طرفا

إننا هنا أمام سلسلة متتابعة من الصور التي يمكن لمعظمها أن يستقل عن غيره (اليقق - الورد - الأشقر - الأشهب)، ولكن هناك وحدة ما تصنع من الأبيات لوحة (كلاسيكية) جمعت كل أشكال الخيول، ورسم كل لون منها بحيث يكون الشعر «لوحة ناطقة»، وعلى الرغم من تتبع الشاعر لكل لون على حدة فإن هناك مدخلاً وخاتمة للوصف، يتمثل ذلك في صور كلية لهذه الخيول وهي تتهادى منتشية وكأنها «تطلب العزف والقصفا» وهي جميعًا أشبه به «عرائس أغنتها الحجول على الحلي»، حتى إذا ما انتهى الوصف الجزئي كانت اللوحة الختامية التي تعكس اندفاع هذه الخيول في عدوها المحموم، وهي تنثر حولها الغبار فلا يعرف الإنسان على

وجه اليقين أهي خيول تعدو أم ظباء تولي الأدبار وسط العجاج...

ونشير كذلك إلى مقطوعته في وصف صنوبرة، وإلى صورة لزجاجة خمر سوداء قيل إنه صنعها ارتجالاً، وإلى لوحة لفارس يعبر الحقول وهو يحمل راية بيضاء:

تدل عليه إذ يخفي ويدو كخيط الفحر دل على الصباح وأما التصوير بمعناه العام فإنه سمة أساسية عنده، كما أنه سمة أساسية في كل شعر حيد، ولكن تختلف منازع الشعراء في تكييف الصورة بحسب طاقاتهم واتجاهاتهم، والصورة عند ابن مجبر تتميز عادة بأنها لا تأتي مجرد تشبيه شيء بشيء آخر، وإنما تفتش عن لوحة تحمل الإيحاء الذي يجد هذا التناظر بين طرفي التشبيه؛ فهو مثلاً ينصح بألا تبادر صديقك بالتحول عنه إذا ما لمست منه نبوًا:

وعاتبه لكن رويدًا كمن تعض على الطفل عند اللعب وهو يشبه الممدوح في بأسه وصدق سريرته بأنه:

بحر طمي والبأس من أمواجه صبح بندا والحق من أضوائه ويصوره في انقضاضه على عدوه وما أشاعه فيه من ذعر وهلع بـ:

فكأنه سبع على أشلائه

ومثل هذا كثير عند ابن مجمر، وفي كل قصيدة له لآلئ نفيسة من هذا الطراز.

سات فنية عامة

من المرجح أن القارئ للصفحات السابقة قد كون فكرة ما، ولو مجملة، عن الطابع الفني الذي يسيطر على النتاج الشعري لابن مجبر، وتعرّف في الوقت ذاته على العامل الجوهري الذي يحول دون الوصول إلى رؤية واضحة حوله، في ظل غياب الديوان، وضياع معظم القصائد.

على أنه من الممكن استخلاص مجموعة من السمات الفنية العامة عنده، ونبدأ بمقطوعة له تقول: سأشكو إلى الندمان خمر زجاجة تردت بثوب حالك اللون أسحم

نصب بها شمس المدامة بيننا فتغرب في حنح من الليل مظلم وتجحمه أنوار الحميما بلونهما كقلب حسود جاحد يد منعم

ولهذه الأبيات حكاية تقول إن ابن مجبر قالها ارتجالاً في حلسة كان نديمه فيها إنسانًا جاحدًا لما فعله بازائه من الخير، وأمامهما زجاجة سوداء بها خمر، فطلب منه ذلك الإنسان الحاقد أن يصف ما أمامهما في الحال، فارتجل ابن مجبر هذه المقطوعة.

ومن يتتبع ما سلم من شعر ابن مجبر يجد عدة مقطوعات من هذا الطراز، وهذا في حد ذاته أمر يستحق التنويه لأنه يكشف عن حدة الشاعرية وتوهج الذهن وعظم الدربة بأصول الشعر، لكن الغالب علي الشعر المرتجل أن صاحبه يحرص فيه على إقامة الـوزن والقافيـة، ويـأتى هـذا على حساب الصور وأناقــة التعبير ودقتـه، في حـين أن ابـن محـبر راعــي أن تتضمن الشطرة الثانية من كل بيت صورة فيها حركة تجسم المعنى وتضفي عليه تلك الرشاقة المحببة بما تصخب به من ألوان وحيوية، وإذا ما صح أن المقطوعة قيلت ارتحالاً فإنها تكشف عن مقدرة عجيبة على السخرية المقنعة، المتمثلة في الشطرة الأخيرة، بما تتضمنه من تعريض بهذا النديم الخبيث الطوية.

وله مثال آخر يقول فيه:

رحل الشباب وما سمعت بعبرة قد كنت أزهى بالشباب و لم أخـل ظـل ضفًّا لي ثـم زال بســرعة إن شئت ظلاً لا ينزول بحالة

تجري لمشل فراق ذاك الراحسل أن الشبيبة كالخضاب الناصل يا ويح مغر بظل زائل فاعمد إليه ذي الإمام العادل

ولسنا نعلم عن كانت هذه الأبيات مقطوعة قائمة بذاتها أم مستلة من قصيدة في المديح، وإن كنا نرجّح الرأي الأخير، وهبي علمي كـل حـال ذات بدایة محورها رحیل الشباب الذي كان يزهي به، و لم يتكشف لـه إنـه «كالخضاب الناصل»، أي أنه زائل لا محالة - إلاّ متاخرًا، ثم يأتي التعريج على الممدوح ذي الظل الذي لا يزول ولذا فإن الحديث عن الشباب الراحل له غرض يتعلق بفن المديح، ولكن الربط بين «المقدمة» وموضوع القصيدة جاء مقنعًا إلى حد ما، لقد بكى على الشباب الراحل، واكتشف مقدارما كان يسبح فيه من وهم عندما ظن أنه لا يزول، وإذا بأمره لا يزيد عن مجرد خضاب سرعان ما يحول... وما أسهل أن نقول بأن الفكرة عادية، نعم إنها عادية ومألوفة شانها شأن مئات الأشياء التي نطالعها ولا نرى فيها جديدًا، ولكن من أوجه البراعة أن نقرأ للشاعر أبياتًا نحس بأنها عبرت عما نحسه وما نسلم به، وليس عليه بالضرورة أن يبتكر من المعاني ما يبهرنا أو يرينا إلى أي حد كنا بعيدين عن إدراك ما يقول.

والحق أن نسيج المعاني عند ابن مجبر ليّن الملمس، مألوف الألوان، ولا نظن أنه زعم لنفسه أو للناس أن لديه شيئًا عجيبًا يريد أن يقوله، والمهم عنده أن يرسم الأفكار البسيطة في صور وألفاظ وتراكيب تتفق وطبيعة هذه الأفكار، وأن يشكّل ذلك في صياغة تنسب له وتقترن به.

أمّا القصائد فإن لدينا منها عددًا ضئيلاً يتسم بكيان متماسك بمعنى أنه لم تسقط منه مقاطع كثيرة، بحيث يفقد النص وحدته، ومنها قوله:

بعلاكم وهـو حسـب المطنـب عـرف المشـرق فضـل المغــرب ونص آخر أوله:

من لم يؤدبه تأديب الكتاب فما له بغير ذباب السيف تأديب وثالث مستهله:

تَـاب العـزاء وحـان الأحـذ بالتـار قد عاد في غابه الضرغامة الضاري وأيضًا:

سأستجدي صغيرًا من كبير وأرغب في حصاة من ثبير وأطول النصوص التي وصلت، مستهلها:

وهناك قصيدة أولها:

أسائلكم لمن حيسش لهمام طلائعه الملائكة الكرام وآخر (۱) ما نشير إليه من قصائد واحدة مطلعها:

عدوكم بخطوب الدهر مقصود وأمركم باتصال النصر موعود ومن السهل أن يلحظ الإنسان عدم لجوء الشاعر للمقدمات إلا في أحوال قليلة، ومن بين ما ذكرنا قصيدة واحدة في غير المدح (تاب العزاء وحان الأخذ بالثار)، تبدو وقد احتدمت المشاعر، وبلغت النفوس ذروة التوتر، وهي بداية حيدة تتناسب وموضوع القصيدة.

ونكتفي بالتعليق على الدالية التي ذكرناها منذ قليل، وهي – شأن معظم قصائد ابن مجبر – في مدح المنصور تهنؤه وقد انتصر على أعدائه، واستولى على مدينة قابس، وبذا تهيأ للشاعر موضوع بطولي، فقد سحق العدو، ولم يكن من سبيل أمامه إلا الفرار:

ألقى السلاح وولى يبتغي أمدا ينجيه وهو مروع القلب مفؤود ما مرّ يومًا بباب ظنه سببًا إلى التخلص إلاّ وهـو مسـدود وأما رجاله فقد:

ولوا فلا صاحب عن نفس صاحبه يغيني ولا والد يرجوه مولود على أن الشاعر لا يكتفي بالمقابلة بين موقفي: النصر (للممدوح)، والهزيمة الساحقة (للخصم)؛ وإنما يدعم ذلك بإبراز الجانب الديني، فهنا نصر للحق على الباطل، ومناقب شتى من تقى وصلاح وسند من الشرع في مقابل المروق وعصيان كلمة الله:

من ليس معتقدًا إيجاب طاعتكم فليسس يغنيه إيمان وتوحيد رضاكم الدين والدنيا وعَدْلكم ظل ظليل على الأيام ممدود والتفصيلات التي تعضد هذه الرؤية من الكثرة بمكان، فالممدوح

⁽۱) لم نذكر هنا قصيدته التي أولها:

قلائد فتــح كــان يذخرهــا الدهــر فلمــا أردت الغــزو أبرزهــا النصـــر لأن أبياتها غير متتابعة، وما لدينا منها (١٣) بيتًا تكون أربع مقطوعات متناثرة.

(سليمان في الملك العظيم وفي طول التهجد داوود)، وهذا النصر (قد أبهج الدين والدنيا)، لأنه نصر (عند الله محمود)، أمّا العدو فإنه (عن طريق الحق مطرود)، وهو (أعمى ونور الهدى باد)، وفي صنيع هؤلاء الأعداء ما يذكر بأهل الشرك ممن حاق بهم الهلاك:

لجست ثمود وعساد في ضلالهسم ولم يدع صالح نصحًا ولا همود وهذا النهج يتفق وأسلوب «القصيدة – الخطبة»، إن صح التعبير، أي القصيدة التي ترمي إلى إطراب الأسماع في المقام الأول، ولكن هذا قمد يأتي على حساب الفن، أمّا ابن مجبر فإنه يوازن بين إثارة نشوة الطرب وسبك النص في صياغة تُظهر مدى براعته و طول تمرسه. انظر مثلاً إلى قوله:

لم يصغ للوعظ لا قلبًا ولا أذنًا وكيف تصغي إلى الوعظ الجلاميد تحد أن هذا التحديد: لا قلبًا ولا أذنًا، ثم السؤال الاستنكاري وسائل فنية اتكأ عليها الشعر فبعثت الحيوية في بيت كان من الممكن ألا يخلف أثـرًا يذكر لو صيغ صياغة تقريرية، واقرأ أيضًا هذا البيت:

أضحت على فضله الأيام تحسده إن النبيه الرفيع القدر محسود

تجد البراعة في الانتقال من الخاص - الممدوح - إلى المطلق: كل إنسان أوتي الذكاء والرفعة، ومثل هذه الوسائل الفنية كثير في شعر ابن مجبر.

أمّا «الصنعة» بمفهومها الشائع، أي بمعنى التشكيل البديعي، فإنها قليلة عنده، وهو لا يلجأ إليها إلاّ لغاية جمالية؛ وفي القصيدة السابقة نصادف عددًا منها مثل:

الشقاء / السعادة (في البيت الثاني)

لا قلبًا / ولا أذنًا (في البيت الخامس)
وريده / مورود (في البيت الثامن)
ما مريومًا بباب ظنه سببًا
إلى التخلص / مسدود (في البيت الثاني عشر)
وهبه عاش / أليس الموت

السود (في البيت الثالث عشر) (في البيت الرابع والعشرون)

في قطع حضرائهم / أحداثه السود رضاكم الدين / والدنيا

وليس في كل الأمثلة السابقة، على كثرتها، أثر للتكلف، لأن طبيعة التجربة تقوم على المقابلة بين حالتين متناقضتين: من نصر لإمام عادل يحكم باسم الشرع، وهزيمة لعدو آبق آثر الضلالة على الهدى.

وقد أشرنا إلى كثرة المعاني الدينية، وما لها من أثر في إشاعة الحمية؛ وفي القصيدة السابقة لجاً الشاعر أحيانًا إلى الاقتباس مباشرة من القرآن الكريم، كما في قوله:

ولوا فلا صاحب عن نفس صاحبه يغيني ولا والد يرجوه مولود والدي جاء إليه من الآيات: «يوم يفر المرء من أخيه، وأمه وأبيه، وصاحبته وبنيه»(١).

ولا تكاد تصادف في هذه القصيدة، بل ولا في كل شعر ابن مجبر، الفاظًا غريبة أو غامضة أو غير صحيحة من حيث اللغة، فالرجل بطبيعته يؤثر الوضوح واليسر، ويلجأ للأسلوب الطبيع السلس الرشيق، بل لا يسرى بأسًا في أن يستعمل الجمل العادية المتداولة ضمن تعبيره الشعري، فها هي الزوجة - الحبيبة - تسأله:

أما عطف الفقيه وأنت تشكو وهو يستهل مدحة له بقوله:

له بغير ذباب السيف تأديب والحافظ الله والمنصور يعقوب

له شکوی العليل إلى الطبيب

من لم يؤدبه تأديب الكتاب فما إن الخلافة لا تشكو بمعضلة ويقول في قطعة رثائية:

⁽۱) سورة عبس، (۸۰ الآیات ۳۲، ۳۵، ۳۳). ومن نماذجه الأخرى قوله:

قد حصحص الحق إن النصر يتبعه فكان من أنفس الكفار تكذيب مأخوذ من قوله عز وجلّ: «قالت امرأة العزيز: الآن حصحص الحق.» سورة يوسف، آية ٥١. ويقول الشاعر:

الحست تمسود وعساد في ضلالهسم ولم يدع صالح نصحًا ولا هسود وغير هذا كثير.

قيل لي أودي سعيد بن عيسى يرحم الله أبن عيسى سعيدا أكلته الحرب شيخًا كبيرًا وقديمًا قد أرضته وليدا

ومن المسلم به أن المعاني هنا قريبة الغور، وأن الصياغة حاءت موائمة لها، أي أنها تخلو من الجزالة والصقل، ولكنها على كل حال صياغة عذبة رشيقة، تعتمد في تأثيرها على مجموع القصيدة لا على حزئياتها، بمعنى أن استحساننا لشعر ابن مجبر لا يقوم على الإعجاب بما كتب بيتًا بعد بيت، بل من خلال القصيدة أو المقطوعة بكل مكوناتها من حيث الموضوع واللغة والصور والموسيقى.

رَفَعُ بعبں (لرَّحِمْ الِهُجَّنِيَّ (سِيكُنَى الآبِرُ الْمِفْرِوفَ مِيسَ (سِيكُنَى الآبِرُ الْمِفْرِوفَ مِيسَ

رَفِحُ عِبر الرَّجِيُ (الْجَنَّرِيُّ الْمِيْنِيُ الْنِمِّرُ الْنِوْدِيُ مِنَ ابن بحبر وفن التوشيح

لسنا نعرف مصدرًا واحدًا تحدث عن علاقة ما لابن مجبر بفن التوشيح ولا نعثر على نص واحد منها منسوب له في عشرات المحاميع المطبوعة التي تتناول هذا الفن، مثل دار الطراز (()، وتوشيع التوشيح، وعقود السلال في الموشحات والأزحال، والعذارى المائسات في الأزحال والموشحات ()، كما لا نجد له ذكرًا في كل المجموعات الحديثة - مثل مجموعة يافيل ()، وديوان الموشحات الأندلسية الذي صنعه د. سيد غازي والمستدرك عليه (ن)، ومجموعة يلس وأمقران ... الح. فضلاً عن الدراسات الحديثة حول هذا الفن.

ولا نجد إلا تعليلاً واحدًا لهذا الغياب، وهو أن ديوان ابن مجبر في عداد الكتب الضائعة في الوقت الحاضر، وإن كنا لسنا على ثقة من أن ديوانه كان يضم موشحاته، لأن غالبية الشعراء الوشاحين كانوا لا يثبتون موشحاتهم في دواوينهم، على اعتبار أنها نمط خاص، يأتي قريبًا من مدونات الغناء والموسيقي لا الشعر الفصيح، كما أن كثيرًا من مؤرخي الأدب «مثل ابن بسام في الذخيرة، والفتح ابن خاقان في قلائد العقيان، ومطمح الأنفس وصفوان بن إدريس في زاد المسافر، لم يذكروا شيئًا قط عن الموشحات، إذ أن «العادة لم تجر بإيرادها في الكتب المخلدة» على حد قول عبد الواحد المراكشي صاحب «المعجب».

وقد قادنا البحث في المحموعات المخطوطة للموشحات إلى الكشف

طبعة د. جودت الركابي؛ وانظر دراسة حوله في كتابنا: دراسات في الشعر الأندلسي والوسيط؛ وأيضًا كتابنا: الموشحات الأندلسية؛ ومدخل لدراسة الموشحات والأزحال.

⁽r) طبع هذا الكتاب في أوائل هذا القرن ونشرنا منه طبعة محققة.

⁽المجمع كتابنا: دراسًات في الأدب الأندلسي والوسيط.

^{(&}lt;sup>1)</sup> جَمعنا وتحقيقنا، وظهرت منه طبعنان، ونعد طبعة ثالثة مزيدة ومنقحة.

عن نص واحد لابن مجبر، سوف نرى أنه من الجمودة بمكمان مما يمدل على تمكنه، فأين ذهبت موشحاته الأحرى؟

والمجال لا يتسع للإسهاب في الحديث عن الخلفية العامة للموشحات، لأن لها، وقبل عصر ابن مجر، تاريخًا حافلًا، بدأ مع أخريات القرن الشالث الهجري على يد شعراء مثل مقدم بن معافي القبري ومحمد بن محمود القبري الضرير (وكلاهما ينتمي إلى قبرة: قرية قرب قرطبة)، وجاء بعدهما ابن عبد ربه.

ثم يظهر الجيل الثاني والذي تكشف عنه عبارة ابن بسام: «تـم نشأ يوسف ابن هـارون الرمـادي، فكان أول مـن أكثر فيهـا مـن التضمـين في المراكيز، بضمن كل موقف يقف عليه في المركز خاصة، فاستمر على ذلـك شعراء عصره كمكرم بن سعيد وابني أبي الحسن، ثم نشأ عبادة»(١).

وعبادة الذي يتكلم عنه ابن بسام هـو عبادة بن ماء السماء، وقد اعتبره واضع أسس التوشيح أو بحسب عبارته:

«وكان أبو بكر - عبادة - في ذلك العصر شيخ الصناعة وإمام الجماعة، ... وكانت صنعة التوشيح التي نهج أهل الأندلس طريقتها ووضعوا حقيقتها غير مرقومة البرود ولا منظومة العقود، فأقام عبادة هذا منادها، وقوم ميلها وسنادها فكأنها لم تسمع إلا منه ولا أُخِذت إلا عنه» ").

ويظهر بعده ابن عبادة القزاز الذي يصفه ابن فضل الله العمري بأنه «صاحب الموشحات... والروائع التي لا عيب في درها إلا أنه لم يذخر بالخزن» وابن ارفع رأسه - من شعراء عصر ملوك الطوائف - وابن اللبانة الداني.

ونصل إلى حيل آخر ينبخ في القرن السادس الهجري، ويجعـل مـن

⁽١) الذخيرة: القسم الأول، ج٢.

⁽۲) المسكر نفسه.

ش مسالك الأبصار: مخطوطة باريس، ورقة ١٣١.

الموشحات فنًا محببًا، تترنم بألحانه قلوب الناس في الأندلس، وتمتد أصداؤه إلى المغرب، ثم إلى مصر وبقية العالم الإسلامي؛ ومن أشهر وشاحي هذه الفترة الأعمى التطيلي (أبو جعفر أحمد بن عبد الله بن هريرة القيسي). ويأتي عنه في «المقتطف من أزاهر الطرف»:

«ثم جاءت الحلبة التي كانت في مدة الملثمين، فظهرت لهم البدائع، وفرسًا رهان حلبتهم الأعمى التطيلي ويحيى بن بقي. سمعت غير واحد من أشياخ هذا الشأن بالأندلس يذكرون أن جماعة من الوشاحين اجتمعوا في محلس بإشبيلية، فكان كل واحد منهم قد صنع موشحة وتأنق فيها، فقدموا الأعمى للإنشاد فلما افتتح موشحته المشهورة بقوله:

ضاحك عن جمان سافر عن بدر خسان مراق عند بدري خساق عند الزمان وحسواه صدري خرق ابن بقى موشحته و تبعه الباقون «۱۰».

وينتمي ابن مجبر إلى تلك المرحلة التي كانت لا تزال فيها موشحات الأعمى التطيلي على كل لسان (وسنشير إلى دليل على إعجابه بموشحات التطيلي)، وقد أشرنا في أثناء عرضنا لحياته إلى اتصاله في بلنسية ببلاط محمد ابن سعد بن مردنيش ملك شرقي الأندلس، وكان وزيره ابن مالك السرقسطى شاعرًا أديبًا وشاحًا، ومن عيون موشحاته قوله:

حث كأس الطلاعلى الزهر وأدرهه كالأنجم الزهر أنسيم يفروح أم عطر وغصرون أمالها القطرو تنشين ومرا بها سكر

وطيور نطقن بالسحر حين هب النسيم في السحر"

وكل الدلائل تقطع بأن شاعرنا ابن مجبر كان على صلة قوية بابن مالك السرقسطي هذا، كذلك نشير إلى اسم وشاح آخر سكن مرسية

^(۱) المقتطف: ٢٥٦.

^(۲) ترد في حيش التوشيخ.

وتردد على بلاط ابن مردنيش هو ابن موهد ويذكر له ابن سعيد في المغرب موشحة جميلة، كما برع في مرسية ابن حزمون، وكان شاعرًا ساخرًا «ركب طريقة أبي عبد الله بن حجاج البغدادي... فأربى عليه، وذلك أنه لم يدع موشحة تجري على ألسنة الناس بتلك البلاد إلاّ عمل في عروضها ورويها موشحة على الطريقة المذكورة».

وممن عاصروا ابن بحبر واشتهروا في الشعر والتوشيح الأديب العالم الوزير أبو بكر بن زهر (الحفيد)، وفيه يقول ابن دحية:

«... والذي انفرد شيخنا به، وانقاد لتخيله طباعه وأصارت النبهاء خوله وأتباعه الموشحات، وهي زبدة الشعر وخلاصة جوهره وصفوته»(۱)؛ والحق أنه بلغ فيها الذروة من الإحادة والبساطة المتناهية التي تلائم الغناء وتسهل فيها الألفاظ وتنجلي الصور ويصفو النغم إلى أقصى درجات الصفاء والرقة، من طراز:

حـــــي الوحـــــوه الملاحـــا وحــــــي زرق العيــــــون هــــل في الهــــوى مــــن حنــــاح وفي نديــــــــم وراح رام النصـــــوح صلاحـــــــي

وكيف أرجسو صلاحًا بسين الهـُسوى والجسون والخلاصة أن ابن مجبر عاش في جو كانت الموشحات قد احتلت فيـه مكانة عالية من الشهرة، إذ شاعت بين عامة أهل الأندلس.

ثم ما لبثت أن تطورت وارتقت حتى فُتِنَ بها عليه القوم واحتلت مكانًا أثيرًا في بلاط الملوك والأمراء، وتطرقت إلى سائر فنون الشعر من مديح وغيره، وإن بقيت موضوعات الغزل والوصف واللهو غالبة عليها.

وهذه اللوحة عن الموشحات تفضي إلى قصر الحديث على موشحة بعينها، هي تلك التي عثرنا عليها من نظم ابن مجبر والتي تبدأ هكذا:

^(۱) المغرب: ج۲ ص۲٦۲.

يا قلب ما للهوى ومالك وما لمن لامني ومالي أسرفت يسا قلسب في هواكسا فساحنح إلى سسلوة صباكسا تنال مسن أمسره فكاكسا وأنست يسا يسا عساذلي كفاكسا

لو أن حالي يكون حالك علمت ما تمسل احتمالي إن الموشحة، كما هو معروف، من أكثر ألوان الشعر «غنائية»، إن لم تكن أكثرها على الإطلاق، ومن ثم كانت الموضوعات الغزلة والوصفية والخمرية شديدة الذيوع فيها، وقلما عالجت الموضوعات التقليدية - خاصة الهجاء والرثاء - (وإن كانت هناك بعض نماذج قليلة عالجت هذين الغرضين)؛ أمّا المديح فإن له وضعًا خاصًا يحتاج إلى طويل شرح، ولو شئنا الاقتصار على الإشارة الموجزة، فإننا نقول «إن المدح تسلل حقًا» إلى عدد كبير نسبيًا من الموشحات، ولكنه كان يقتصر في العادة على مقطع صغير أو محرد اسم الممدوح في الخرجة، ونادرًا ما نجد موشحة مكرسة بصورة أساسية للمدح، كما هو الحال في القصائد.

وإذن فإن موشحة ابن مجبر تنهج نهج غالبية الموشحات لا بغنائيتها فحسب، بل وأيضًا بعزفها على أوتار المحب المدله الذي يقاسي لواعج الهوى، ومع ذلك لا يكف اللائمون عن تصويب سهامهم.

ثم تمضي الموشحة تاركة توجيه الخطاب إلى اللائم لتلتفت لهذا المجبوب الذي زاد في دله، ومضى ينكث بعهده، وهو لا يني يحاول أن يجعل قلبه برعوي، ولكنه لا يطيع النصيحة.

... وهكذا حتى تقترب الموشحة من نهايتها، وهنا نجد هذه الالتفاتـة الرشيقة التي تصدح فيها أحاسيس النشوة والوله والمرح:

ما ضر أن لو لشمت فاه من سامني الخسف في هواه فقلت كيلا أعدو رضاه على حبيبي وقع ببالك أنّ بغيرك شعلت بالي؟ والخرجة تأتي مسبوقة به «فقلت...»، وهذا يأتي متسقًا مع القاعدة المتبعة في معظم الموشحات الأندلسية، وهي القاعدة التي ألمع إليها ابن سناء اللك في قوله:

«والمشروع بـل المفروض في الخرجة أن يجعل الخروج إليها وثبًا واستطرادًا، وقولاً مستعارًا على بعض الألسنة، إمّا ألسنة الناطق أو الصامت... ولا بد في البيت الذي قبل الخرجة من: قال أو قلت، أو غنى أو غنيت الله المناسكة أو غنيت أو غني أو غني أو غنيت أو

على أن هذه ليست من تأليف ابن مجبر، وإنما استعارها من موشحة مشهورة للأعمى التطيلي مستهلها:

يا نازح الدار سل حيالك ينبيك أن صرت كالخيال وتأتى نهايتها هكذا:

لا احتليت الزمان قربه ضمن بعض الأحاديث عتبه الأحاديث عتبه إذ ظن أنهي سلوت حبه غنيت مل قلب

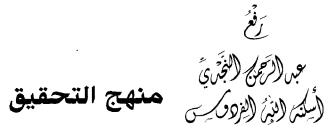
علىك حبيبي خطر ببسالك أنسي بغيرك شيغلت بالي؟ ولا يكاد يوجد خلاف بين الخرجتين، أو بمعنى أدق إن ابن مجبر لجأ إلى إنهاء موشحته بهذا المقطع الختامي المستل من الأعمى التطيلي، وهذا الصنيع مألوف في الموشحات وتوضحه عبارة تأتي في مقدمة دار الطراز تقول:

«وفي المتأخرين من يعجز عن الخرجة، فيستعير خرجة غيره، وهـو أصوب رأيًا ممن لا يوفق في خرجته بأن يعربها ويتعاقل ولا يلحن، فيتخافف بل يتثاقل.»

⁽١) مقدمة دار الطراز، وانظر كتابنا: الموشحات الأندلسية، ص٢٨٢.

والمهم أن ابن بحبر نجح في جعل الخرجة المقتبسة تتجانس وبقية الموشحة، بل نجح في أن يقدم نصًا بسيطًا في كل شيء: في أفكاره وأدائه وموسيقاه ولغته، وهذه البساطة هي جوهر الجمال هنا؛ فإن هذه الموشحة تصلح للغناء في الوقت الحاضر، كما صلحت للغناء منذ ثمانمائة سنة، والذي يستمع إليها اليوم لن يجد فيها كلمة واحدة مما يستعصي على الفهم، ولن يصادف صورة لا تطرب لها الأذن وتتقبلها المشاعر.

رَفَعُ بعب (لرَّحِمْ الِهُجَّنِيَّ (سِلنم (لاَہْرُ (لِفِرُوف بِرِی (سِلنم (لاَہْرُ (لِفِرُوف بِرِی



المتفق عليه في المصادر أن ابن مجبر خلف ديوانًا كبيرًا، ولم تكن له مؤلفًات أخرى غيره؛ والضبي يقول: «وقد رأيت شعره مجموعًا في سفرين ضخمين». كما نص ابن الأبار على أن شعر ابن مجبر «مدون متداول، وقد حمله عنه أبو القاسم بن حسان». كذلك نرى في مطبوعة الإحاطة أن «شعره كثير مدون، ويشتمل على أكثر من سبعة آلاف بيت وأربعمائة بيت». بينما يقول المقري أن الديوان «يشتمل على تسعة آلاف وأربعمائة بيت».

وعُرف ديوان ابن مجبر في المشرق، وهاهي عبارة ابن خلكان تنص على أنه نظر فيه فوجد أكثر مدائحه في الأمير يعقوب ابن عبد المؤمن، وحرفت هذه العبارة، فمحمد عبد الله عنان يسوق في موسوعته عن عصر المرابطين والموحدين: «وقد ذكر لنا ابن خلكان أن مدائح ابن مجبر للمنصور معمت في ديوان»(۱)، وليس هذا بالضبط ما ذكره صاحب «وفيات الأعيان».

ومن المؤسف أن هذا الديوان ضاع تمامًا ولم نعثر له على أثر، في كل ما فحصنا من فهارس ومراجع، ولم يكن بد من الاقتصار على جمع ما بقي من هذا الشعر في كتب الأدب والتاريخ وغيرها، فكان من حصاد التنقيب أن وحدنا نصوصًا لابن مجبر في:

أعلام مالقة لابن عسكر وابن خميس بغية الملتمس للضبي البيان المغرب (قسم الموحدين) لابن عذاري

⁽١) عصر المرابطين والموحدين: ج٢ ص٤٤٤؛ وأعاد الكلام: ص٦٩٥.

تحفة القادم	لابن الأبار
التكملة لكتاب الصلة	لابن الأبار
الحلل السندسية	لشكيب أرسلان(١
الحلل السندسية	للوزير السراج
رايات المبرزين	لعلي بن سعيد المغربي
رحلة التجاني	للتحاني
رفع الحجب	للشريف الغرناطي
الروض المعطار	لعبد المنعم الحميري
زاد المسافر	لصفوان بن إدريس
السحر والشعو	للسان الدين بن الخطيب
سير أعلام النبلاء	للذهبي
عنوان المرقصات والمطربات	لعلي بن سعيد المغربي
فوات الوفيات	لابن شاكر
مختارات من الشعر المغربي والأندلسي	(لجحهول)
منهاج البلغاء	لحازم القرطاجيني
الوافي بالوفيات	للصفدي
وفيات الأعيان	لابن خلکان ^ڻ
to the second	

يُضاف إليها مجموعة «سجع الورق» للسخاوي، وهي لا تـزال مخطوطة.

وقد ذكرنا هنا هذه الكتب باسمها المختصر، وكذلك بهوامش التحقيق مكتفين بإيرادها في صورتها التامة وما يتصل بها (كاسم المحقق، تاريخ ومكان النشز...) في ثبت المصادر والمراجع.

(۱) لا يعد من المصادر ولكن الكتاب أول موسوعة أدبية تاريخية ألفت في العصر الحديث عن الأنلمس واعتمد على قدر موفور من المخطوطات والأصول، ومن ثم أثبتناه عند المقابلة بين النصوص.

واصعه على فعار سوفوروس المحصوصات والوصول، ومن هم البشاف عند المقابلة بين المصوص. أيعلم الله أننا تريثنا طويلاً قبل أن ندفع بالكتاب للنشر، طمعًا في اكتشاف مواد جديدة، و لم نشا أن نثقل هذه القائمة بعشرات المجلدات التي فحصت و لم يفض التنقيب فيهما لشيء، ومنهما على سبيل المثال لا الحصر، القسم الأندلسي من مسالك الأبصار.

وحرصنا على ترتيب الشعر بحسب حروف المعجم، وعلى إثبات مصدر – أو مصادر – كل نص، وعلى المقابلة بين القراءات عند تعددها، وإيضاح ما يحتاج إلى شرح، وإثبات ما يتصدر النصوص من عبارات ذات صلة بها، والتزمنا حيال ذلك كله الإيجاز والوضوح والدقة ما استطعنا إلى ذلك سبيلا، وآثرنا منهجًا وسطًا في التعليقات، بحيث نثبت ما جاء حول النص في الأصول، ولكن من غير تطويل ولا دخول فيما لا يعد في صميم الموضوع. ونسأل المولى أن يعفو عن الزلل، ويبسر العسير ويهدينا إلى سواء السبيل...

رَفَعُ بعب (لرَّحِمْ) (النَّجْرَى (سِيكنر) (النِّرْرُ) (الِفِرُونِ مِسِي

رَفْعُ بعب (لرَّحِلُ (الْمُجَلِّي السِّكُنَى (النِّيلُ (الْفِرُونِ (سِيكُنِى (النِّيلُ (الْفِرُونِ

^{شعر} ابن بحبر الأندلسي رَفَعُ بعبں (لرَّحِمْ الِهُجَّنِيَّ (سِيكُنَى الآبِرُ الْمِفْرِوفَ مِيسَ (سِيكُنَى الآبِرُ الْمِفْرِوفَ مِيسَ

لأسكنتم لانتبئ لإلفهوفكيس

[الكامل]

() قضّى حقوقَ اللهِ في أُعدائـــ هِ

ثم قال بعد أبيات:

بَحرُ طمى والبأسُ من أمواجهِ عَمَدٌ أقام به المهيمانُ حقه وأباحه مُهَج العِدا فكأنما أغزى بهم جيشًا تضيقُ الأرضُ عن كالعارض التُحَاج (١) مل هُ هَوائِه للسّركِ رسما ما يأللًا أخرى عليه بالصوارم والقنا أبقاهُ والذّعر المحيف يُبيده مُستأصلا شيئًا فنشيئا أمرَهم مُستأصلا شيئًا فنشيئا أمرَهم

تُـم انثنـــى والنصــرُ تحــت لِوائِــهِ

صبح بدا والحق من أضوائيه والحق عمدة أرضه وسسمائه وسسمائه قد نصلت أرماحه بقضائيه أفواجه والرهم عن إحصائيه لكن دم الأبطال مسن أنوائيه أو هي قوائه وحسد في إقوائيه حتى إذا لم يسق غير ذمائيه فكأنه سبع على أشسلائه كر الزمان بصبحه ومسائه

⁽٠) في رفع الحجب ١٥٥/٢ يتصدرها:

[«]ولما طال على ملوك الروم البلاء، ورأوا ما نزل بهم من الاستعمال لجيوشهم وقواعدهم، واصلوا الرغبة في المهادنة، وأذعنوا إلى السلم، فأجابهم المنصور إليه على شروط كثيرة اشترطها عليهم، وحينتذ أخذ في رجوعه إلى العدوة، رحمة الله عليه؛ وفي ذلك يقول شاعره أبو بكر بن عبد الجليل ابن عبد الرحمن بن مجير.»

⁽١) العارض التجاج: المطر الشديد الانصباب.

[الطويل]

(الشوقُ قلْبِي والرَّكائبَ والرَّكْبا فلبُّوا جميعًا وَهْوَ أُولُ مَنْ لبيّ فلبُّوا جميعًا وَهْوَ أُولُ مَنْ لبيّ وظلْنا نَشَاوَى للسّذي بقُلوبِنا فَعَلَمُ اللّه وَى كأسًا ويحسَبنُا شُرْبا فَعَسَبنُا شُرْبا فِي كأسًا ويحسَبنُا شُرْبا إذا القُضْب هزَّتها الرياحُ تَذكَّرُوا قُدودَ الحسانِ البيضِ فاعتنقُوا القُضْبا

ومنها:

يقُولُون داوِ القلبَ تسْلُ عن الهوَى فقلتُ لَنِعْمَ الرأيُ لو أَنَّ لِي قَلْبُ

⁽ه) الأول والرابع في: سير أعـلام النبـلاء ٢١٥/٢١، والأول والثـاني والثــالث في الــــروض المعطـــار ص٣٤٣، مادة شلب وخبر استسلامها للملك المنصور، ويضيف: وفي ذلك يقـــول أبــو بكــر ابــن يحير قصيدته المشهورة التي أولها.

(٣)

[المتقارب]

الصَّديت أنَب اودُه في الصَّديت أنَب الصَّديت أنَب المنقلِب في المنقلِب في المنقلِب أودُك بالمنقلِب وعاتِب أودُك بالمنقلِب أوري المنقلِب أوري المنقلِب أوري المنافق ا

⁽e) في زاد المسافر: ص٥٥.

[الوافر]

 وقائلة تقولُ وقد رأتنيي أُقاسِي الجددب في المرعَى الخصيب أما عطَف الفقية وأنت تشكُو لــه شَـــكُوى العليـــل إلى الطبيــــبـِ؟ وقد م مَر الثناء بمعْطَفي ب كما مُرَّ النسيمُ على القَضيب فقلت: على شُكْرٌ وامتِداحٌ وليــس علــيَّ تقليــبُ القُلــوبِ

وهي تشبه من بعض الوجوه قول الأمير الكلبي الصقلي عمار بن منصور:

تقول وقد رأيت رجال نجد وما أبصرت مثلك مسن يمان كـــأنك والوقـــائع توأمـــان

ألفت وقبائع الغمرات حتسي وتقتحسم الحروب رضيٌّ بال كانك من رداها في أمان إلى كم ذا الهجوم على المنايسا وكم هذا التعرض للطُّعان فقلت لها لكل الناس عدر ولاعدر لكليي جبانا

وترد في «معجم العلماء والشعراء الصقلين» للدكتور إحسان عباس، ص١٤٨، بيروت ١٩٩٤. وأيضًا في «الشعر والشعراء في صقلية» للدكتور عبد الرحيم الجمل، ص٧١٣، القاهرة ١٩٩٥.

⁽e) في زاد المسافر: ص٥٥، يتصدرها: «وله قطعة يعتب بها».

[الكامل]

فينا وإنْ قال العُداةُ عذابُ ونصيرُه وظهيرُه الغسلاَبُ السيفُ ماضِ والدُّعاءُ محابُ

و منها:

إلا وصُبَّ عليه منك عِقبابُ؟ إلاّ وأحرَقَه هناك شِهابُ؟ يومِّها فكانَ له إليه إيهابُ؟ سلبًا مضوا ونفوسهُم أسلابُ؟ ولرُبَّمها خَه عَن فهمِها غيابُ حَضَرَتْ وهُمْ عن فهمِها غيابُ هل دب منهم في حماكم دارج المرد منهم في حماكم دارج أو حاء مُسْترقا إليكُم مسارد أو فسارق المغرور منهم كهفَه أفكلما طلبوا لعُقر دياركم حهلوا وظنوا أنَّ عِلمًا عندهُم لم تُغْنِهم تلك الدواوين السي

﴿ يَا أَيُهِا المُنصُورُ بِأَسُكَ رَحِمَــةٌ

لِمْ لِيسٌ يَغْلُبُ كُلُّ حِيشٍ قدتُه

ولكَ الحُسامانِ اللَّذان هما هما

⁽a) في زاد المسافر: ص٥٥.

[الرمل]

(م) بِعُلاكم وهو حسب المطنب فست الدهر له حتى رآى فرعه الدهر له حتى رآى قد فرعه المعري أبصر النور الذي قد ورآى ما لم يَكُنْ يَعْهَدُهُ أيها المنصور إن الدين قد أيها المنصور إن الدين قد هو أمر الله في أيديكم رُفِعَت قبت مضروبة مرفون الوعد ألك مرفوقا جمة عارض أبدى بُروقا جمة عير أنّ السعي محمود ولا من يكن مطابئة نصر الحه من يكن مطابئة نصر الحمة من يكن مطابئة نصر الحدي قد ولا قد تلاقدى الله إفريقيتة

⁽e) في البيان المغرب: قسم الموحدين، ص٢٠٠، يتصدرها:

ولما وصل المنصور حضرة مراكش وتمهد نزوله، وقفل كل من كان ينتظر قفوله، وتفرغ من سلام القاطنين، ومن تضييف الواردين، واجتمع بالسيد أبي الحسن المستخلف بمراكش ومن كان معه من الموحدين فباحثهم في أحوال أولئك المنافقين، فقر لديه من خبيث أقوالهم وكيفية أفعالهم ما أوجب عنده شرعًا سفك دمائهم، بنفاقهم واعتدائهم، فلما وضح ذلك عند المتصور محاطب عثمان بن عبد العزيز الكومي، صاحب قصبة رباط الفتح، أن يعفي آثارهم، ويصيرهم في المالكين، فقدمهما، فضرب رقابهما، عفا الله عنهما، وقتل في نكبتهما من تحقق اشتراكه في المعصية معهما، وورد الشاعر المحسن أبو بكر ابن يجبر في جملة الوافدين للتهنئة بهذا القول السعيد، فقال.»

مات فيها مَوْتَ مَنْ لَم يُعْقِبِ مَن رآى الموت عِيانًا يَوْهَبِ رُحْتِ فِي ثوبِ البَهاءِ المُعْجِبِ سَقَتْ الدَّهِرَ حياة الطَّربِ أُنْتِمُ أُحييتُ م الدِّينَ وقَدَّ المَّاسِنَ وقَدْ المَّامِدةَ المُحداءُ عنكم رهبة المُعداءُ عنكم رهبة القُدْسِ فَقَدْ يا حَضْرة القُدْسِ فَقَدْ يا لحما مِنْ أَوْبَةٍ محمُ ودةٍ يا لها مِنْ أَوْبَةٍ محمُ ودةٍ

[البسيط]

" مَنْ لَم يُؤكّبه تأديب الكِتَابِ فما إِنَّ الحَلاف قد لا تشكو بمُعْضِل قد مشمِّر البُودِ للحرب الزَّبونِ (() وقد فالبيضُ مُنْهُنَ مسلُولٌ ومدَّخرُ وليس يَظْفرُ بالغاياتِ طالِبها للحَرْبِ جُلُّ مساعيه وما تَركَت للحَرْبِ جُلُّ مساعيه وما تَركَت قد حَصْحَص (() الحقُّ إِنَّ النصر يَبُعُه قد حَصْحَص (() الحقُّ إِنَّ النصر يَبُعُه لقد عَدَّتُهُم عن التوفيق شِقُوتُهم لقد عَدَّتُهُم عن التوفيق شِقُوتُهم ما عَرَّ قَفْصَةَ إِلاَّ أَنها احْتَرَمَت ما بَالُها زار أمرُ اللهِ حَوْزَتها مَا يَرُعُها أَنها البُعْنِ يَمْنَعُها عَنْ البُعْنِ يَمْنَعُها عَنْ البُعْنِ يَمْنَعُها مَا يَرُهُم عَنْ البُعْنِ يَمْنَعُها مَا يَرْبَعَنَ البُعْنِ يَمْنَعُها مَا يُؤَهم عَنْ البُعْنِ يَمْنَعُها مَا يَرْبَعَنَ مَنْ اللهِ حَوْزَتها مَا يَرَادُ أَمْلُ البُعْنِي يَمْنَعُها يَرْبُعُها يَرْبُعُها يَوْبُعُها يَرْبُعُها يَابُعُها يَرْبُعُها يَرْبُعُها يَرْبُعُها يَرْبُعُها يَرْبُعُها يَرْبُعُها يَرْبُعُها يَعْمَلُ الْبُعْمِي يَمْنَعُها يَرْبُعُها يَرْبُعُها يَالْبُعْمِي يَمْنَعُها يَرْبُعُها يَعْمَلُ الْبُعْمِي يَعْمَلُ يَالْبُعْمِي يَمْنَعُها يَعْمَلُ الْبُعْدِي يَعْمَلُ الْبُعْمِي يَمْنَعُها يَعْمَلُ الْبُعْمِي يَعْمَونُ يَعْمَلُ الْبُعْمِي يَعْمَلُ الْبُعْمِي يَعْمَلُ الْبُعْمِي يَعْمَلُ الْبُعْمِي يَعْمُعُلُ الْبُعْمِي يَعْمَلُ الْبُعْمِي يَعْمَلُ الْبُعْمِي يَعْمَلُ الْبُعْمِي الْبُعْمِي يَعْمَلُ الْبُعْمِي يَعْمَلُ الْبُعْمِي يُعْمِي يَعْمَلُ الْبُعْمِي يَعْمَلُ الْبُعْمِي يَعْمُ يَعْمِي يَعْمِي يَعْمَلُ الْبُعْمِي يَعْمِي يَعْمِي يَعْمِي يَعْمُونُ الْبُعْمِي يَعْمِي يَعْمِي يَعْمُونُ الْبُعْمِي يَعْمُونُ يَعْمُونُ يَعْمُونُ الْعُمْ يُعْمِي يَعْمُونُ يَعْمُ يَعْمُونُ الْمُعْمِي يُعْمُونُ الْمُعْمُونُ الْعُنْ الْمُعْمُونُ يَعْمُ يَعْمُ يُعْمُونُ الْمُعْمُ يَعْمُونُ يَعْمُ يَعْمُ يُعْمُعُمُ يَعْمُو

له بغير ذُبابِ السَّيفِ تَاديبُ والحافظُ الله والمنصورُ يَعْقُوبُ ضفَت عليه من التَّقْوَى حلابيبُ والحنيلُ منهن مَرْكُوبٌ وَجِحْنُوبُ والحنيلُ منهن مَرْكُوبٌ وَجِحْنُوبُ منه الحروبُ تهادَتْهُ المحاريبُ فإنه لرَحيتِ المحاريبُ فإنه لرَحيتِ المحاريبُ فكان من أَنْفُسِ الكُفَّارِ تَكْذِيبُ فلم يكُنْ عندها أهل الحِلْمِ تَثْرِيبُ فلم يكُنْ عندها أهل وترْحيبُ وقلما حمَت الشَّهد اليَعاسِيبُ وقلما حمَت الشَّهد اليَعاسِيبُ وقلما

لود البيتان العاشر والحادي عشر في الروض المعطار ص ٥١٨ مـادة ميورقة وبقية الأبيات - مـا
 عدا ١٣١، ١٤، ١٥ - في الروض المعطار أيضًا، يسبقها:

[«]ثم نزل عليها ولده المنصور يعقوب بعد وقيعة عميرة، وذلك سنة ثلاث و ثمانين و خمسمائة، فأخذت المحلات بمخنقها، وتمادى الحصار والقتال عليها، ورماها بأحجار المنجنيق حتى حكم عليها بهدم سورها وحرقها بالنار، وقتل الناس المحكوم عليهم فيها ذبحًا وقطع شجرها وغير بهجتها ونزع الحسن عنها، وفي ذلك يقول أبو بكر بن بحبر من قصيدة له غراء»، وذكر في آخر الأبيات أنها طويلة. والأبيات 10/1، 11، 11، 12، 10 في الحلل السندسية للسراج 10/1، 12، وتفردت بإيراد الأبيات التلائة الأخيرة.

⁽١) الزبون: الحرب شديدة البأس.

⁽٢) حصحص: ظهر بعد خفاء.

⁽٣) اليعاسيب، جمع: يعسوب: ذكر النحل.

تلك البَغِيُّ التي خانت فحاق بها قد فُضَّ شُمْلُهُ مُ عنها وقد نَعَبَتْ قد فُضَّ شُمْلُهُ مُ عنها وقد نَعَبَتْ ١٥ أَبَى يَـرُدُّ سَلِيمًا ما يُباشِـرُه هَدِى أُعادِيهِ قد صارتْ مُقَسَّمَةً تَرْمي الجانِيقُ بالأحجار فَضْلَةَ مَنْ من كل مَلْمُومةٍ صمَّاءَ حائِمَةٍ من كل مَلْمُومةٍ صمَّاءَ حائِمَةٍ يقول مُبْصِرُها في الجو صاعدةً يقول مُبْصِرُها في الجو صاعدةً تمَّة د الأَمْرُ في أَكنافِ دَوْاتِسِهِ تَمَّة د الأَمْرُ في أَكنافِ دَوْاتِسِهِ

وبالزُّناةِ بها رَحْنمُ وتعذيبُ '' فيها من الحيْن غِرْبَانٌ غرابيبُ '' وفيه للنفس تُرْغيبٌ وترْهيب على البلايا فمقتُولٌ ومَسْلُوبُ رَمَّهُ منهم بها الجُرْدُ السَّراحيب'' على النَّفوس فتصعيدٌ وتصويب هذا بلاءٌ على الكُفَّارِ مَصْبُوبُ حتى تَأَلفَ فيها السَّحْلُ '' والذِّيبُ

⁽١) الحلل: وتغريب.

⁽٢) الحلل: غرايب.

⁽١) السراحيب، جمع: من الخيل، العتاق الخفيفة؛ مفردها: سرحوب.

⁽¹⁾ السخل: الضعيف المتهاري.

[مجزوء الرجز]

(ا) حساء وفي يسسارهِ في اليُمْنَدَى قَدَحْ فَلَوْسُ وفي اليُمْنَدَى قَدَحْ كَأَنْدَهُ شمسسٌ بَسدَتُ ووركَه شمس ووركَه قسورُ قُسزَحْ يَسا لائِمِسي فِسي حبسه ما كالُّ مَسنُ لامَ نَصَحَ عُسَمُ لامَ نَصَحَ عُسَمُ لامَ نَصَحَ عُسَمُ اللهُ مَسنُ لامَ نَصَحَعْ اللهُ مَسنُ لامَ نَصَعَعْ اللهُ مَسنُ لامَ يَصَدِعُ اللهُ مَسنُ لامَ يَصَدِعُ اللهُ مَسنُ لامَ يَصَدِعُ اللهُ مَسنُ لامَ يَصَدِعُ اللهُ مَسنُ اللهُ مَسنُ لامَ يَصَدِعُ اللهُ مَسنُ اللهُ مَسنَ اللهُ الله

⁽٥) في نفح: ١٦١/٤، يتصدرها:

^{«ُ}وحكَّى أن أبا بكر ابن بَحبر قال في ابن لأبــي الحســن بـن القطـان بمحضـر والــده، - الأبيــات – وبعدها:

ر. فقال ابن عياش الكاتب: هذه أبيات لأندلسي أستوطن المشرق في تركى، فأقسم أبو بكر أنه لم يسمع شيئًا من ذلك؛ وإنما ارتجلها. وقيل إنها لأبي الفتح محمد بن عبد الله، من أهل بغداد، وأولها:

حدّ بقلبي ومزح ...» ونقل د. محمود علي مكي الخبر والنص في مقدمة تحقيق «نظم الجمان لترتيب ما سلف من أخبــار الزمان»، ص٢٩، ط. بيروت ١٩٩٠.

[الوافر]

() بِنَفْسِي الراية البيضاء تهفُو بأنفاسِي وأنفساسِ الريساحِ بأنفاسِي وأنفساسِ الريساحِ تَسدُلُ عليه إذ يخفَسي ويَبْدُو كخيطِ الفَحْرِ دلَّ على الصَّباح

⁽ه) في رايات الميرزين: ص١١، يسبقها: «أنشدني له والدي عنه في أبى سعيد بن جامع، وزير يعقوب بن يوسف بن عبد المؤمن، وهمو يحمل راية بيضاء، فإذا أضمرته الغيطان دلت على موضعه.» وأبو سعيد بن جامع من الوزراء المشاهير في الدولة الموحدية، وظل يشغل منصب الوزارة كذلك في عهد الخليفة الناصر (ابن يعقوب) وشارك إلى حانبه في معركة العقاب. راجع عنان: عصر المرابطين والموحدين، ج٢، ص٢٧١، ومواضع أحرى كثيرة.

[البسيط]

﴿ إِنَّ الشدائدَ قد تَغْشَى ﴿ الكريمَ لأَنْ تَبِيَن فضلَ سَجَاياه وتُوضِحَهُ تَبِيَن فضلَ سَجَاياه وتُوضِحَهُ كمِبْرَدِ القَينِ ﴿ إِذَ يُعلُو الحديثُ بِهِ وَلِيسَ يَأْكُلُهُ إِلاَ لِيصْلِحَهُ وليسسَ يَأْكُلُهُ إِلاَ ليصْلِحَهُ

⁽ه) تكملة الصلة: (مخطوطة الأزهر)، ١٣٢ ظ.، يسبقها: «ومن حيده المحفوظ»، وهما في ط. كوديرا، ج٢ ص٧٧٥-٧٢، ترجمة رقم ٢٠٥٥. وهما نفح ٣٣٦/٤ يتصدرهما: «وقال الشاعر الكبير أبو بكر يحيى بن عبد الجليل بن بحير الفهري. والبيتان في الحلل السندسية (أرسلان) ٤٩٨/٣ يتصدرهما: «ابن بحير أبو بكر يحيى بن عبد الجليل بن بحير الفهري. نشأ بمرسية، وتأدب بشيوحها، وسكن إشبيلية، وكان شاعر الأندلس في وقته، بل شاعر المغرب غير مدافع. مدح الأمراء، وكتب لبعضهم وسارت قصائده سير الأمثال... توفي بمراكش ليلة الأضحى سنة ٨٨هه، وقيل قبلها وذكره ابن الأبار.»

^(۱) الحلل: تفشى.

⁽۲) القين: الحداد

[السريع]

(قرب الله من المنان مهما النانسي وسيل البيان في قيل من المسلمان في قيل الحسين وسيلطانه من الحسين وسيلطانه من الحسين وسيلم الناس من الحنية وسيلم الناس من الحنية وحنيه وحنيه والمناسبة والمسلم المناسبة والمسلم المناسبة والمسلم المناسبة والمسلم المناه المناسبة والمسلم والمسلم والمسلم المناسبة والمسلم والمسلم المناسبة والمسلم و

⁽۵) نفح ٤/٨٨، يسبقها:

[«]وقال أبو بحر صفوان بن إدريس التجيبي: حدثنى بعض الطلبة أن أبـا العبـاس الجـراوي كــان في حانوِت وراق بتونس، وهناك فتى يميل إليه... فقال ارتجالاً...

قال أبو بحر: ثم سألئ أن أقول في هذا المعنى، فقلت بديها:

أومىي إلى خىسده بسوسىنة صفراء صيغت من وجنسي عبده لم تسر عيسين قبلسه غصنسا سوسسسنه نسسايت إزا ورده

أعملست زحسري فقلست ربتمسا قسرب خسد المشسوق مسن خسده فحداثني المذكور أنه اجتمع مع أبي بكر يحيى بن بحبر، رحمه الله تعالى، قبل اجتماعه بي في ذلك الموضع الذي اجتمع فيه بي بعينه، فحدثه بالحكاية كما حدثني، وسأله أن يقول في تلك الحال فقال بديها (الأبيات)، فتعجبت من توارد خاطرينا على معنى هذا البيت الأخير.»

[المديد]

قيل لي أودى سعيدُ بنُ عيسَى
 يرخُم اللهُ بن عيسى سعيدا
 يرخُم اللهُ بن عيسى سعيدا
 أكَلَّتُهُ الحَرِبُ شيخًا كبيرًا
 وقليمًا الله عَتْمَ وَلِيكا

⁽ه) زاد المسافر: ص٤٥؛ وبغية الملتمس: ص٥٠٨، مصدرة بـ«يحيى بن مجمير، أبـو بكـر، أديب شـاعر مثقدم في طريقة الشعر. برع فيها وفاق أهل زمانه. توفي ليلة عيد الأضحى بمراكش في سنة ثمان وثمانين وخمس مائة. أنشدت من شعره يرثى القائد أبا عثمان بن عيسى». (١) بغية: وقائمًا.

[البسيط]

" بُشْراي هذا لِواءً قبلٌ ما عُقِدا الروحُ الأمينُ يسدا وأقبُسلَ النصرُ لا يَعْسدُو مناحِيسهُ والقبُسلَ النصرُ لا يَعْسدُو مناحِيسهُ فحيثُ ما قصدتْ راياتُهُ أَن قَصَدا واستقبَلْتُهُ تباشيرُ الفُتسوحِ فَقَد كادت تكونُ على أكتافِه للإسكا وقسرَّبَ الفَلَسكُ السدَّوارُ بُغْيتَسهُ فَلَوْ تناوَل بعض الشُهبِ ما بَعُدا إمسامُ حيسشِ أراد اللهُ نُصْرتَ سهُ فأرسلَ المسلاَ الأعلى له مَسدَدا إنسي لأحْكُمُ بالنَّصْرِ العَزِينِ لهُ فَارِسلَ المسلاَ الوَحْيَ قَدْ شَهدا وإنْ سَكَتُ فيانَ الوَحْيَ قَدْ شَهدا وإنْ سَكَتُ فيانَ الوَحْيَ قَدْ شَهدا

⁽ه) البيان المغرب (قسم الموحدين)، ص٢٠٦؛ يسبقها: «ثم إن المنصور حقق تمييز الجيوش المسترزقة، ومن افترق من الأعداد الموصلة من بر العدوة أخذوا باقهم باسم الدكة، وأمر بسرة في الرابات وعقلها وخدج مرح نه والنصر والروار عمالة إذا و من

باقيهم باسم البركة، وأمر بسوق الرايات وعَقَلَهُا وَخرج من حينه والنصر والسَّعَدُ محالفُ ان لمه في حالتي حركته وسكونه، فقال أبو بكر من قصيدة.»

والأبيّات الثلاثة الأولى في الروض المعطار ص٣٤٣، ووصفت فيها بأنها من قصيدة طويلة. (١) البيان: أربابه.

⁽٢) البيان: أكنافه.

[البسيط]

وأَمرُكُمْ باتصال النَّصْرِ مَوْعُودُ مِنَ السَّعادةِ والحُلُودُ مُحلُودُ مَحلُودُ مَحلُودُ مَحلُودُ مَحلُودُ مَحلُودُ مَحلُودُ مَحلُودُ مَحلُودُ مَحلُافة مَن لَم يساعِدْه توفيق وتسليب وكيف تصغي إلى الوعظ الجَلاميد ولم يَدعُ صالح نُصْحًا ولا هُودُ عسن الغواية في إلى العَالَم مِن وتَهديد وريده وهو مروع بالخطي مسورود وريده وهو مروع القلب مَفْودُ وهو مروع القلب مَفْودُ وهو الله عُودُ القلب مَفْودُ وهو مروع القلب مَفْودُ وهو مروع القلب مَفْودُ مسلودُ الله التَّحلُ صِ إلا وَهُ و مسلودُ الله التَّحلُ صِ الله والله المَّد والمُورِ المَّدُورُ والله المَّد والله المَّد والمَّدُورُ والله المَّد والمُورِ المَّدُورُ والله المَّد والمُورِ المَّدُورُ والله المَّد والمَّدُورُ والمُورِ والمُورِ والله المَّد والمُورِ والمُورِ والمُورِ والمُورِ والمُورِ والمُورِ والمُورِ والمُورِ والله المَّدُورُ والمُورِ والم

⁽۵) في البيان المغرب: قسم الموحدين، ص١٩٣، الأبيــات ١-٣، ٩-١٣، ٢١-٢، في معرض فتــع المنصور لبلاد الجريد، يتصدرها:

[«]وأكثرَّتُ الشعراءَ في هذا الْفتح، فقال أبو بكر بن بحبر في فتح يوم الحمة» – الأبيات – في الـروض المعطـار، ص٢٠١، الأبيـات ٢-٨، ١٣، ١٧، يسـبقها: «وقــال هــو أو الجـــراوي في ذلك»، أي في استيلاء المنصور على قابس.

ومنها في الحلل السندسية (للسراج)، ج١ ص٣٦٣، الأبيات ٢-٤، ٧، ٨، ١٣-١٨، يتصدرها: «ومما قاله هو أو الجراوي في هذه الوقيعة، وثبتت القصيدة في ديوان الجراوي.

والأبيات نفسها تكررت - كما في المصدر السابق - في رَحلة التجاني، ص١٣٨، وجاء فيها السم الشاعر الآخر: الجواري، وهو تحريف.

⁽¹⁾ كذاً في معظم الأصول، وفي الحلل: المحمود محدود. (ولعلها: والمحدود مجدود).

⁽٢) التجاني: مخلُّب. البيان. تحلاً وأُحَذَنا برواية الحلل.

٣ الحلل والتجاني: الرشد

^{(&}lt;sup>4)</sup> البيان والحلل: من الغواية.

^(°) التجاني: لغد.

⁽¹⁾ البيان: مودود.

عيس يخالِطُه هَهُ وَنْكِيهُ لَهُ فَي قَطْع خَضْرَاتِهُمْ الْحَداثُهُ السُّودُ فَي قَطْع خَضْرَاتِهُمْ الْحَداثُهُ السُّودُ فلم يُفِدُهُم على الهَيْجَاءِ تَعْرِيهُ إِنْ كَانَ يُقْضَى بأنَّ التُّربَ معْدُودُ يُغْنِي ولا والِه يرْجُوه مَوْلُودُ فيما يُقَاسُ به في حُسْنِهِ عِيهُ النَّا النَّبيه الرَّفيع القَدر مَحْسُودُ طُولِ التَّهجُدِ في المِحْرَاب داوُودُ وكُيفَ لا وَهُو عند اللهِ مَحْمُودُ وكيفَ لا وَهُو عند اللهِ مَحْمُودُ للهِ عَلَي مَدَاها وَهُو مَحْهُودُ فليس يُغْنِيهِ إِيمانُ وتَوْجِيهُ في في فَلْمَ مَمْهُ ودُ فَلْهِ مَنْ وَتَأْمِيهُ وَمُحْهُودُ وَمُحْمِينٌ وتَالِيلُ على الأيّامِ مَمْهُودُ وَمُحْمِينٌ وتَالْمِيلُ على الأيّامِ مَمْهُودُ وَمُحْمِينٌ وتَالْمِيلُ وَقَوْمِينٌ وتَالْمِيلُ وَتُوحِيهُ وَمُحْمِينٌ وتَالْمِيلُ على الأيّامِ مَمْهُودُ وَمُحْمِينٌ وتَالْمِيلُ وَتَالِيدُ

وهبه عاش أليْس الموت أهون من أنحى الزَّمان على الأَعداءِ واحتهدَت ونَازَعَتهُمْ نَفُوسُ الهِنلِ أَنْفُسهم ونَازَعَتهُمْ نَفُوسُ الهِنلِ أَنْفُسهم ونَازَعَتهُمْ نَفُوسُ الهِنلِ النَّهُ عَدَدا ولوا فلا صاحب عن نفس صاحبه يسوم حديسر بتعظيم الأنسام له أشحت على فضله الأيام تحسده أشحت على فضله الأيام تحسده أثنه سليمان في الملك العظيم وفي أثنه سليمان في الملك العظيم وفي حارى مناقبكم شعري فقص عن من ليس مُعتقداً إيجاب طاعتكم من ليس مُعتقداً إيجاب طاعتكم رضاكم الدين والدُّنيا وعَدْلُكُمُ رضاكم الدين والدُّنيا وعَدْلُكُم رضاكم الدين والدُّنيا وعَدْلُكُم رضاكم الدين والدُّنيا وعَدْلُكُم رضاكم الدين والدُّنيا وعَدْلُكُم رضاكم الدين والدُّنيا وحَامَ لكم وقام لكم وقام لكم المُنيا ودَام لكم والمُنيا ودَام لكم المُنيا و المُنيا

⁽١) البيان والحلل: الأغزاز. التجاني: الأغرار.

⁽٢) الروض: في قطع دابرهم.

رَفْعُ عبى (لاَرَّحِلِي (الْفَجَنِّي ِ رَسِلَتُهُ (لِنِبْرُهُ (الِفِرُون کِرِی) (سِلِنَهُ (الِفِرْدُون کِرِی

[الرمل]

وُلِدَ العَبْدُ الَّدِي إِنْعِامُكُمْ
 طِينَدة أُنشئ منها جَسَدُهُ
 وَهْدوَ دون اسم لِعِلْمي أَنَّهُ
 لا يُسَدي العَبْد وَ إلاّ سَديدُهُ

⁽e) نفح: ٢٤١/٢، يتقدمها: «ومن نظم ابن بحير أيضًا ما كتب به إلى السلطان ملك المغرب، رحمه الله تعالى، وقد ولد لـه ابـن أعنى لابن بحير.»

[السريع]

السدر ولو أنّدي ألسدر ولو أنّدي أنّ رَشَا الصّدر ولو أنّدي أنْ مَشَا الصّدر ولو أنّدي يا قاسِي القلّب ألا عَطْفَة تُنْفِي إليها رقّدة الخَصْر ما بَالُ قَلْبِي مِثْلُ عينياكِ لا يُفِيقُ من هَم ومِنْ شُكْر وَلَدَ اللهُ رفْقًا بسه من هَم ومِنْ شُكْر وَلَدَ اللهُ رفْقًا بسه لم يَكْحَالِ الأَحْفَانَ بالسحر مولائهُ فَدوادِي زَفْ رَةٌ تَلْتَظِيي

⁽a) في زاد المسافر: ص٥٦.

[الكامل]

 أبَ العَزاءُ وحان الأخذُ بالشَّار إِنْ كِانَ أُوْرَدَهُ الْبَأْسَاءُ مَـوْرِدَهُ أتسى لِيَمْحُو بِالْحُسْنِي إِسَاءَتُهُ وما حلا منه صاب كان جُرَّعُهُ لَمَا رأيتُ انصرافَ القَوْم قُلْتُ لهم ما مَاتَ مَنْ ماتَ والإقدامُ يوردُه قالوا ردُوا باقتحام البحر عن غُـرُر فَقُلْتُ هِيهاتَ مِقْذَارٌ جَرَى فَقَضَيُّ إِنَّ الحِمَامَ الَّـذي فِي البَحْر غَالَهُمُ ١٠ نِيرانُ حُرْبِ بموج البحر قد طُفِئَتْ كانت رزايا أَثارتَ طِيبَ ذِكْرهـمُ

قد عَادَ في غابِهِ الضَّرْعَامةُ الضَّاري فقد تَدَارَ كَنَا مِنْه بِالْصُرَارِ كما أتى مُذْنِبٌ يُدلي بـأعذَارَ وإنَّما شَابَ إِحْدَلاءً بِإِمرارِ يَلقى الرَّزايا مَنْ استحيا مِـنَ العَـارَ وإِنَّمَا مَات حَيًّا كَـلُ فُـرَّارَ والموت يُمدُلي بأنيابٍ وأَظْفُارُ قَدْ غَالَ عُثْمَانَ ذَا النُّورَيْنِ فِي الغَـارِ وَهْمِيَ الموائِمَةُ بِينِ المَاءِ والنَّارُ كالنَّـار تُلْفَحُ فِي الهِنْــدي والغَــارَ

ما عَزَّ عند امرئٍ مِقْدارُ ذِي كُرَم إلاَّ رأَى فيه قِنْطَارًا كَدِينَار

⁽ه) في زاد المسافر: ص٥٧؛ يتصدرها: «وله من قصيدة عند استنقاذ النصارى المظفر من الأسر.»

[الطويل]

ف دَعِ العينَ تَجْنِي الحُبَّ مِنْ مُوقِعِ النَّظَرُ أُمتَّعُهَا فيه فَإِنْ تَكُ لُوعِةً فَتُورُ العُيُونِ النَّجلِ يُطلَبُ بِالهُوى وَزَائِرةٍ والليل مُلْتِي رُواقَهُ حَدرْتُ نِقَابَ الصَّونِ عن صَفْحِ حَلِّها وراو دْتُها عن لَثْمِهِ فتمنَّعت وَشَا كُلَما أَدَمَت حُفُوني حَدَّهُ رُشَا كُلَما أَدَمَت مُفُوني خَدَّهُ يُطِالِنِي قَالْبِي بتقبيل تَغْدرِهِ يُطالِنِي قَالْبِي بتقبيل تُغْدرِهِ يُطالِنِي قَالْبِي بتقبيل تَغْدرِهِ يُعْدرو يَعْدرو يُعْدرو يَعْديدو يَعْدرو يُعْدرو يُعْدروني يُعْدوني يُعْدروني يُعْدوروني يُعْدروني يُعْدوني يُعْدروني يُعْدروني يُعْدروني يُعْدروني يُعْدروني يُعْدروني يُعْدروني يُعْدروني يُعْدروني يُعْدُوني يُعْدروني يُعْدُوني يُعْدروني يُعْدُوني يُعْدُوني يُعْدروني يُعْدروني يُعْدروني يُعْدرون

وَتَغْرِسُ وَرْدَ الْحُسْنِ فِي رَوْضَةِ الْحَفَرُ صَبِرْتُ وما ذمَّ العَوَاقِبَ مَنْ صَبرْ وإِنْ غُفِلَ التفتيرُ لَمْ يُغْفَلِ الحَورُ ومِنْ أَينَ للظَّلماءِ أَنْ تَكْتُمَ القَمَرُ؟ فيا حُسْنَ ما انشقَّ الكِمامُ عن الزَّهَرُ وما عادةُ الأغصانِ أَن تَمنْعَ التَّمَرُ أشَارَ إلى قلبي بِعَيْنيهِ فَانتَصِرْ لَقَدْ غَاصَ فِي بحر الجَمالِ على الدَّرَرُ

في زاد المسافر: ص٥٥.

[الوافر]

وأرْغب في حَصَاةٍ من تبير يَجُــودُ وليــسَ يَقْنــعُ بِالكَثــيرَ أُدَّلُت في الخطيرِ وفي الحقِيرِ فسلا يَسذَرُ الحقيرَ مَسن الأُمسورَ فــلا أحتــاجُ فيــه إلى سُـــفُورَ فكيفَ يُسيرُ بي طاوِي المصيرِ يُحِبُّ أُ بــالعَويلِ وبالزَّفِــيرِ فَيَصْدُرُ بي عن الماءِ النَّمِير أَصُفْرُ الجَوْفِ يشــربُ بالصَّفـيرَ فَ أَقْبَلَ يُرْتَعِكِ بَعْدَ الْبَعِدِير فَقَيَّــدَهُ الْهُـــزالُ عـــن المَسِــيرَ لديــه فقــال لي نَـــزْرًا بِـــزُورَ وطَــوْرَا مــن بُنيَّــاتِ الضَّمِــيرَ وأُكثِرُ في الروايةِ عـن جَريـر فليـس الشـعرُ يُقْبَـلُ في الشَّـعِيرَ فإنَّكَ قد سَفَطْتَ على الخبير لقد أصبُحْتَ ذا رَأْي فَطِيرٍ

٠٠ سَأَسْتجدِي صغيرًا من كبير وأُقنَـعُ بـالقليلِ الــنَّزْرِ ممــنَ أَلا إِنَّ النَّفِ وَسُ إِذَا أُحَبَّ سَتْ ومَنْ يرجو الْمُلُوكَ لكل أمر وَوَجْــهُ العُـــنْر في الأســفار بـــادً رَأَيتُ الحَبَّةُ البيضاءَ عَرَّتْ مَتَّى أَصْغَى إلى تِصْهِالِ طِرْفٍ وأُورِدُه المنساهِلَ وهـــــــي زُرْقٌ وإِن أَصفِرْ لِيَشْـرَبَ قــال مَهْـلاً ١٠ أحسس بوست أبعرة رآها ورامَ يَسيِرُ مِنْ طَـرَبٍ إليهـا ورُمْتُ أُخَادِعُ الكَيَّالَ فيما وأُنشِدهُ من المَرْوي طَوْرَا وَأَذْكُرُ للفَرزدَقِ أَلسُفَ بيتٍ ١٥ فقال لي الذُّميمُ إليكَ عين فلا تُحبر عن الأُمَم المُواضِي أَتَوْجُو فِطَرَ أَهْلِ الصَّوْم عندي؟

⁽a) زاد المسافر: ص٥٣.

فَ أَنْتَ تَ رُومُ تَيْسِيرَ الْعَسِيرِ الْعَسِيرِ الْمُسرورِ الْمُلَّاتُ شَرِقَ مَ اللهُ اللهُ

أإحْسَانَ الرَّشيد (" طَنَنْتَ عِنْدِي الْمَانِي الْرَاكُ شَهُمْتَ رائحة الأَمانِي الْمَالِي الْمَالِي الْمَالِي الْمَالُولِي الْمَالُولِي اللَّهْ مُ مِن يَالُس وبَالْسِ اللَّهَالِي يَمَالُ الدَّهْرُ مِن يَالُس وبَالْسِ اللَّمَانِي يَمَالُ الدَّهْرُ مِن يَالُس وبَالْمِانِي تَلاَعَبُ فِي مواهبِ الأَمانِي لَلاَعَبُ فِي مواهبِ الأَرماتِ رَوْحُ لَي فَاحْسَنُ منظر بِسرِّ جميلًا فَأَحْسَنُ منظر بِسرِّ جميلًا فَأَحْسَنُ منظر بِسرِّ جميلًا حَمَّاتِ لَكِنْ اللَّهُ عَلَاكُ أَنِّي عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ اللَّهُ عَلَى السَّجايا ولي قد رشْتَهُ طار انتِهَاضًا الْمَاسِ لَكِنْ اللَّهُ السَّجايا واللَّهُ السَّجايا وسمعُلُ ليس يَخلُو اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ

⁽١) لعل المعني بالرشيد هنا: الرشيد أبو حفص عمر بن يوسف بن عبد المؤمن؛ انظر عنه هامش القصيدة رقم ٢٠.

[البسيط]

ف هل زيدت الشمسُ للأنوار أنوارا أم أُعطِيَ الدَّهْرُ نورًا غَيْرَ نُورِهِما لَيْسَ الضياءُ الذي قد كُنْتُ أَعُهَدُهُ ما ذاك إلاّ لأمر كلَّهُ عَجَبِبٌ بُرْءُ الأمِيرِ أبي حَفْصِ تَدَاحَلَنا تَبُتُ يُمنَاهُ زَهْرًا في الطَّرُوسِ ولا خَطَّ هُوَ السحْرُ لَكِنَا نُنَزَهُهُ تُ

أم عادَتِ الشُّهِ فِي الأَفْلاكِ أَقمارا؟ فَإِنَّ اللهِ فِي المَعْهُ وِدِ أَسْرارا بل زَادَ حتَّى وجدتُ الوَهْمَ قَدْ حَارا قد أعطِيَ الدينُ منه فوق ما اختارا سُرُورُه فَرَأَينا النَّورَ أَنْوارا نُكْرٌ على السُّحْبِ أَن يُنبَّنَ أَزْهَارا ونجعلُ القَلَمَ النَّفاتَ سَحَّارا

⁽۵) زاد المسافر: ص٥١، وهي أول ما في الكتاب من شعر ابن بحبر، وصدرها بـ: «أبو بكر بـن بحـبر، من بلش، له من قصيدة» – والمرجّح أن أبا حفص المذكور هنا هو الأمير السيد أبو حفص شـقيق الخليفة المنصور، وقد تولى منصب الحجابة له (وهو منصب يوازي رئاسة الوزارة)؛ كما ولي على شرقي الأندلس، ثم شق عصا الطاعة على الخليفة. وانتهى أمره بأن قتل سنة ٥٨٢هـ.

[الكامل]

() رَكْبُ إلى نارِ الجَحِيمِ مسيرُهُمْ اللهِ تستطِيعُ مَسِيرا وركابُهُمْ لا تستطِيعُ مَسِيرا الحَيُّ مِنْهُم لا تستطِيعُ مَسِيرا الحيُّ مِنْهُم لا يُسرَى مَقْبورا والمَيْتُ مِنْهُم لا يُسرَى مَقْبورا مِن طيبًا أنها أنها وظهُورا لَفَظَتْ عِدَاتِكُ أَبطُنا وظُهُورا لَفَظَتْ عِدَاتِكُ أَبطُنا وظُهُورا

⁽٥) في بغية الملتمس: ص٨٠٥؛ وقبلها البيتان الداليان اللذان أولهما:

قيلِ لي أودي سعيد بن عيسى ...

ويتصدر الْقطُّوعة:

ولما صلب الجزيري ومن أخذ من أصحابه بحضرة إشبيلية وعاينهم قد رفعوا في خشبهم أنشد.» وانظر في تفصيلات تورة الجزيري: محمد عبد الله عنان: عصر المرابطين والموحديس، ج٢ ص. ١٨، ومراجعه.

⁽١) بغية: ما يزيد (وأصلحناها بما يناسب الوزن).

[الطويل]

و ألا اصْفَحْ عن الطِّرفِ الذي زلَّ إِذ جَرَى المُّرفُ فوقه النَّاسُ والدهرُ تَدَاخَلَهُ كِبْرٌ لِئَنْ كنتَ فَوْقَهُ النَّاسُ والدهرُ تَدَاخَلَهُ كِبْرٌ لِئَنْ كنتَ فَوْقَهُ الْخَبْرُ فَتَلَكُ لَعَمْرِي زلةٌ جَرَّها الكِبْرُ ثَبَاتَ عَلَيْه حين زلَّ رَجَاحَةً تَعَلَيْه حين زلَّ رَجَاحَةً البَدرُ عَنْ أَنْنَاءِ هَالَتِهِ البَدرُ وَلَمْ يَعْدله المَربُ عُنْ لَيْسِ وَلِلْعُجْبِ المُحَرِّ لِيسَ وَلِلْعُجْبِ المُحَرِّ لِيسَ وَلِلْعُجْبِ المُحَرِّ لِيسَ وَلِلْعُجْبِ المُحَرُّ لِيسِ وَلِلْعُجْبِ المُحَرُّ لِيسِ وَلِلْعُجْبِ اللَّهُ اللَّهِ المَالِيةِ المُسْكُرُ لِيسِ وَلِلْعُجْبِ اللَّهُ الللللْمُلِمُ اللَّهُ الللْمُلْعُلِيْلِلْمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّ

⁽ه) تحفة القادم: ص٩١، مسبوقًا بـ: «وله أيضًا»، وجاء قبلها بيتان لابـن محـبر، في ثنايـا مـا ورد مـن أبيات من شعر ابن صاحب الصلاة، والقطعتان قيلتا في مناسبة سقوط ممدوحه عن جواد. راجع القطعة رقم ٤١:

لا ذنب للطرف إن زلت قوائمه وهضبة الحلم إبراهيم يزجيها

[الكامل]

() أَعَلِمْتَنِي أَلْقِي عَصا التَّسْيار

ومنها في وصف المقصورة:

طَوْرًا تكونُ بما حَوَنْه مُحيطةً وتكونُ طَوْرًا عنهمُ مخبوءةً(") وكأنَّها عَلِمَتْ مقادِيرَ الهوى

في بلدةٍ ليست بذاتِ قُسرارِ (١)

فكأنَّها سُورٌ من الأسوارِ فَكَأَنَّها سِرٌّ من الأسرارِ فَتَصَرَّفَت لهم على مِقْدارِ

⁽٥) في رفع الحجب: ج١، ص٧١-٢٧؟ يتصدرها:

[&]quot;ويتعلق بذكر الهالة ما حكاه أبو عبد الله بن عياش، كاتب المنصور أبي يوسف بن يعقوب، قال: كان لأبي بكر بن بحير وفادة على المنصور في كل سنة، فتصادف في إحدى وفاداته عليه فراغ المنصور من إحداث المقصورة التي كان أحدثها بجامعه المتصلة بقصره في حضرة مراكش، وكانت قد وضعت على حركات هندسية ترفع بها لخروجه وتخفض لدخوله، وكان جميع من بباب المنصور يومنذ من الشعراء والأدباء قد نظموا أشعارًا أنشدوها إياه في ذلك، فلم يزيدوا على شكره وتجزيته الخير، فيما جدد من معالم الدين وآثاره، ولم يكن فيهم من تصدى إلى وصف الحال حتى قام أبو بكر بن مجبر فأنشده – الأبيات.

قصيدته التي أولها: أعلمتني... واستمر فيها حتى ألم بالمقصورة فقال يصفها (الأبيات)...، فطرب المنصور لسماعها، وارتاح لاختراعها، والتفت إلى الجراوي، وكان يعلم قلة تسليمه لأبي بكر، وكثرة غضه منه، فقال: سلم له يا أحمد! ثم أنشده:

إذا لم تستطع شيئًا فدعه وجساوزه إلى ما تستطع ا قال أبو عبد الله: فخرج أبو بكر بن بحبر والشعراء يومئذ يلومونه أن لم يكن أول منشد حتى يخفوا أشعارهم بعده ويخفوا عوارهم.»

والأبيات - ما عدا الأخير - في الإحاطة: ج٤ ص٤٢١؛ ونفح: ج٣ ص٤٤؛ والذي فيهما تلخيص لما في الحجب المستورة؛ وتأتي أيضًا في السحر والشعر: ص٤٥؛ يتصدرها: وقول أبي بكر بن بحير في مقصورة ترفع بآلات مهندسة من تحت الأرض عند إتيان الأمير للصلاة، ثم تعاد. وأيضًا في الحلل الموشية: ص٤٥؛ تتصدرها مقدمة طويلة في وصف المقصورة. أمّا البيت المذكور في الخير، فإنه مما ينسب إلى الخليل بن أحمد.

⁽¹⁾ رفع الحجب: قراري.

⁽٢) السحر: محجوبة.

ه فإذا أحسَّت بالإِمامِ " يزورُها في قومِهِ قسامتْ إلى السزُّوَّارِ يَبْدُو فتبدُو تُم تَخْفَي بعدهُ كَتَكُوْنِ الهالاتِ " للأَقْمارِ

 ⁽١) السحر والحلل الموشية: أحست بالأمير.
 (٢) الحلل: فتكون كالهالات.

(Y £)

[البسيط]

تَـراهُ عيــني وكَفِّــي لا يُبَاشِـــرُه
 حتــى كـــأني في المــرآة أُبْصِــرُهُ

⁽e) في عنوان المرقصات والمطربات: (ط. الجزائر)، ص٤٤؛ يتصدره: «ابن مجير، له في المرقص قوله».

[الطويل]

(قَلاَئِدُ النّ فَتْحِ كَان يَذْ خَرُهَا الدّهْ النّه النه النّه النّه

ومنها:

أفي الصبيح شات أنسه لَمُصبح شاف الفَحر الفَح

أي البيان المغرب (قسم الموحدين): ص٢٠ ؛ يسبقه: «وفي سنة ست وثمانين و مجسمائة تحرك المنصور من رباط الفتح في أواخر محرمن وتمادى السير إلى قصر مصمودة، وجدد منها المخاطبات إلى إشبيلية تتضمن قربه الميمون إليهـم، ووفوده في أقرب وقت عليهم، وفي أثناء هذا بدر من بواكر الفتوحات تعكس أجفان الروم، فقتل منهم خلق وأسر آخرون، فهنئ بذلك المنصور، وامتدحه الشعراء، فمنهم ابن جحبر، فإنه قبال من قصيمة طويلة أولها...»

وَالْبِيتِ الأُولِ فِي الروضِ المعطارِ، ص٣٤٢.

⁽١) البيان المغرب: دلائل فتح.

أتسك أساري الروم وهسي أقلها فَمِنْ فَضَلاتِ القَتْلِ يُنتَجَعُ الأَسْرُ وما كَان قبل اليوم سَهْلاً مَرَامُها ولكنْ عَلاَ الإسلام ما اتّضَعَ الكُفْرُ ولكنْ عَلاَ الإسلام ما اتّضَعَ الكُفْرُ وما زِلْتَ تَدْنُو كُلَّ يومٍ مسافةً إليهم ويهوي في نفوسِهُمُ الذُّعْرُ

ومنها:

لقد كان في الأحوالِ عُسْرٌ فكلَّما دَنوْتَ استمر اليُسْرُ فارتفع العُسْرُ

ديوت السيمر اليسسر كارتفع العسسر العسر كارتفع العسسر ١٠ لَعَمْسري لقد سنَّي بك الله غَسزُوةً

قد افعرَّ عن ثغرِ السُّرورِ لها التَّغْرُ

ومنها:

إلى غـزواتٍ مـن قريـبٍ تَتَـابَعَتْ

ففي كلِّ قُطْرِ من سحائبِها قَطْرُ لللهُ عَلْمُ اللهُ اللهُ

سَيُحْبِرُها مَنْ لا يُهاضُ له حَـبْرُ

لَئِنْ كيان مياتَ الأَمنُ في حَنَبَاتِها

فَقُرْبُ أُميرِ المؤمنينَ ليه نَشْرُ

(۲7)

[الرمل]

⁽ه) في نفح: ج٣، ص٢٤١.

[الطويل]

و القَصْفا عرائِسُ الْخَيْسِ الْعِتَاقِ كَأَنَّهِا الْحَرُفَ الْقَصْفا عرائِسُ أَغْنَتها الْحَجُولُ عن الحِلى عرائِسُ أَغْنَتها الْحَجُولُ عن الحِلى فلم تبغ خَلْخَالاً ولا التَمستُ وقفا فمن يَقَقِ كَالطِّرْسِ تَحْسَبُ أَنَّه ولا التَمستُ وقفا وان حَسرَّدُوه في مُلاَعَتِه التقّاول وانتقال وانتقال وعار عليه الصّبحُ فاحْتَبَسَ النّصْفا وَورْدٍ تغشَّى جِلْدَه شَفْقُ اللحيى فإذ حازه دلّى اللّه اللّه اللّه والْعُرْف اللّه والْعُرْف والْعُرْف والْعُرْف والْعُرْف والْعُرْف والْعُرْف اللّه والْعُرْف والْعُرْف والْعُرْف اللّه واللّه واللّه والْعُرْف اللّه واللّه واللّه واللّه واللّه والْعُرْف اللّه واللّه والللّه والللّه واللّه وا

⁽٥) في الإحاطة، ج٤، ص٠٢٤؛ يتصدرها:

[«]من شعره يصف الخيل العتاق، من قصيدة في مدح المنصور.» ونفح: ج٣، ص٢٣٩.

⁽¹⁾ الإحاطة: خطت.

⁽٢) الإحاطة: العرف والقصفة.

m الإحاطة: حلّى.

⁽¹⁾ الإحاطة: يسمع.

وأشهب فضي الأديسم مُدَنَّسر عليه خُطُوطٌ غيرُ مفهومةٍ حَرْف

كما خطَّط الزَّاهي بمُهْرَق" كاتِب

فَجَـرٌ٣ عليـه ذيلَـه وهـو مـا جَفَّـا

تَهِبُ على الأعداءِ منها عواصِفٌ

سَتَنْسِفُ ٣ أَرْضَ المشركين بها نَسْفا

ا تَرى كُلَّ طِـرْف كـالغَزَالِ فَتَمْرَتري

أُظبيًا " تُرَى تحت العَجَاجةِ أَم طِرْفا

وقــد كــان في البيــداءِ يَــأُلُفُ سِــرْبَهُ

فَرَبُّتُهُ مُهْــرا وهــي تَحْسِـبُه خِشْــفان

تَنَاولَـــهُ لَفْـــظُ الجــــوادِ لأنــــه

إِذَا مَا ﴿ أُرَدُّتَ الْجُرِيَ أَعْطَى لَهُ ضِعْفًا

⁽۱) المهرق: الصحيفة البيضاء.

⁽۲) الاحاطة: يحر.

⁽¹⁾ الإحاطة: تنسف.

⁽¹⁾ الإحاطة: أطيبًا. (2) الدرو الرااد

^(°) الخشف: ولد الظبية أول ما يولد.

^(۱) الإحاطة: متى ما.

(YA)

[السريع]

لا تغبِ طِ المُحْدِبِ في عِلْمِهِ
 وإن رأيت الخِصْبِ في حالِه وإن رأيت الخِصْبِ في حالِه إِنَّ الَّهِذِي ضَيَّعَ مِنْ نفسِه إِنَّ الَّهِذِي ضَيَّعَ مِنْ نفسِه فهوق الَّهٰذِي ثَمَّرَ مِنْ مالِهُ

⁽ه) في تكملة الصلة (مخطوطة الأزهر): ١٣٢ ط.، وتأتي بعد القطعة التي أولها: إن الشدائد قد تغشي الكريم لأن تبين فضل سلحاياه وتوضحه ونفح: ج٤، ص٣٣٦. والحلل السندسية (شكيب أرسلان): ج٣، ص٤٩٨.

[المديد]

(ه) أتسراه يسترك الغسز لا"
كلِف بالغيد ما عَقلَست الشيد من عَسْرُ راض عن سَجِيَّة مَنْ غَسْرُ راض عن سَجِيَّة مَنْ أَذُنَّ أَيها اللَّسوامُ ويحكُم أَذُنَّ تَسْمَعُ النَّحوي وإِنْ خَفِيسَتْ نَظُرت عَيْنِي لِشِعْقُرتِها نَظُرت عَيْنِي لِشِعْقَرتِها غَادة لما مَثلُستُ لها عَشْد عَيْنِي الشَّبابَ فَقَد هي بزّتي الشَّبابَ فَقَد هي بزّتي الشَّبابَ فَقَد عَرض تَ عَرْض اللَّه فَإِنْ السَّبابَ فَقَد عَرض تَ عَرْض اللَّه فَإِنْ المَّنْ المَّنْ المَّنْ المَّنْ المَّنْ المَّنْ عَرْض اللَّهُ المَّذِي بِيلِي عَرض اللَّه فَإِنْ المَّنْ المَّنْ المَّنْ عَرْض اللَّه فَإِنْ المَّنْ المَنْ عَرْض اللَّه فَإِنْ المَنْ المَنْ المَنْ عَرض اللَّه فَالِنْ المَنْ المُنْ المَنْ المَنْ المَنْ المُنْ المَنْ المَنْ المَنْ المَنْ المُنْ المَنْ الْمَنْ المَنْ المَا

وعليه شبب واكتها لا نفشه السلوان مُن عقالا نفشه السلوان مُن عقالا ذاق طَعْم الحب ثهم سلا إن لي عن لومكهم شيعلا لم يجد فيها الهوى ثقالا وهي ليست تسمع العذلا نظرات وافقات أحسلا تركتني في الهوى متالا في أحفانها كحالا سيحر عينيها وما بطللا بولوعي أعرضت خجسلا بولوعي أعرضت خجسلا

⁽a) في وفيات الأعيان: ج٧، ص١٣؛ يتصدرها:

[«]رجعنا إلى حديث يعقوب:

وكان من شعراء دولته أبو بكر يجيى بن عبد الجليل بن عبد الرحمن من بن مجير الأندلسي المرسسي. ولقد نظرت في ديوانه فوجدت أكثر مدائحه في الأمير يعقوب، فمن ذلك قوله.» – الأبيات-وبعدها:

[«]قلت: وهي قصيدة طويلة، عدد أبياتها مائمة وسبعة أبيات، فنقتصر منها على هذا المقدار». والنص في الوافي بالوفيات، ما عدا البيت ٣١، وهو في فوات الوفيات، ج٤، ص٢٧٠، ما عمدا الأبيات الثلاثة الأخيرة؛ وفي زاد المسافر ١-٣، ١٥، ١٦، ٢٤، ٣١، ٣١، ٣٢؛ وفي سير أعملام النبلاء: ١-٣، ٧، ٨، ١٣، ١٩، ٢٢، ٢٠، ٢٥.

⁽١) سير: العذلا.

⁽٣) سير وفوات: علقت. زاد: ما التمست.

^(۲) فوات: أعرضت.

من هنات تَبْعَثُ الوَحَسلا إذ رأت رأسيى قد السُعكلا يَتَلافى الحسادِثَ الجَلَسلا فَشَـكُوْنا ذلـك الـنزُلا٣ فَلقينـــا الهَـــوْلَ والوَهَـــلا ثــم مـا آمنتــمُ السُّــبُلا فَبَثَثَت م بينها المُقَالِد نلق تلك الأعين النُّجُللا أَحدثَـت في عهدِنَـا دُخـلا وهمم لم يعرفوا ثُعَبِلا" حين أشرْعنا القنَا الذُّبلا فُخَلَعْنَا البِيضَ والأسَـــلا نُـــرَ إلاّ الحَلْـــيَ والحُلَـــلا كلَّ قلب بالهوى حَــذلا" وأنا حُلَّيتُها الغَـزُلا سُمْتُها صَبْرًا فما احْتَملا سَلِبًا للحُبِّ أَو نَفَلِلا بأمـــير المؤمنـــينَ فــــلا

وبحدا لي أَنُّهما وَجِلَستُ حُسِبُتْ(" أُنسي سيأحرِقُها" ياً سُراةً الحَسِيِّ مِثْلُكُ مِهُ الحَسَيِّ مِثْلُكُ مَهُ الحَسَمُ المَّالِمُ مَا اللَّهُ مُ رِّــــم واجَهْنــــا ظِبــَــاءَكُمُ أَضَمِنتُ مُ أَمْنَ حِدَرَتِكُمْ وَأَرَدْتُكُمْ غُصْبَ أَنفُسِهُمْ ليتنب خُضْنب السبيُّوفُ '' و لم ٢٠ عارضَتُنا منكم فئات ثُعَليَّـــاتُّ جُفُونُهـــــمُ أُشر, عُوا الأعْطاف ناعمةً (") ورمتنا بالسِّهام فلمم ٢٥٠ نُصِــروا بالحُسْــن َفــانتهَبُوا عطَّلَتنْسي الغيـدُ عـن جَلَـدِي حَمَلَتُ نفسِي علي فِتَن ثُمَّ قَـاَلَتْ(﴿ سُـوفَ نَتُرُكُهِـاً قلت أُمَّا وَهْمِيَ قد عَلِقَتْ (')

⁽۱) سير: خشيت أني.

⁽٢) قوات: سأحزنهاً.

⁽٦) زاد: قد سكنتم في جوارحنا فحمدنا ذلك النزلا.

⁽b) زَاد: ورمينا بالسيُّوف وَ لَم. سير: ليتنا نلقى. زاد: فلقينا الهول والهولا.

⁽٥) تعليات حفونهم: نسبة إلى بني تعل، وإلى مهارتهم في الصيد، يشير امرؤ القيس في بيته:

رام رام من بني تعسل متلسج كفيسه في قسسره ^(۱) سير: مائة.

سير وفوات: بالهوى خدلاً. الوافي: خذلاً.

⁽٨) سير: ثم قالوا.

⁽¹⁾ سير: قلت أو ما هي عالقة.

٣٠ ما عدا تأميلُها مَلِكًا مسن رآهُ أَدْرَكَ الأَمسلا و و ماءَ يشر يَنْفَعُ الغُلَللا وَوْدَع الإِحْسَانُ صَفْحَتَهُ ماءَ يشر يَنْفَعُ الغُلَللا فانهملا فالخاما الجودُ حرَّكه فاض مِن يُنْمناه فانهملا

⁽۱) زاد: فاض في. الوافي: زاد في.

[الكامل]

() رَحَلَ الشَّبابُ وما سِمِعْتُ بَعْبَرةٍ تَحْدِي لِمُسَلِ فِرَاقِ ذَاكَ الرَّاحِلِ قَد كُنتُ أُزْهَى بالشَّبابِ ولم أَخَلْ قد كُنتُ أُزْهَى بالشَّبابِ ولم أَخَلْ أَن الشبية كالخِضَابِ الناصِلِ ظِلُّ ضفا لي ثم زال بسرعة يا ويح مُغْتَرُّ بظلِّ لا يزُول بحالَةٍ إِن شَعْتَ ظِلاً لا يزُول بحالَةٍ في الإمام العادِلِ فاعْمَدْ إليهِ ذي الإمام العادِلِ

⁽ع) في الحجب المستورة: ج١، ص١٩٩؛ مسبوقة بـ: «وقال الآخر: شيئان لـو بكت الدماء عليهما عيناي حتى تؤذنا بلهاب لم تبلغا المعشار من حقيهما فقد الشباب وفرقة الأحباب وإنما نزع الناظم في ذلك منزع أبي بكر بن بحبر في قوله» - الأبيات -.

(41)

[الخفيف]

(ا) إِنَّ حَـيرَ الفُتُـوحِ مـا حَـاءَ عَفْــوًا مثلمـا يخطُـبُ الخطيــبُ ارتجــالا

⁽ه) في الإحاطة: ج٤، ص٤١٨؛ يسبقها حديث عن ابن بحير: «ومن أثرتمه لمدى ملوك مراكش أنه أنشد يوسف بن عبد المؤمن يهنؤه بفتح من قصيدة: (البيت)، ثم: «قالوا: وكان أبو العباس الجراوي الأعمى الشاعر حاضرًا، فقطع عليه لحسادة و جدها، فقال: يما سيدنا اهتدم فيه بيت ابن وضاح:

خير شراب ما كان عفوًا كأنسه خطبة ارتجال فيدر المنصور، وهو يومئذ وزير أبيه، وسنه في حلود العشرين من عمره، فقال: إن كان قد اهتدمه فقد استحقه لنقله إياه من معنى خسيس إلى معنى شريف. فسر أبوه لجوابه، وعجب منه الحاضرون.»

والخبر في نفح الطيب: ج٣، ص٢٣٧-٢٣٨. وفضلنا قراءة النفح (الخطيب) على قراءة الإحاطـة (البليغ) على الرغم من اسبقية الإحاطة.

(**TT**)

[السريع]

أتى بالا رَحْبِ ولا مِكْنَةٍ
 وَقْعَ العَصَافِيرِ على السُّنْبُلِ

في عنوان المرقصات والمطربات: ص٢٤؛ مسبوقة بـ:
 «له في المرقص قوله:

^{..} پ ر س ر تـــراه عيــــني وكفــــي لا بياشــــره حتـــى كـــأني في المـــرآة أبصـــــره وقوله...» البيت.

(44)

[المضارع]

وحسى عسني إن فسزت حيسا أمضي مواضيه م الجفون وقول ابي بكر بن مجبر - البيت.

(اللاحق، قافية المترادف)

⁽ح) يرد في منهاج البلغاء وسراج الأدباء، لحازم القرطاحين، تحقيق محمد الحبيب ابن الخوجة، ط. دار الكتب الشرقية بتونس ١٩٦٦، ص٢٣٩؛ مسبوقة بالحديث عن الوزن المضارع وبقوله:

(اللاحق، قافية المترادف)

وحسى عسن إن فسزت حيسا المضسى مواضيه ما الجفسون

[الطويل]

" سأشكُو إلى النّدمانِ خمرَ زجاحةٍ تردَّت بنوبٍ حالِكِ اللَّونِ أَسْحَمِ نَصُبُ بها شمس الله المدامة بيننا فصُب بها شمس الله المدامة بيننا فتخرب في جُنْحٍ من الليلِ مُظلم وتجحَدُ أُندوارَ الحُميَّا بلونِها كقلب حسُودٍ حاحدٍ يد مُنْعِم

⁽ في رابات المبرزين: ص١١١؛ يسبقها: «وأنشد [والدي] له في زجاجة سوداء فيها خمر أحمسر.» وفي نفح، ج٣، ص٢٠٦. في معرض المباهاة بقوة بديهة أهل الأندلس؛ يسبقها:

[«]وهل منكم من حضر مع عدو له حاحد لما فعله معه من الخير، وأمامهما زحاحة سوداء فيها خمر، فقال له الحسود المذكور: إن كنت شاعرًا فقل في هذه، فقال ارتجالاً، وهو ابن بحير.»

(40)

[البسيط]

" رآى العُدَاة ومنهم من دنا وناى فاستعمل الماضيين السيف والقلما فاستعمل الماضيين السيف والقلما فلا الدي فرّ منهم في البلاد نجا ولا الذي حاء يبغي حَرْبُه سَلِما

⁽e) في زاد المسافر: ص٥٣.

رَفْعُ عبى (لاَرَّحِمْ لِي الْلَجَنِّي (سِيكنر) (لِنَبِرُ) (اِلِفِرُو وَكَرِينَ (سِيكنر) (لِنَبِرُ) (اِلِفِرُو وَكَرِينَ

[الوافر]

طلائِعُ الملائِكة الكِسرَامُ كما يَتَحَمَّلُ الزَّهْرَ الكِمَامُ أَيْحِجبُ نفحة البَدْرِ الحِتَامُ فَلِلاَّيْسامُ فَلِلاَّيْسامُ فَلِلاَّيْسامُ لللهِ يتبعُ البَيْسامُ كِتَابُ الله يتبعُ الإمامُ كِتَابُ الله يتبعُ الإمامُ ويَتُبعُ الأنسامُ إذا قُلنا هو المَلِكُ الهُمامُ إذا قُلنا هو المَلِكُ الهُمامُ يعِصْمَتِ ويخطبُ الشَّامُ ويُشرفُ نحوه البَيْتُ الحَمامُ المَّامِدامُ المَّامِدامُ المَّامِدينَ الحَمامُ المَّامِدينَ الحَمامُ المَّامِدينَ الحَمامُ المَّامِدينَ الحَمامُ المَامِدينَ المَامِينَ المَامِدينَ ا

(م) أُسَائِلُكُمْ لِمَنْ جَيْسُ لَهَامُ الْمَاثُ جَيْسُ لَهَامُ الْمَاثُ الْبَسَائِر عنه تَتْرَي تَنِهُ وَلَمْ تَنْسَمُ وَلَمْ عَجِيسِةٌ كَانَّ النصر أَضحكها ثُغُسورا كانَّ النصر أضحكها ثُغُسورا ويا للنّاس يَرْغبُ عن أُناس أَمْهُمُ إِذَا سَلكُوا سسبيلاً يُصاحبُه فيصحبُه الأمساني يُصاحبُه فيصحبُه الأمساني هُو الملِكُ الكريمُ وما أصبنا تُحافِل خَيْلَهُ اليَمَنُ اغتباطًا تُحافِل المسجِدُ الأقصى إليه المسجِدُ الأقصى إليه

⁽ه) الأبيات من ١-٨، و١٢-١٥، و١٩-٢١ في البيان المغرب (قسم الموحدين)، ص١٩٢، أحداث سنة ٩٨هـ؛ يسبقها:

[«]وفي هذه السنة فتح المنصور بلاد الجريد بأسرها وقضى التطواف فيها قطرًا بعد قطر، وما كان على على أربابها البلديين القدماء من الإبقاء، واستئصال من كان فيها من شيع الأشقياء، والقبض على الذين بها من الأغزاز، وإسباغ العفو عليهم وتصييرهم من الأجناد، وما تخلل هذه الأحوال من الحوادث الغربية والاتفاقات البديعة في مدة هذا التطواف والمحاصرة، إلى انقضاء الإياب إلى تونس، وذلك في شوال من العام. وأكثر الشعراء في هذا الفتح، فقال أبو بكر بن بحبر في فتح الحمة.» والأبيات ١، ١٩ - ١٤ م ١ - ١٨ في الروض المعطار، ص ٢٠١ (مادة حملة مطاطلة)؛ وكذلك الأبيات ١، ١٤ (١٤،١٣) مدة عمرة).

وفي الحلل السندسية (لأرسلان)، ج١، ص٣٦٣، البتان ١٣ و١٤ يسبقهما:

رُكِي ﴿وانصرفُ المنصورُ إِلَى قَابِسُ فَأَحاطَ بِهَا بَرًا وجوًا (١) إلى أنْ فتحواً لَـهُ أَبُوابِهـا مستســلمين، وفي ذلك بقول أبو بكر بن بحبر من قصيدة طويلة:

والبيتان ١٣ و١٤ في رحلة التجاني، ص١٣٧.

ومنها:

مُضَى مُتَقَلِّدًا سيفي مَضَاءِ فسلْ ما حلَّ بالأعْداءِ منه لقد بَرزَتْ إلى هول (۱) المنايا وما أغنت قسِيُّ الغُر عنها وما أغنت قسِيُّ الغُر عنها المحدوا فوق الجيادِ وهم شُخوص كأنَّ الحرب كانت ذات عَقْل فأفنت كلَّ من دمه حاللً متى يكُ مِنْ ذوى الكُفْر اعتداءً هو الأَمْرُ الرَّضِي طُوبي لنفس سالامُ اللهِ من قرب ولته فدامت سالامُ اللهِ من قرب وبعد

هما الإلهامُ والجيشُ اللَّهامُ وكيفُ استؤُمِلَ السَّاءُ العُقَامُ وحَمُوهٌ كان يحجُبُها اللَّااءُ العُقامُ فليستُ تَدْفَعُ القَدَرَ السهامُ وأمسَوا بالصَّعِيدِ وهم رمامُ صحيح لم يحلَّ به السَّقَامُ وأبقت كلَّ مَنْ دمُه حَرامُ يكُنْ مِن فِرْقَةِ التَّقُوى انتِقَامُ يكُنْ مِن فِرْقَةِ التَّقُوى انتِقَامُ يكون لها بعِصْمَتِه اعْتِصامُ يكون لها بعِصْمَتِه اعْتِصامُ لأمرِ قد أُتيح له السَّوامُ عليه وحُبُّ مَنْ نَزلَ السَّلامُ عليه وحُبُّ مَنْ نَزلَ السَّلامُ

⁽١) البيان: هون.

⁽۲) التجاني: كان حجبها.

[الكامل]

() جَلَّ الأَسىَ فأسِلْ دَمَ الأَجْفانِ ماذا الشوونُ لِغيرِ هذا الشانِ ماذا الشوونُ لِغيرِ هذا الشانِ

⁽٥) وفيات: ج٧، ص١٣٣٠ يتصدرها:

وقيات. جها، على ١٠٠ يسمبور على الله المراد المراد المراد المراد المراد المراد المراد المراد المراد و المراد المرا

وهو في نفح، ج٤، ص٠٨٦؛ يتصدرها:

ولاً مَّات يوسف قام بالأمر بعده ابنه الشهير أمير المؤمنين يعقوب المنصور... فقام بالأمر أحسن قيام، ولما مات يوسف المذكور رثاه أديب الأندلس أبو بكر يحيى بن بحبر بقصيدة طويلة أجاد فها، وأولها...»

[الكامل]

⁽ه) في أعلام مالقة: ص٨٦، وما بعدها. حديث عن عبد المحسن بن علي بن عبد الله الأنصاري، يعرف بابن أبي خرص، ويوصف بأنه كان من طلبة مالقة وأدبائها، ذكيًا، فطنًا، لوذعيًا، وكان جميل الصورة؛ ولأدباء مالقة فيه أشعار. وللفقيه أبي عبد الله الجوني مقامات سماها بالمقامات المحسنية، وجمع فيها ما للشعراء فيه من الأبيات، وتضمين اسمه في آخر كل بيت منها. واسم الشاعر في النص: للفقيه أبي بكر بحبر. وفيها أنها جاءت ضمن «المقامة الحسنية»، والأبيات في مختارات... لم يسبق نشرها، ص٢٣٦؛ وفيها أنها جاءت ضمن «المقامة الحسنية»،

والايبات في مختارات... لم يسبق تشرها، ص ١١٠ وقيها الله مجاءت صف «المفاحة المحسسية. على اعتبار أنها قبلت في الحسن بن علي بن عبد الله... ولا شك أن رواية «علماء مالقة» أدق.

^(۱) مختارات: بما ^یحوي.

[البسيط]

النب الشباب الذي ولّت نضارتُهُ السباب الذي ولّت نضارتُهُ أَعطانِي الحِلم فيما كمان أَعْطَانِي الحِلم فيما فيمن مِنْ مُنْ مُنْ مِنْ مُروري بعض أَحْزَانِي ولم يكُنْ مِنْ سُروري بعض أَحْزَانِي

⁽١٠) زاد المسافر: ص٥٥.

(: .)

[الطويل]

 وأُغيد من أبناء لحظة شادِن يَنُوء كما يغُطو بِخُوْطَتِهِ ١٠ البانُ ذؤابتُـــه مِهْرَاقـــةٌ خَلْــف ظهـــــرهِ كما التف العُصن المُنعَم ثُعْبانُ

 ^(*) السحر والشعر: ص.٦.
 (¹) الخوط: الغصن الناعم.

(11)

[الوافر]

" وبِكْرٍ من بناتِ الدَّوحِ حُبْلى مَلاَتُ عِينِي بها وملأَتُ عَيْنِي " مَلاَتُ عِينِي بها وملأَتُ عَيْنِي " متى تفتضَّها" ولَدن ولكن المدين النارِ أو كد اليَدَيْنِ بكسي النارِ أو كد اليَدَيْنِ لها في كدل جارحة جندين وأكثر ما تجسيءُ بِتَوْأَمسين وأكثر ما تجسيءُ بِتَوْأَمسين

⁽ه) في السحر والشعر: ص١٣٥؛ يتصدرها: «وقول أبي بكر بن مجبر في صنوبرة.»

^(١) الأصل: عين.

^{(&}lt;sup>۲)</sup> الأصل: متى تقتضها.

[البسيط]

 لا ذنب للطِّرف⁽¹⁾ إن زلَّتْ قوائِمُهُ وَهَضْبَـةُ الحِلْم إبراهيـمُ يُزْجيهـا وكيف يَحْمِلُهُ طِرْفٌ وحَرْدَلَـةٌ من حِلمهِ تَسزنُ الدُّنيا وما فيها

[🎾] في تحفة القادم: ص٩١؛ في تنايا ما أورد من منتخبات لابن صاحب الصلاة، مسبوقة بأبيات لابسن صاحب الصلاة في ابن صعد، وقد كبت به بغلة، أولها:

إن تكب في السير بنت العير بالملك فليس يُدركها في ذاك من درك وقال إن هذا المعنى مأخوذ من قول ابن المعتز في رئيس سقط عن بغل:

لا ذنب عندي لابن العير يـوم وهـت قـواه مـن خـور فيهـا ومـن لـين ثم أردف أبيات ابن المعتز بـ: «وللشعراء في هذا أبيات نادرة، وهو من تحسين القبيح، منها قول أبي بكر ابن مجبر.» ' الطرف: الكريم من الخيل.

(2 4)

[المتقارب]

() أَلاَ مَقَـتَ اللهُ سَعْيَ الحريب صِ فمسا حسازَه السندَّ أَلاَ إليهِ يُسَـرُ بمسا في يسدَيْ غسيرهِ وَيْنسَسى الشُّرورَ بمسا في يَدَيْهِ

⁽٠) في زاد المسافر: ص٥٥.

رَفَعُ بعبں (لرَّحِمْ الِهُجَّنِيَّ (سِيكُنَى الآبِرُ الْمِفْرِوفَ مِيسَ (سِيكُنَى الآبِرُ الْمِفْرِوفَ مِيسَ رَفْعُ بعب (لرَّحِمْ الْهُجَّنِيِّ (سِلنَمُ (لِنَهِمُ الْمِفْرُونِ مِسَ

موشحة ل**ابن بحبر الأندلسي** رَفَعُ معبر (لرَّحِمْ الِهُجَّرِيَّ (سِينَهُمُ (الْفِرَدُ فَرِيْرُ الْفِرُوفُ مِيسَ (سِينَهُمُ (الْفِرْدُ فَرَافِوْ

[مخلع البسيط]

﴿ يَا قَلْبُ مِا لَلْهُوى وَمَالَكُ ۚ وَمِا لِمَـنُ لَامِـنِي وَمِـالِيَ

أُسرفت يا قلبُ في هُواكا ف اجنح إلى ســـلُوةِ صِباكــــا تنال من أُسْره فَكَاكسا وأُنْتَ بِا عِاذِلَ" كَفَاكِما

لو أنَّ حالي يكونُ حالَكُ علِمْتَ ما حُمَّـلَ احْتِمــالي

يا من أحالَ البِعادُ عهدَهُ فردْت لينا إذ زدْتَ شِرَدُهُ أما كفاك أنْ صِرْتُ عبددُهُ وسِرْتُ عنهُ والقَلِبُ عندهُ

يا ناكِثُ العَهْدِ ما أُحالَكُ إلا بعَادٌ أُحالَ حالي

[🍽] في سجع الورق: ورقة ١٣٨ ظ.

وَهذه المُوشَحَة كَتَبَتَ على غرار موشحة الأعمى التطيلي التي تبدأ بـ: يــا نــازح الــدار ســل خيـــالك ينبيـــك أن صـــرت كالخيــــال

وتأتي في توشيع التوشيح للصفدي، ص١١٢.

والدور الأخير والخرجة عند التطيلي: لما اجتليت الزمان قربه

ضمن بعض الحديث عتبسه إذ ظلن أني سلوت حبسه غنيته أستميل قلبسه

علىك حبيسي... خطر بسالك أني بغسيرك شعلت بسالي أما موشحة ابن بحبر فإنها لا ترد - فيماً نعلم - في كل الجاميع المطبوعة.

⁽١) في الأصل: يا عادلي.

⁽٢) في الأصل: فردت لينا إذ ردت رشاه.

يا ظيئُ ما راعَنِسي ورَاعَــكُ إلاّ هـــوى ســــبّبُ أمتنـــاعَكُ والقلب بيابي إلا أتباعك فقــد عصــاني وقــد أطـــاعَكْ

يَكْفِيكَ يَكْفِيكَ أَنْ صَفَا لَكْ بِالوُدِّ قلبي وما صَفا لي

سِحْرٌ بعْيُنُكُ (') يِا مُحَمَّدُ ارْعَ ذِمَامَا النا تاكُدُ وعُــد إليــه والعَــود أحمــد فِإِنَّ للمَرْءِ مِا تُعَسِوَّدُ

وكنت عوَّدتني وصَالَكُ فعُدُ إلى ذلك الوصالِ

ما ضرَّ أَنْ ليو لَثَمْتُ فياهُ مَـنْ سـامَنِي الخَسْـفَ في هَــوَاهْ فقلت كيلا أعدو رضاه

على حبيبي وَقَعْ ببالك أَنّ بِغَيرك شَعْلْت بَالِي

^{(&}lt;sup>()</sup> في الأصل: بعينك. ^(۲) في الأصل: دماما.

رَفْعُ بعبر (لرَّحِيْ) (النَّجُرِّي (سِلنَمُ (النِّرُمُ (الفِرُوفِي بِ (سِلنَمُ (النِّرُمُ (الفِرُوفِي بِ

الفهارس العامة

- ♦ فهرست الآيات الكريمة
- فهرست الأعلام والطوائف والأمم
 - ♦ فهرست المواضع
 - ♦ فهرست الشعر والموشح
 - قائمة المصادر والمراجع

رَفَعُ معبر (لرَّحِمْ الِهُجَّرِيَّ (سِينَهُمُ (الْفِرَدُ فَرِيْرُ الْفِرُوفُ مِيسَ (سِينَهُمُ (الْفِرْدُ فَرَافِوْ

رَفْعُ عِبِ (لاَرَجِيُّ (الْبَخِّرِيُّ (سِّكِنِهُ (لِفِرْهُ (الْفِرْدُوکِرِسَ

فهرست الآيات الكريمة

- بوم يفر المرء من أخيه، وأمه وأبيه، وصاحبته وبنيه.
 (س. عبس ۸۰، الآيات ۳۲، ۳۵، ۳۳)
 - قالت امرأة العزيز الآن حصحص الحق.
 (يوسف، ۱۰)



فهرست الأعلام والطوائف والأمم

ابن الونق الفونسو هنريكز ابن الزقاق ٩ این زهر (أبو بكر) ۲۲، ۲۷ ابن السراج ٤٧، ٢٢، ٨٤ ابن سعید (علی) ۷، ۲۵، ۳۲، ۳۷، ۳۸، ۸۳، 77 . 77 . 29 ابن سناء الملك ٢٦، ٢٧، ٦٨ ابن سهل ۹ این سودة ، ه ابن شاکر ۴۸، ۶۹، ۲۲ ابن شهید ۲٦ ابن صاحب الصلاة ٢١، ١٠٢، ١٢٨ ابن صعد ۱۲۱ ابن صنادید ۲۲ ابن طفیل ۲۹، ۳۱ ٔ ابن عامر ۲۹ ابن عبادة القزاز ٦٤ ابن عبد ربه ۲۱، ۲۲ ابن عذاری ۱۲، ۱۶، ۷۱ ابن عربی ۹ ابن عسکر ۷۱ ابن العماد ٤٩ ابن عياش ٢٩، ١٠٣ ابن عياض أبو عبد الله بن عياض ابن غانية ١٦، ١٥، ١٦، ١٧، ١٨، ٢٠،

ابن الأبار ٧، ٩، ٣٣، ٢٤، ٨٤، ٤٩، YY (Y) ابن أبي الحسن ٦٤ ابن أبي خرص عبد الحسن بن على المالقي ابن الأثير ٢٢،١٢ ابن الأحمر ٥ ابن إدريس صفوان بن إدريس التجيبي ابن ارقع راسه ٦٤ ابن بسام ۲۰، ۳۱، ۹۴ ابن بشری ۷۲ ابن بقی ۹، ۲۶ ابن تومرت محمد بن تومرت ابن الجذع ۳۷ ابن جودی سعید بن حودی ابن حزم (محمد) ٤٩،٤١ ابن حزمون ۳۰، ۲۳ ابن حمد یس ۷۲ ابن خاتمة ٩ ابن خاقان ۲۰، ۳۱ ابن الخطيب لسان الدين بن الخطيب ابن خفاجة ٩، ٢٧ ابن خلدون (عبد الرحمن) ۲۲،۱۷،۲۲ ابن خلکان ۳۳، ۲۰، ۲۸، ۲۱، ۷۲ ابن خميس ٢١،٤٩ ابن دراج ۹، ۵۲ ابن رشد ۳

11

أبو عبد الله الجوني ١٧٤ أبو عبد الله بن عياض ٣٦ أبو عثمان سعيد بن عيسى ٣٨ أبو على حامد ٣٧ أبو القامم حسان ٧١ أبو محمد عبد الله العادل (الموحدي) أبو يعقوب يوسف (الموحدي) يوسف بن على بن عبد المؤمن أبو يعقوب يوسف بن الجذع ابن الجذع إحسان عياس ٢٦، ٢٨، ٨٠ أحمد بن عبد السلام أبو العباس الجراوي الأشل (صاحب الفتنة) ٢٠ الأعمى التطيلي (أبو جعفر أحمد بن عبد الله بن هريرة القيسي) ٩، ٢٧، ٢٨، ٦٤، 177 .71 الأغزاز (الغز) ١٥، ١٨، ٢٢ ألفونسو المحارب (ابن الرنق) هنريكز ١٣، \$1, \$1, .7, 33 الإمام المعصوم عبد الله بن تومرت امرؤ القيس ١١٣ امقران ٦٣ الأمير الكلبي الصقلي عمار بن منصور البحوي ٧، ٢٦، ٤٩ البريو ۱۲، ۲۲، ۳۹ الشكش ٣٦ بنو عباد ۳۹ بنو العباس ١٥ بنو غانية ١٥، ٢٠، ٢١، ٣٠ البيذق ١٢ تاشفین (بن علی بن یوسف) ۱۲ التجاني ٤٧، ٢٧، ٢٢، ١٢٢

ابن فضل الله العمري ٦٤ ابن قاضي شهبة ٣٤ ابن قزمان ۳۱ ابن القطان ٨٦ ابن قلامش ۲٦ ابن الليانة ٦٤ ابن ماء السماء عبادة ابن مالك السرقسطي ٢٥ ابن مجبر بحيي ابن محبر ابن مجبر الصقلي ٣٣ ابن مردنيش أبر عبد الله محمد بن سعد ابن مضاء ۲۱ ابن المعتز ١٢٨ این موهد ۸۸ این هانی ۲۹ ابن همشك (إبراهيم) ٢٨،١٣ أبو بكر بن طفيل ابن طفيل أبو بكر المرسى ٣٦ أبو بكر يحيى بن عبد الرحمن الأندلسي وجنة الحية أبو تمام ٢٦، ٣٩، ٤٢، ٥٦ أبو جعفر أحمد السلمي ٣٧ أبو الحسن (والي مراكش) ٨٢ أبو الحسن على السعيد المقتدر بالله أبو الحسن بن القطان ابن القطان أبو حفص المرتضى المرتضى أبو زيان ١٨ أبو سعيد بن جامع ابن حامع أبو العباس الجراوي (أحمد بن عبد السلام) ٩٢، ٤٧، ٤٤، ٤٤، ٢٩، ٢٩،

117 61 . 4

الششوى ٩ شفيق محمد الرقيب ٤٧ الشكعة مصطفى الشكعة شکیب أرسلان ٤٨، ٥٠، ٧٢ مم، ١١١ صالح بن جابر ٣٥ الصفدى ٤٨، ٧٢، ١٣٣ صقوان بن إدريس ٣١، ٧٢، ١٣٣ صلاح الدين الأيوبي ١٣ الضبي ٤٩،٤٨ الطناحى محمود محمد الطناحي الطوائف (أبو محمد عبد الله، الموحدي) ٢٣ عبادة بن ماء السماء ٦٤ عبد الوحيم الجمل ٨٠ عبد العزيز الأهواني ٢٧ عبد الرحيم السديري ٣٣ عبد العزيز بن الطراوة ٣٥ عبد العزيز على بن موسى الغافقي الشقوري عبد الله بن حجاج البغدادي ٦٦ عبدالله كنون ٥٠ عبد الله بن مجبر ٣٣ عبد المؤمن بن على، الموحدي ١٢،١١. 71, 77, 37, P7 عبد المحسن المالقي (بن أبي خرص) ٤٢، عبد المنعم الحميري الحميري عثمان بن عبد العزيز الكوفي ٨٢ العرب ٢٢ على بن يوسف بن تاشفين ١١، ١٢ العماد الأصفهاني ٢٥، ٣٣

جراوة ٣٩ **الجراوي** أبو العباس الجراوي جريو ۹۸ الجزيري الثائر ٢٠، ٤٤، ٥٥، ١٠٠ جودت الركابي ٦٣ حازم القرطاجني ١١٨،٦٢ الحبيب بن الخوجة ١١٨ الحسن بن على بن عبد الله عبد الحسن بن حمادة (محمد إبراهيم) ٢٣ حمدونة بنت زياد المؤدب ٢٨ الحميري ۱۷،۱۷، ۱۹، ۲۷، ۲۲ ابن الخطيب لسان الدين الخليل بن أحمد ١٠٣ داود (سیدنا) ۹۵،۵۹ الداية محمد رضوان اللهي ٣٣، ٢٤، ٨٤، ٩٤، ٢٧ الرشيد الموحدي (أبو حفص عمر بن يوسف بن عبد المؤمن) ۲۳، ۹۹ الركابي جودت الركابي الرمادي (الشاعر) ٢٦ الروم (ملوك) ٤٦، ٧٥، ١٠٦، ١٠٧ الزركلي ٣٤، ٥٠ زناتة ۲۲،۱۲ السخاوي ٧٢ سعید بن جودی ۲۶ سعید بن عیسی ۱۰۱،۸۹ ميدنا سليمان ٥٩ سيد مصطفى غازي ٦٣ الشريف الإدريسي ١٩ الشريف الغرناطي ٤٦، ٧٢

عمار بن منصور ۸۰

محمد إبراهيم حمادة حمادة محمدین تومرت ۱۱، ۱۲، ۲۳ محمد رضوان الداية ٣٩ محمد زكريا عناني عناني محمد بن سعد سعد (أبو عبد الله) بن مردنیش ۱۳، ۱۵، ۱۹، ۳۱، ۳۷، ۸۳، ۳۹، ۱٤، ۳۶، ۵۲، ۲۲ محمد عبد الله عنان ۱۲، ۱۲، ۱۸، ۲۰، ۲۰، 1.1 .47 .41 .0. .77 محمد بن محمود القبري ٦٤ محمد المنصر الريسوني ۲۸ محمد منیر مرسی ۲۳ محمد الناصر لدين الله الناصر الموحدي محمود على مكى مكى محمود محمد الطناحي ه المرابطون ۱۱، ۱۲، ۱۳، ۱۶، ۱۰، ۱۳، ۱۳، 1.1 177 المواكشي (صاحب المعجب) ١٢ المرتضى (الموحدي) ٢٣ مركينيز ٣٦ المرسى أبو بكر المرسى مصطفى الشكعة ٢٨ المظفر (الموحدي) ٩٦ المقتلىر بالله (الموحدي) ٢٣ المقري ٢٥، ٢٠، ٢٤، ٤٩ مقدم بن معافي ٢١، ٦٤ مکرم بن سعید ۲٤ مکی (محمود علی) ۸۶ مکرم بن سعید ٦٤ المنصور الموحدي (أبو يوسف يعقوب بن

عمر رضا كحالة عمر بن شاهنشاه ۱٦ عمر فروخ ٥٠ عنان محمد عبدالله عنانی (محمد زکریا) ۱۰ غازي سيد مصطفى الغز الأغزاز الفتح بن خاقان ابن خاقان الفزدق ۹۸ فرنانلو ۲۱ الفرنجة ١٣، ٣٠. فهد ۲٤ فوزي عيسى ٥٠ القاضي الفاضل ٢٦ قواقش (قراقوش) ١٦، ١٧، ١٨ القشتاليون ١٣، ٢١، ٢٢، ٣٦ القطلان ٢٦ قيس ٢٩ كحالة (عمر رضا) ٣٤، ٥٠ كراتشكوفسكي ٢٥ کراوة ۳۹ الكواوي أبو العباس الجراوي کودیرا ۸۸ كورايا (القبيلة البربرية) ٣٩ · كومية ١٢ لسان الدين بن الخطيب ٥، ٢٥، ٣٥، ٤٦، **VY 68** A لمتونة ١٥ المأمون (الموحدي) ٢٣

المتنبى ٢٥

يوسف بن عبد المؤمن) ١١، ١٤، ١٥،

أبو يعقوب يوسف (الموحدي) ١٥، ١٥، ١٥ ا ١٢٣، ١٤، ٢٩، ٣٩، ٢٩، ١٤، ١٢٣ ا يعقوب بن يوسف المنصور يلس (وانظر امتران) ٦٣ يوسف بن تاشفين ١٨ يوسف بن هارون الرمادي ٢٤ يوسف بن هلال ٣٨

11, 11, 11, 11, 11, 12, 77, 77, (£7 (£0 (££ (£) (£ . 49 (T. (YO (Y) (OA (OT (OT (£9 (£Y 7.12 F.12 P.12 T112 F112 177:171 الموحلون ١٠، ١٢، ١٣، ١٤، ١٥، ١٧، 11. 17. 77. 77. 73. 33. 57. 1.1 (97 (47 المهدى عمدين تومرت الناصر (أبو عبد الله محمد بن المنصور الموحدي ۲۰ ، ۸۷ نور الدين محمود ١٦ نیکل ۰۰ الواثق بالله ٢٣ وجنة الحية ٣٣ وجه الحي وجنة الحية ياقوت ١٩،١٧، ٥٩، ٣٥ يافيل ٦٣ یحیی بن بقی ابن بقی يحيى بن عبد الوحمن وحنة الحية

یحی بن غانیة ابن غانیة یحیی بن الحکم الغزال ٢٦

رَفْعُ عَبَى(لاَرَّعِنُ) (الْنَجْنَى يَ (سِكنَى لانَبِنُ (اِنْوُدوکرِت فهرست المواضع

الأركة (الأرك) ۲۰، ۳۰، ۷۷

الأطلس ١١

الأندلس ٧، ٩، ١١، ١٢، ١٣، ١٤،

۹۱، ۸۱، ۹۱، ۲۰، ۲۱، ۲۲، ۳۲، ۹۳، ۵۰، ۹۲، ۲۲، ۲۳، ۱۵،

99 . 1 1 . 1 . 2 . 2 . 2 . 2 . 2 . 2 . 2

إشبيلية ١٣، ١٩، ٢١، ٢٢، ٢٤، ٣٥، ٣٥،

٧٣، ٢٣، ١٤، ٢٤، ٣٤، ٤٤، ٨٨،

1.761.1

إتجلوا ٢٠

افراغة ١٣

أفريقية ١٧

أونية ١٤٨

اييويا (شبه جزيرة) ۲۹،۲۹

بجاية ١٥

اليرتغال ١٩، ٣٠

بلش (بلیش) ۲۲، ۳۵، ۳۵

بلنسية ٣٦

البليار ١٥،١٤ ١٥،١٥

يووت ۲۲، ۲۸، ۳۹، ۸۰

שבצ פיד

تطيلة ١٣

توزر ۱۷

تونس ۱۲۱،۱۷،۱۷۱

جبل طارق ۱۹

الجريد (بلاد) ۱۷، ۱۸، ۲۰، ۲۱، ۹۲، ۹۲

111

الجزيرة الخضراء ٢١

الجوف ٣٥

جیان ۳۰، ۳۲

حصن المعدن ٢٠

الحمة حمة مطماطة

حمة مطماطة ١٢١، ٩٤، ١٢١

رباط الفتح ١٠٦،٨٢

الزاب (بلاد) ۲۰

الزلاقة ١٩،١٣

سرقسطة ١٣

سماطة ١٧

مسنت ليثم كازا مونيخو

السوس ۱۲

شقورة ۳٤، ۳٥، ۲۵، ٤٦

شلب ۱۹، ۲۰، ۳۰، ۴۱، ۶۱

صقلية ٨٠

طرایلس ۱۸،۱٦

طرطوشة ٢٦،١٣

طلیطلة ۱۲، ۲۲

العدو (بر) ٥٤

العقاب ۲۳، ۲۸

عمرة (عميرة) ١٦، ١٧، ٤٤، ٨٤

غرناطة ٣٦

فاس ۱۵، ۳۹

فحص البلوط ٣٥

فریش ۳۵ ميورقة ١٤، ١٥، ١٧، ٤٩، ٨٤ قران ۱۶ نجد ۸۰ نفطة ١٧ القلاندر (بلاد) ۲۰ نقيوس ١٧ قایس ۱۲۱، ۹۱، ۵۸، ۹۱، ۹۲۱ النيجر (نهر) ۱۱ القاهرة ٢٦، ٨٠ اليمن ١٩ قرطبة ۱۳، ۱۹، ۲۲، ۲۲، ۳۵ قسنطينة (قسطيلية) ١٧،١٥ قشتالة ۱۳، ۱۹، ۲۲، ۲۳ قصبة رباط الفتح رباط الفتح قصر أبي دانس ١٩ قصر العروسين ١٧ قصر مصمودة ١٠٦ قفصة ١٦، ١٧، ١٨، ٣٠، ٤٤، ٩٤، ٤٨ القيروان ١٦ . كازا مونيخو (سانت ليثم) ٤١ لاردة ١٣ ليلة ١٢، ١٤ لوقية ١٩ لورقة ٣٨ ليون ١٩ مالقة عمى مم عدد. مواکش ۱۱، ۱۲، ۱۱، ۲۱، ۲۱، ۲۸، ۸۸، ۸۸، 117 (1.7 (9. مرمبیة ۱۳، ۱۶، ۳۵، ۳۲، ۳۷، ۱۱، AA . £T . £Y المرية ١٣ المشرق ٣٩ المغرب ٣٦، ٣٩، ٤٥، ٤٩ المغرب ٩، ١١، ١٣، ١٦، ٢٢، ٢٢، ٣٦، AA . £9 . £0 . 49

مكناسة ١٣

رَفُعُ عِب ((رَحِمُ) (الْخَِرَيُ (سِلِيَمُ (الْفِرُ) (اِفِرُووکرِس فهرست الشعر والموشح

الصفحة	عدد	فهرست الشعر
	الأبيات	الهمزة
	•	١) قضــــــى حقـــــوق الله في أعدائـــــــه
٧.	١.	ثـــم انثنـــى والنصـــر تحـــت لوائــــه
		الباء
		٢) دعما الشوق قلبي والركمائب والركبما
٧٨	ź	فلبـــوا جميعًــــا وهــــو أول مــــن لبـــــى
		٣) إذا مـــا الصديــق نبــا وده
79	۲	فـــــــــــــــــــــــــــــــــــــ
•		٤) وقائلــــة تقــــول وقـــــد رأتــــــي
٨٠	٤	أقاسي الجدب في المرعسي الخصيب
		ه) يسا أيهسا المنصسور بأسسك رحمسة
٨١	٩	فينسا وإن قسال العسداة عسذاب
		٦) بعلاكــم وهــو حســب المطنــب
λΥ	۱۷	عـــرف المشـــرق فضـــل المغــــرب
		٧) من لم يؤدبــه تــأديب الكتــاب فمــا
λŧ	۲.	له بغسير ذبساب السسيف تسأديب
		الحاء
		٨) حــــاء وفي يســــاره
ፖሊ	٣	قـــوس وفي الأحـــرى قــــدح

الصفحة	عدد	فهرست الشعر
	الأبيات	
		٩) بنفســــي الرايــــة البيضــــاء تهفــــو
۸V	7	بأنفاســــي وأنفـــــاس الريــــــاح
		١٠) إن الشدائد قد تغشي الكريم لأن
٨٨	۲	تبسين فضــــل ســــجاياه وتوضحــــه
		الدال
		۱۱) بسی رشــــ وســـنان مهمـــا انثنــــی
٨٩	٤	- حــــــــــــــــــــــــــــــــــــ
		۱۲) قیـــل لي أودی ســـعید بـــن عیســــی
٩.	۲	يرحــــم الله بــــن عيســـــى ســــعيدا
		١٣) بشراي هــذا لــواء قــل مــا عقـــدا
٩١	٦	إلاّ ومــــد لــــه الــــروح الأمــــين يــــــدا
		١٤) عدوكم بخطوب الدهمر مقصود
9.7	۲ ٤	وأمركــــم باتصــــال النصــــر بوعـــــود
		١٥) ولـــد العبـــد الـــذي إنعــــامكم
9 £	Υ,	طینسه أنشسی منهسسا جسسده
		الراء
		١٦) يسا رشماً السمدر ولمو أنميني
90	٦	أنصفست نساديت رشسا الصسدر
		١٧) ثــاب العــزاء وحــان الأخـــذ بالثــــار
47	17	قــد عــاد في غابــه الضرغامــة الضــاري
		١٨) دع العين تجمني الحـب مـن موقـع النظـر
97	٨	وتغسرس ورد الحسسن في روضـــة الخفـــر
		١٩) سأستحدي صغيرًا من كبير
٩.٨	79	وأرغــــب في حصـــــاة مــــــن ثبـــــير

الصفحة	عدد الأبيات	فهرست الشعر
		٢٠) هـــل زيـــدت الأقمـــار أنـــوارا
٩,٨	٧	أم عهادت الشهب في الأفسلاك أقمسارا
_		۲۱) ركب إلى نار الجحيم مسيرهم
١	٣	وركابهم لا تستطيع مسيرا
1.1	. į	 ۲۲) ألا اصفح عن الطرف الذي زل إذ جرى أيثبت طسرف فوقه النساس والدهسر
	-	۲۳) أعلمتن ألقي عصا التيار
1 • 4	٦	» في بلــدة ليســت بـــذات قــرار
		۲٤) تـــراه كفــــى وعيــــني لا تباشــــره
۱۰۳	١	حسى كسأني في المسرآة أبصسره
		٢٥) قلائــد فتــح كـــان يذخرهـــا الدهــــر
1.0	١٣	فلمــــا أردت الغــــزو أبرزهـــــا النصـــــر
1.1		الفاء
		٢٦) مليك ترويسك منه شييمة
١٠٨	٥	أنسيت الظميآن زرق النطيف
		٢٧) لــه حلبــة الخيــل العتـــاق كأنهـــا
1 • 4	١٢	نشاوى تهاوت تطلب العزف والقصف
		اللام
		٢٨) لا تغبـــط الجحـــدب في علمــــه
111	*	وإن رأيـــت الخصـــب في حالـــه
		٢٩) أتـــراه يـــترك الغـــزلا
117	۳۲	وعليـــــه شـــــب واكتهــــــــــــــــــــــــــــــــــــ
110	٤	. ۲۰) رحمل الشباب ومن المعنت بعمبره تجميري لمشمل فمسراق ذاك الراحمسل

الصفحة	عدد الأبيات	فهرست الشعر
	بريت ا	٣١) إن خــير الفتــوح مـــا كـــان عفـــوًا
117	١	۱۱) إن حير المستوح ف كان معسوا مثلمها يخطه بالخطيه أرتجها لا
		٣٢) أتى بىلار رحىب ولا مكنية
117	١	وقـع العصافـيير علـــى الســـنبل
		٣٣) إن ســـــــــــــــــــــــــــــــــــ
111	١	لم تـــــر فينـــــا إلاً قتيــــــــــــــــــــــــــــــــــــ
		الميم
		٣٤) سأشــكو إلى الندمـــان خمــر زجاجـــة
119	٣	تردت بشوب حسالك اللسون أسبحم
		٣٥) رآى العداة ومنهم من دنا وناى
14.	۲	فاستعمل الماضيين السيف والقلمسا
		٣٦) أســـــائلكم لمــــن جيــــش لهــــــام
141	*1	طلائعـــه الملائكـــة الكـــرام
		النون
	•	٣٧) حــل الأســي فأســل دم الأحفــان
۱۲۳	١	ماء الشوون لغير هما الشان
		٣٨) أشكو لذي الإحسان عبد المحسن
١٧٤	٠	فلعلے فرٹے لیا قبد مسیی
		٣٩) ليت الشباب الــذي ولــت نضارتــه
140	۲	أعطاني الحلم فيمسا كسان أعطساني
		٠ ٤) وأغيــــد مـــن أبنـــاء لحظـــة شــــادن
177	۲	ينسوء كمسا يعطسو بخوطتسه البسان
		٤١) وبكسر مسن بنسات السدوح حبلسي
144	٣	مسلأت يسدي بهسا ومسلأت عيسيني

الصفحة	عدد	فهرست الشعر
	الأبيات	الياء
		ً . ٤٢) لا ذنـب للطسرف إن زلبت قوائمـــه
174	۲	وهضبة الحلم إبراهيم يزجيهما
		٤٣) ألا مقــت الله ســـعي الحريـــص
179	۲	فمـــا جــازه الــــذم إلا إليـــه

فهرست الموشحات

22) يا قلب ما للهنوى وما لنك ومنا لمنين لا منيني ومنا لي رَفَعُ معِس (لرَّعِمِنِ (للنِّحْرَي (سِلنَمَ (النِّمِرُ (الِفِرَو وَكُرِسَ (سِلنَمَ (النِّمِرُ (الِفِرُووكِرِسَ



أولاً: المصادر المخطوطة

ابن الأبار، التكملة لكتاب الصلة، مخطوطة الأزهر.

ابن فضل الله العمري، مسالك الأبصار، قسم المغرب والأندلس، مخطوطة باريس.

السخاوي (؟)، سجع الورق المنتجة في جميع الموشحات المنتخبة، مخطوطة السليمانية.

الصفدي، الوافي بالوفيات، مخطوطة الـ British Library، مصورة بالمعهد الألماني للدراسات الشرقية، يروت.

مجهول، الروضة الغناء في محاسن الغناء، مخطوطة الخزانة العامة بالرباط.

مجهول، الكواكب السبع السيارة، (مجموعة موشحات)، الخزانة الظاهرية بلمشق.

النواجي، عقود اللآل في الموشحات والأزحال، مخطوطة الأسكوريال.

ثانيًا: المصادر المطبوعة

ابن الأبار، التكملة لكتاب الصلة، طبعة كوديرا، مدريد.

ابن الأبار، تحفة الْقَالَمُ مِ تِحقيق د. إِجْسان عباس، بيروت ١٩٨٦.

ابن الأبار، الحلة السيرانين تحقيق د. حسين مؤنس، القاهرة ١٩٦٣.

ابن الأثير، الكامل في التاريخ، مصورة من ط. القاهرة.

ابن بسام (الشنويني)، الذخيرة في محاسن أهل الجزيرة، تحقيق د. إحسان عباس، بيروت.

ابن بشرى، عدة الجليس ومؤانسة الوزير والرئيس، تحقيق د. ألان حونس، اكسفورد.

ابن بشكوال، كتاب الصلة، ط. القاهرة ١٩٦٦.

ابن توهوت، كتاب محمد بن تومرت، أو كتاب أعز ما يطلب، الجزائر ١٩٠٣.

ابن خاتمة، ديوان، تحقيق د. محمد رضوان الداية، بيروت ١٩٧٢.

ابن خاقان (الفتح)، قلائد العقيان في محاسن الأعيان، ط. تونس ١٩٦٦.

ابن خاقان (الفتح)، مطمح الأنفس، ط. محمد على شوابكة.

ابن الخطيب (لسان اللين)، الإحاطة في أخبار غرناطة، تحقيق محمد عبد الله عنان، القاهرة ١٩٧٣.

ابن الخطيب (أعمال الأعلام)، (تاريخ أسبانيا الإسلامية)، تحقيق د. بروفنسال، ببروت ١٩٥٦. ابن الخطيب (لسان اللدين)، حيش التوشيح، تحقيق هلال ناحي ومحمد ماضور، تونس ١٩٦٧. ابن الخطيب (لسان اللدين)، ريحانة الكتاب، تحقيق محمد عبد الله عنان، القاهرة ١٩٨١.

ابن الخطيب (لسان اللين)، نفاضة الحراب في علالة الاغتراب، تحقيق د. أحمد مختار العبادي، القاهرة، لات.

ابن الخطيب (لسان المدين)، معيار الاختيار، تحقيق محمد كمال شبانة، ط. المغرب ١٩٧٦، (وراجع النص في مشاهدات لسان الدين بن الخطيب، نشر د. أحمد مختار العبادي، الإسكندرية ١٩٨٣).

ابن الخطيب (لسان الدين)، السحر والشعر، تحقيق فيرير، مدريد ١٩٨١.

ابن خفاجة، ديوان، تحقيق د. سيد مصطفى غازي، الإسكندرية.

ابن خلدون، المقدمة، (ط. على عبد الواحد وافي)، القاهرة.

ابن خلدون، التاريخ: العبر وديوان المبتدأ والخبر، مصورة عن ط. بولاق بالقاهرة.

ابن خلكان، وفيات الأعيان، ط. إحسان عباس، يبروت ١٩٦٨، ط. القاهرة، نشر محمــد محيي الدين عبد الحميد.

ابن خميس (أبو بكر) وأبو عبد الله بن عسكر، أعلام مالقة، تقديم وتخريج وتعليق د. عبد الله المرابط التسرغي، دار الغرب الإسلامي، ١٩٩٩.

ابن دحية، المطرب من أشعار أهل المغرب، تحقيق إبراهيم الإيباري وحامد عبد الجيد وأحمد أحمد بدوي، القاهرة ١٩٥٤.

ابن دراج القسطلي، ديوان، تحقيق د. محمود على مكي، دمشق.

ابن الزقاق البلنسي، ديوان، ط. عفيفة دويراني، بيروت ١٩٦٥.

ابن زيدون، ديوان، ط. علي عبد العظيم، القاهرة ١٩٥٧.

ابن سعيد المغربي، رايات المبرزين وغايات المميزين، تجمّيق د. النعمان عبد المتعال القاضي، القاهرة ١٩٧٣.

ابن سعيد المغربي، عنوان المرقصات والمطربات، ط. الجزائر.

ابن سعيد المغربي، المغرب في حلى المغرب، قسم الأندلس، تحقيق د. شوقي ضيف، القاهرة الماء ١٩٦٤.

ابن سعيد المغربي، المغرب، القسم الصقلي، تحقيق د. محمد زكريا عناني، الإسكندرية ١٩٨٦.

ابن معيد المغربي، المقتطف من أزاهر الطرف، تحقيق د. سيد حنفي، القاهرة.

ابن مناء الملك، دار الطراز، تحقيق د. حودت الركابي، دمشق ١٩٤٩.

ابن ممهل الإشبيلي، ديوان، تحقيق د. إحسان عباس، بيروت.

ابن شاكر الكتبي، فوات الوفيات، تحقيق د. إحسان عباس، بيروت ١٩٧٣.

ابن صاحب الصلاة، تاريخ المن بالإمامة على المستضعفين، السفر الثاني، تحقيق عبد الهادي التازي، ط. أولى، بيروت ١٣٨٧هـ، ١٩٦٤م.

ابن عسكر، انظر أبو بكر بن خميس.

ابن العماد الحنبلي، شذرات الذهب، مصورة عن ط. القاهرة.

ابن القطان، نظم الحمان، تحقيق د. محمود على مكى، الطبعة الثانية، بيروت ١٩٩٠.

ابن هانئ الأندلسي، ديوان، تحقيق د. زاهد على، القاهرة.

أبو بكر الصنهاجي، أنظر: البيذق.

الأصفهاني (عماد الدين)، خريدة القصر وحريدة العصر، قسم المغرب والأندلس، تحقيق عمر الدسوقي وعلى عبد العظيم، القاهرة.

اهرابط (محمد)، الجواهر الحسان في نظم أولياء تلمسان، (نشر منسوبًا لأبي مدين شعيب)، تحقيق د. عبد الحميد حاجيات، الجزائر ١٩٧٤.

البغدادي (إسماعيل باشا)، الذيل على كشف الظنون: هدية العارفين.

البياق (أبو بكر الصنهاجي)، أخبار المهدي بن تومرت وابتداء دولة الموحدين، نشر ل. بروفتسال، باريس ١٩٢٨.

التجاني (أبو محمد عبد الله)، رحلة التجاني، قدم لها حسن حسيني عبد الوهاب، تونس ١٩٥٨.

التجيبي (صفوان بن إدريس)، زاد المسافر وغرة محيا الأدب السافر، يبروت ١٩٨٠.

التطيلي (أبو جعفو أحمد)، ديوان، تحقيق د. إحسان عباس، بيروت.

الجراوي، الحماسة المغربية، تحقيق د. رضوان الداية، بيروت - دمشق ١٩٩١.

الجزار السرقسطي (أبو بكر يحيى بن محمل)، ديوان روضة المحاسن وعدة المحاسن، تحقيق د. منجد مصطفى بهجت، بغداد ١٩٨٨.

حاجي خليفة، كشف الظنون عن أسامي الكتب والفنون، ط. طهران ١٣٨٧هـ.

الحلي (صفى الدين)، العاطل الحالي والمرخص الغالي، نشر هونرباخ، ويسبادن ١٩٥٥.

الحميري (عبد المنعم)، الروض المعطار في خير الأقطار، تحقيق د. إحسان عباس، بيروت ١٩٨٠.

الحايك، الكناش، ط. المغرب المصورة.

اللهي، سير أعلام النبلاء، تحقيق د. بشار عواد معروف ود. محيي الدين السرحان، بيروت ١٩٨٤.

اللهبي، العبر في خبر من غبر، تحقيق د. صلاح الدين المنجد، الكويت ١٩٦٣.

الزركشي، تاريخ الدولتين الموحدية والحفصية، تونس ١٢٨٩هـ.

السواج (الوزير محمد بن محمد الأندلسي)، الحلل السندسية في الأخبار التونسية، تحقيق محمد الحبيب الهيلة، يبروت ١٩٨٥.

الششري (أبو الحسن)، ديوان، تحقيق د. على سامي النشار، الإسكندرية ١٩٦٠.

الصفدي (صلاح الدين)، الوافي بالوفيات، الأحزاء المطبوعة، بتحقيق رينز وآخرين، ط. بيروت.

الصفدي (صلاح الدين)، توشيع التوشيح، ط. ألبير حبيب مطلق، بيروت.

صفى الدين الحلى، انظر الحلى.

صفوان بن إدريس التجيي، انظر التجيي.

الضبي (ابن عميرة)، بغية الملتمس في تاريخ رحال الأندلس، القاهرة ١٩٦٧.

الغيريني، عنوان الدراية في علماء بجاية، تحقيق عادل نويهض، بيروت ١٩٦٩.

الغرناطي (الشريف)، رفع الحجب المستورة في محاسن المقصورة، القاهرة ١٣٤٤هـ.

القرطاجني (حازم)، منهاج البلغاء وسراج الأدباء، تحقيق الحبيب بن الخوجة، دار الكتب الشرقية، تونس ١٩٦٦.

مجهول، مختارات من الشعر المغربي والأندلسي، تحقيق إبراهيم بن مراد، بيروت ١٩٨٦.

مجهول، العذارى المائسات في الأزحال والموشحات، ط. فيليب فعدان الخنازن، حونية ١٩٠٢؛ وطبعة د. محمد زكريا عناني (تحت الطبع).

مجهول، كتاب الحلل الموشية في ذكر الأخبار المراكشية، حققه د. سهيل زكـــار، م. عبـــد القـــادر زمامة، دار الرثاء الحديثة، الدار البيضاء ١٩٧٩.

مجموع رسائل موحدية، نشر ل. بروفنسال، الرباط ١٩٤١.

المراكشي (ابن عذاري)، البيان المغرب في اخبار ملوك الأندلس والمغرب (قسم الموحدين)، تحقيق محمد إبراهيم الكتاني ومحمد بن تاويت، ومحمد زنيير وعبد القادر رزنامة، بيروت المراكشي (عبد الواحد)، المعجب في تلخيص أخبار المغرب، القاهرة ١٣٣٢هـ.

المقري، نفح الطيب من غصن الأندلس الرطيب، تحقيق د. إحسان عباس، ييروت؛ وطبعة محمد محيى الدين عبد الحميد، القاهرة.

المقوي، أزهار الرياض في أخبار القاضي عياض، تحقيق مصطفى السقاء والإيباري وشلمي، القاهرة ١٩٣٩ -١٩٤٧؛ والأجزاء المطبوعة بالمغرب.

النواجي (شمس المدين)، عقود اللآل في الموشحات والأزجال، ط. بغداد.

النويري، نهاية الأرب في فنون الأدب، ط. دار الكتب المصرية.

ياقوت الحموي، معجم الأدباء (إرشاد الأديب إلى معرفة الأديب)، ط. دار المأمون بالقاهرة. ياقوت الحموي، معجم البلدان، ط. بيروت.

ثالثًا: المراجع

أرسلان (شكيب)، الحلل السندسية في الأخبار والآثار الأندلسية، مصورة عن طبعة القاهرة ١٩٣٩.

الأهواني (د. عبد العزيز)، ابن سناء الملك ومشكلة العقم والابتكار في الشعر، القاهرة.

الأهواني (د. عبد العزيز)، الزحل في الأندلس، القاهرة.

الأوسى (د. حكمت)، الشعر في عصر الموحدين، القاهرة.

الجراري (د. عباس)، موشحات مغربية، الدار البيضاء ١٩٧٣.

الجواري (د. عباس)، القصيدة (الزجل في المغرب)، الرباط ١٩٧٠.

الرقب (شفيق محمد)، شعر الجهاد في عصر الموحدين، عمان ١٩٨٤.

الركابي (د. جودت)، في الأدب الأندلسي، القاهرة.

الريسوني (محمد المنتصر)، الشعر النسوي في الأندلس، بيروت ١٩٧٨.

الرزقي (الصادق)، الأغاني التونسية، تونس ١٩٦٧.

الزركلي (خير الدين)، الأعلام، الطبعة الخامسة، بيروت ١٩٧٩.

الشكعة (د. مصطفى)، الأدب الأندلسي، موضوعاته وفنونه، بيروت ١٩٧٤.

ضيف (د. شوقي)، تاريخ الأدب العربي: الأدب الأندلسي، القاهرة.

الطنجي (محمد تاويت)، الأدب المغربي، القاهرة ١٩٥٥.

عباس (د. إحسان)، تاريخ الأدب الأندلسي (عصر الطوائف والمرابطين)، بيروت.

عتيق (د. عبد العزيز)، تاريخ الأدب الأندلسي، بيروت.

عنان (محمد عبد الله)، عصر المرابطين والموحدين، القاهرة.

عناني (د. محمد زكريا)، الموشحات الأندلسية، الكويت ١٩٨٠.

عناني (د. محمد زكريا)، مدخل لدراسة الموشحات والأزحال، الإسكندرية ١٩٨٢.

عناني (د. محمد زكريا)، قراءات نقدية في المكتبة العربية، الإسكندرية ١٩٨٢.

عناني (د. محمد زكريا)، دراسات في الشعر الأندلسي والوسيط، الإسكندرية ١٩٨٥.

عناني (د. محمد زكريا)، النصوص الصقلية، الإسكندرية ١٩٨٢.

عناني (د. محمد زكريا)، ديوان الموشحات الأندلسية، الإسكندرية ١٩٨٢.

غازي (د. سيد مصطفى)، ديوان الموشحات الأندلسية، الإسكندرية ١٩٧٩.

غازي (د. سيد مصطفى)، في أصول التوشيح، الإسكندرية ١٩٧٦.

غومس (ايميليو جارميا)، مع شعراء الأندلس والمتنبي، ترجمة د. الطاهر أحمد مكي، القاهرة

غوهس (ايميليو جارميا)، الشعر الأندلسي، ترجمة د. حسين مؤنس، القاهرة ١٩٦٩.

فروخ (د. عمر)، تاريخ الأدب العربي، بيروت.

كحالة (عمر رضا)، معجم المؤلفين، بيروت.

كراتشكوفسكي، الشعر العربي في الأندلس، القاهرة ١٩٧١.

كنون (عبد الله)، النبوغ العربي في الأدب العربي، بيروت ١٩٧٥.

الكريم (د. مصطفى عوض)، فن التوشيح، بيروت ١٩٥٩.

كيلاني (كامل)، نظرات في تاريخ الأدب الأندلسي، القاهرة ١٩٢٤.

مؤنس (د. حسين)، رحلة الأندلس، ط. الدار السعودية بجدة.

هيكل (د. أحمد)، الأدب الأندلسي، الطبعة التاسعة، القاهرة ١٩٨٥.

يافيل، بحموع الأغاني من كلام أهل الأندلس، الجزائر ١٩٠٤.

يلس (جلول) والحفناوي (امقران)، الموشحات والأزحال، الجزائر ١٩٧٢.



مقلمة
في غمار الأحداث
الشعر الأندلسي في القرن السادس الهجري عصيصة الشعر الأندلسي في القرن السادس الهجري خصيصة الشعر الأندلسي في القرن السادس الهجري مقارنة بما كان عليه في المشرق آنذاك - غلبة الطابع «الرومانسي» على شعر الأندلسيين - الشعر في خضم الأحداث.
حياة ابن مجبر طور النشأة (حتى رحيله عن مرسية بعد سنة ٦٧ههـ)، وصلاته بابن مردنيش وغيره - المرحلة الإشبيلية، في ظل الخليفة المنصور - بعض ملامح حياته كما يصورها شعره - بين ابن بحبر ومنافسه أبي العباس أحمد الجراوي - وفاة ابن بحبر سنة ٥٨٨ وآراء المؤرخين فيه.
شعو ابن مجير المحادث الداتية - الموضوعات العامة - الفن: وحدة النص وعدم اللجوء للمقدمات في معظم القصائد - ابن بحبر وفن التوشيح.
ابن مجير وفن التوشيح
هنهج تحقيق شعر ابن مجبر توطئة عن مصادر هذا الشعر والمنهج السذي اتبع في تحقيقه - النصوص المجموعة مرتبة على حروف المعجم.
شعر ابن مجبر٠٠٠
الفهارس فهرست الآيات القرآنية الكريمة
فه ست الصادر ما أراحه

رَفْعُ بعِس (لرَّحِمْ الْهُجَّنِّ يُّ (سِينَهُ لائبِرُ (الْفِرُونِ يَـِسَ pensando que idolatro a otro, digo, por no perder su beneplácito: "Tal vez, amado, se te ha ocurrido que en otro ocupo mi pensamiento."

Muwaššaha andalusi inédita de Ibn Muğbar de Murcia²⁴

- O Corazón, ¿qué tienes que ver con el amor? Y yo, ¿qué tengo que ver con quien me censura?
- 1 En tu amor, corazón, te has excedido; procura olvidar esa pasión, y de ella hallarás liberación, y a ti, censor²⁵, ya te basta, que si fuera tu caso como el mío, ya sabrías cuánto he soportado.
- 2 Tú, cuyo pacto la distancia ha trastornado, ablandándote, cuando ella aumentaba²⁶, ¿no le basta el haberte hecho su esclavo, y que te apartaras, dejándole el corazón? Violador del pacto, te ha cambiado el alejamiento que cambió mi estado.
- 3 Gacela, a ti y a mí ha sorprendido, la pasión que ha causado tu rechazo, mas no quiere el corazón sino seguirte, a mí rebelde, a ti obediente, y bien debe bastarte que a ti entregue puro amor mi corazón y a mi lo niegue.
- 4 Magia en tus ojos²⁷ hay, oh Muḥammad, guárdanos la fe²⁸ y sé firme, vuelve a ella que es mejor tornar, pues al hombre place su costumbre, y tú me acostumbraste a tu presencia.
- 5 Vuelve a esa compañía: ¿Qué importaría que besara su boca? A quien me impone en su pasión vergüenza,
- 24. En la primera parte del ms. de Sag' alwurq, fol. 138 z.
- 25. Corrección del editor, por ms. >yā 'ādilī<.
- 26. Ms. "y buscaste suavidad, cuando él su cordura".
- 27. Ms. "en su ojo".
- 28. Ms. >dimāman<, que debe corregirse. El texto sigue la muwaššaḥa del Ciego de Tudela, según Tawšī attawšīḥ de Assafadī, p. 121, cuya última estrofa y harga son:

Tras verte largo tiempo cabe mí, en su charla mezeló algún reproche, pensando que olvidaba su amor, y canté, por ganar su corazón:
"Amado, tal vez hayas pensado que verti que la mente puesta en otro.

Con ello consigue expresar los múltiples pensamientos que giran en torno al destino del hombre, el designio divino, la vida y la muerte, todo ello a través de una hechura poética que exprime conceptos y almacena experiencias para verterlos, dóciles y espontáneos, en el verso que habla de una cierta cuestión, pero cuyo sentido escapa a la esclavitud del detalle aislado para expresar la situación humana, atravesando los límites del tiempo, lugar y circunstancia.

Llegamos finalmente a la muwaššaha de Ibn Muğbar que comienza:

Corazón, ¿qué tienes que ver con la pasión, y qué tengo yo que ver con quien me censura?

Debemos hacer notar que sólo la contiene el manuscrito único Sağ' alwurq almuntahiba fī ğam' almuwaššahāt almuntahaba, conservado en Estambul, en el que no hay otros textos de Ibn Muğbar del mismo tipo, así como no hemos hallado ninguna referencia a éste en ninguna obra andalusí o de otra procedencia que hemos podido examinar, ni en las colecciones poéticas, especialmente de muwaššahāt, por lo que no extraña la ausencia de referencias a dicho poema en estudios contemporáneos como Fann attawšīh de Muştafà 'Awad Alkarīm, Fī usūl attawšīh de Muştafà Gāzī, Almuwaššahāt al'andalusiyya de Salīm Alḥulw, etc., así como en colecciones modernas²².

La muwaššaha de Ibn Muğbar está elaborada según el modelo de otra famosa del Ciego de Tudela, que comienza:

Tú que dejaste la casa, pregunta a tu sombra, y te dirá que yo me he vuelto cual sombra.

Además, para concluir su muwaššaha, tomó, con ligera alteración, la harğa de la del Ciego, en dialecto, según práctica habitual entre los andalusíes y los orientales que los imitaron, según dice Ibn Sanā' Almulk en la introducción de su obra, Dār attirāz: "Los posteriores, siendo incapaces de hacer una harğa, toman la de otros, lo que es más sensato que, no acertando a hacerla, ponerle i'rāb, y fingir altura con pesadez, en lugar de utilizar el dialecto con ligereza²³.

^{22.} De las que son las más importantes Dīwān almuwaššaḥāt al'andalusiyya del Dr. Sayyid Gāzī, en dos grandes volúmenes (Alejandría 1979), gran trabajo al que agregamos, como complemento que contiene textos publicados por primera vez, nuestra obra en dos volúmenes, Dīwān almuwaššaḥāt al'andalusiyya (Alejandría 1983), aunque sin referencia a este texto de Ibn Muğbar.

^{23.} Ed. Dr. Ğawdat Arrikābī, Damasco 1980, p. 44. V. también nuestra obra, Dīwān almuwaššaḥāt al'andalusiyya, en la colección 'Alam alma'rifa, Kuwayt 1980, p. 283.

ni me dieron alegría algunos de mis pesares¹⁹.

Almaqqarī lo tuvo por digno de que los occidentales se ufanaran de él ante los orientales, citando diversas improvisaciones suyas y su pericia en la descripción, particularmente la de la maqsūra de la mezquita aljama de Marrākuš, construída según un hábil diseño de ingeniería por el que albergaba al califa y sus visires durante la plegaria, pero desaparecía cuando se marchaban.

La verdad es que las habilidades de Ibn Muğbar excedían todo cómputo, como lo prueba su casida en elogio de Yūsuf b. 'Abdalmu'min, donde dice:

La mejor de las victorias es la que surge espontánea, como cuando el orador improvisa en su discurso...²⁰

en cuyo segundo hemistiquio instila inigualable vivacidad aludiendo a algo ordinario muy frecuente en la vida cuotidiana, y lo mismo puede decirse de su verso acerca de la necesidad de la suavidad al hacer reproches al amigo:

Hazle reproches, pero suaves, como cuando, jugando, muerdes a un niño.

Su lengua se deshace en suavidad cuando aborda situaciones amatorias, explayándose entonces musicalmente en brillantes imágenes, como cuando dice:

Visitante, cuando la noche echa su velo, ¿cómo pueden los velos ocultar la luna? Cayó la casta toca de su mejilla: ¡Qué hermosura la del capullo que se abre en flor!²¹

No son fútiles la pregunta del segundo hemistiquio ni la forma admirativa del segundo verso, y lo mismo puede decirse de su tono de protesta cuando dice, refiriéndose a la pérdida de algunos hombres de estado, desaparecidos en el mar:

> La muerte que en el mar los arrebató, se llevó en casa a 'Utmān, el de las dos luces.

19. V. Zād almusāfir, 55.

20. V. Nafh attīb, III, 238.

21. V. Zād almusāfir, 55.

Lo meto en aguadas azules, y sale conmigo hasta del agua limpia, y, si le silbo para que beba, dice: "Alto, ¿cómo beber, aun con silbidos, con tripa vacía? Sintió una caravana de camellos, y al verlos, fue a pacer en sus boñigas y quiso exultante irse a ellos, mas impidióle andar la flaqueza.

Ibn Muğbar parece haber sido un apasionado de las descripciones de caballos, habiendo en el Nafh attīb de Almaqqarī doce versos suyos en que retrata los caballos del califa almohade con sus distintos colores y briosas arrancadas:

Cada corcel parece cual gacela, y dudas si es antílope o corcel bajo la polvareda, que en la estepa amaba su manada, criado potro aunque creído cervato, mas el nombre de corcel le es propio, pues si quieres correr, él largo¹⁶ lo hace¹⁷.

Así describe su miseria en un hermoso fragmento:

¡Cuántas dicen al verme sufrir sequía en el prado fértil!:
"¡No se apiada el alfaquí al que te que jas como lo hace el enfermo al médico, cuando pasa el elogio por su cuello como céfiro por la rama?"
Y yo digo: "Bien sé loar y dar gracias, pero no trocar los corazones¹8.

También tiene Ibn Muğbar composiciones sapienciales en las que expresa conceptos mediante imágenes sencillas y expresivas tomadas de la vida real, como cuando dice:

Ojalá la juventud. cuya lozanía partió, me hubiese dado entre otras cosas cordura, mas no fue don que pudiera llevar a las canas.

^{16.} Juego de palabras intraducible debido a que /gawād/ significa "corcel" y "generoso" (N.T.).

^{17.} Ed. Ihsan 'Abbas, III, 239.

^{18.} En Zād almusāfir, 54.

el talle de blancas beldades y se abrazaron a aquéllas¹³.

Tiene también otros textos en alabanza del califa Ya^cqūb o de algunos príncipes de la dinastía almohade, sin conexión con magnos acontecimientos, como alguna felicitación por convalecencia y cosas parecidas, pero de ello no debemos colegir que la personalidad de nuestro poeta fuera absorbida por el ámbito del mero seguimiento de los acontecimientos y producción de versos laudatorios, pues en muchos pasajes incluso de sus panegíricos advertimos fluye el rasgo personal, diáfano y ardiente, como cuando dice:

¿Crees que dejará el reproche en el que ha crecido y madurado? Quien ama a las bellas no tiene en su espíritu consuelo desde que razona, ni le place natura de quien, habiendo gustado del amor, olvida: mis ojos para su desgracia lanzaron miradas equivalentes a muerte, pues la hermosa, cuando estuve ante ella, hizo de mí de amor escarmiento.

Es un hermoso poema del que Ibn Hallikān ha conservado 32 versos, algunos también citados por Addahabī en Siyar a'lām annubalā', por Şafwān en Zād almusāfir, por Ibn Šākir en Fawāt alwafayāt, etc., siendo, pues, la más famosa casida de Ibn Muğbar, de un carácter amatorio con ritmo de danza y pletórico de sencillez y fuerza emotiva.

Otra de sus más hermosas casidas es la que dice:

Pediré a un grande algo pequeño, suplicaré de Tabīr¹⁴ un guijarro¹⁵.

En ella habla de su miseria, soledad y extrañamiento, y describe su corcel, extenuado y escuálido por el hambre y las largas marchas por distintos países:

La excusa de viajar es manifiesta, no necesito revelarla: veo cómo escasea la blanca, y ¿cómo ha de llevarme [mi caballo] con la tripa hambrienta, si cuando escucha el relincho de un corcel, contesta aullando y suspirando?

- 13. V. Arrawd almi'tar, 343.
- 14. Montaña en las inmediaciones de La Meca (N.T.).
- 15. V. Zād almusāfir, 52.

pero en tiempos de Ya'qūb b. 'Abdalmu'min, Ibn Gāniya había conseguido apoderarse de Bugía, Milyāna, Māzūna, Alqal'a. Tūzar y Gafsa, haciéndose fuerte su posición tras la derrota de las tropas almohades en la batalla de 'Amra, si bien la salida de Ya'qūb b. 'Abdalmu'min al frente de sus fuerzas y su triunfo en Ḥammat Maṭmāṭa puso coto a las ambiciones de Ibn Gāniya. Gafsa, sometida a duro asedio y bombardeada con catapultas se rindió tras matanzas, incendios y prolongada destrucción, acerca de lo cual dice Ibn Muǧbar.

Engañó a Gafsa que, habiendo delinquido, no la reprendiesen benévolas gentes: No pensaba que visitara su suelo la orden divina, y que no hubiera en ella gente para dar bienvenida.

Ibn Muğbar cantó también la reconquista por Ya'qūb b. 'Abdalmu'min de la ciudad de Silves, sitiada por Sancho I de Portugal y entregada por su población por miedo a la derrota. Las noticias de esta rendición enardecieron, al llegarle, a Ya'qūb b. 'Abdalmu'min, quien salió de Marrākuš en 585 h., fue a Rabat donde esperó la congregación de sus tropas y se dirigió luego por mar desde Qaşr Maşmūda a Tarifa, siéndole confiados los estandartes en la mezquita aljama de Córdoba, tema sobre el que dijo Ibn Muğbar:

¡Albricias! Éste es pendón pocas veces confiado sin que el fiel Espíritu le tendiera mano, y viniese el triunfo siguiendo su marcha y dirigiéndose adonde sus estandartes: los presagios triunfales lo reciben, y parece tener en los hombros melenas.¹²

Y fue efectivamente heraldo de victoria, pues los ejércitos almohades rodearon la ciudad, la sometieron a estrecho sitio con catapultas y duros ataques, hasta que los cristianos capitularon para entregar la ciudad a los musulmanes. Silves fue recuperada en 585 h., ocasión en la que compuso Ibn Muğbar la casida a que pertenecen estos versos:

Llamó el ansia a mi corazón, las monturas y jinetes, y acudieron todos, pero él primero: ebrios íbamos de nuestros sentimientos, tomando el afecto por copa, y él a nosotros, por bebedores que, al agitar el viento las ramas, recordaron

12. V. Arrawd almi'iār, 568.

decenas de sangrientas batallas, como refleja su poema:

Yo os pregunto: ¿de quién es la inmensa hueste cuya vanguardia forman nobles ángeles?

alguno de cuyos pasajes cita Alhimyarī al hablar de Ḥammat Maṭmāṭa⁹ y de nuevo al hablar de ʿAmra¹⁰, campiña de los alfoces de Gafsa donde sufrieron atroz derrota los ejércitos de Yaʿqūb b. ʿAbdalmuʾmin, capitaneados por su primo, Abū Ḥafs b. ʿAbdalmuʾmin, cayendo prisioneros algunos de sus principales jefes y refugiándose otros, heridos, en Gafsa. Allí esperaban hallar asilo con Ibn Gāniya, pero éste, por el contrario, los castigó duramente, de manera que, cuando llegaron a Túnez las nuevas de la derrota, Yaʿqūb b. ʿAbdalmuʾmin montó en cólera y salió con sus tropas al encuentro de las de Mallorca y de los guzz que habían derrotado a sus hombres en ʿAmra, venciéndolos en Ḥammat Maṭmāṭa, cerca de Gabes, victoria tras la que Ibn Muǧbar compuso la casida cuyo comienzo hemos citado y en la que dice:

Llama el Yemen a sus escuadrones, gozoso de su impecabilidad, Siria lo solicita, a él se alza la mezquita de Jerusalén y le mira la Casa Sagrada de la Meca.

En otro pasaje dice:

Marchó ciñendo dos cortantes espadas:

La inspiración divina y la inmensa hueste;
pregunta qué acaeció por él a los enemigos,
cómo fue extirpado el enconado mal:
al terror de la muerte fueron expuestos
los rostros cubiertos por los velos¹¹,
y de nada les sirvieron los arcos de los guzz,
pues no pueden las saetas frenar el decreto divino.
La guerra parecía tener juicio
sano, libre de todo mal,
pues aniquiló a los reos de muerte,
y respetó la sangre de los demás.

Ibn Muğbir tiene otra casida (de rima /b/) estrechamente relacionada con las vicisitudes de la conquista de Gafsa por los almohades y la lucha entre Ya'qūb b. 'Abdalmu'min y 'Alī b. Gāniya: la ciudad había sido tomada tras duro asedio en 575 h. por Yūsuf b. 'Abdalmu'min,

^{9.} Op. cit., 200.

^{10.} Op. cit., 414, habiendo también otra mención al hablar de Gafsa en 479.

^{11.} Referencia a los almorávides de Ibn Gâniya (N.T.).

hallando que los más de sus panegíricos están dedicados al emir Ya'qūb"4.

Otra referencia a su $d\bar{\imath}w\bar{a}n$ aparece en la Bugyat almultamis de Addabbī: "Literato y poeta sobresaliente en este arte, en el que descolló y sobrepasó a las gentes de su tiempo_cuyos versos he visto reunidos en dos grandes volúmenes".

Ya hemos dicho anteriormente que nuestro poeta era murciano y sevillano, a lo que podemos añadir lo que dice Alhimyarī, refiriéndose a la ciudad de Segura, un distrito de Jaén, en Alandalús: "De Segura era Abū Bakr b. Muğbar, poeta excelente y glorioso del reinado de 'Abdalmu'min"; por otra parte, Abū Bahr Şafwān Attuğībī lo menciona bajo el nombre de "Abū Bakr b. Muğbar de Vélez", lo que permitiría atribuirlo a más de una localidad de Alandalús, pero su origen murciano es más probable que cualquier otro. De él ha quedado una referencia a la fecha de su óbito, acerca de la cual no discrepan mucho las fuentes, puesto que Addahabī informa que "murió, ya maduro, en Marrākuš la noche de la Pascua Grande del 588 h. o, según otros, del 587", coincidiendo la primera de ambas fechas con otros indicios, mientras que Ibn Hallikān da la segunda, habiendo por otra parte acuerdo en que su muerte tuvo lugar en dicha ciudad a los 53 años de edad, lo que permite fechar su nacimiento en 535 h.

Las obras que hemos podido consultar no aluden a otra producción de Ibn Muğbar que su dīwān, del que sabemos que era extenso, en dos volúmenes, y está actualmente perdido, de modo que no poseemos de sus versos sino los que nos han llegado dispersos dentro de su biografía, los más de los cuales (unas seis páginas) están conservados en el Zād almusāfir, así como, en un respetable número, en el Arrawd almi'tār. Sin embargo, a pesar de la exigüidad de lo que nos ha llegado de la obra de este gran poeta, ello basta para revelarnos sus rasgos generales en cuanto al contenido y valor artístico de estas casidas.

Es evidente que, siendo poeta de la dinastía almohade, es ante todo panegirista, estando sus versos llenos de noticias de victorias, cercos y toma de ciudades en Alandalús y Norte de África, particularmente en la época de Ya'qūb b. Yūsuf b. 'Abdalmu'min, cuyos días fueron testigos de

^{4.} V. Walayāt al'a'yān, ed. Iḥsāb 'Abbās, Beirut 1968, V, 13.

^{5.} Ed. El Cairo 1968, biografía # 1494.

^{6.} En Arrawd almi'tar fī habar al'aqtar", ed. Ihsan 'Abbas, Beirut 1980, 349.

^{7.} En Zād almusāfir wagurrat muḥayyā al'adab assāfir, ed. 'Abdalqādir Miḥdād, Beirut 1980, 51.

^{8.} Dicen en nota los meritorios editores acerca de esta expresión de Addahabī: "Cosa discutible, ya que Ibn Al'abbār, Ibn Ḥallikān, Ibn Šākir y otros afirman que murió a los 53 años", pero nada hay que discutir, ya que la palabra árabe /kahl/ no significa "anciano provecto", como ellos entendieron, sino una edad madura, perfectamente acorde con la cifra citada.



IBN MUĞBIR DE MURCIA Y SU ÚNICA MUWWAŠŠAḤA

M. ZAKARIYYĀ 'INĀNĪ

Nos hallamos ante un poeta de la época almohade, es más, ante el "poeta de su época", como indican muchos historiadores, cuyo nombre, sin embargo, se perdió en el tumulto de los acontecimientos, de manera que el lector ya no da con él, ni siquiera incidentalmente en las obras generales de historia de la literatura andalusí, ni lo encuentra salvo rara vez en los estudios elaborados acerca de la vida literaria en época almohade.

Nuestro intento es ahora arrojar luz sobre la vida y obras de este original poeta, así como presentar el texto de una muwaššaha suya inédita y no señalada en las colecciones y estudios de este género preparados por autores contemporáneos, a los que en todo caso hay que excusar, puesto que no aparece en ninguna fuente impresa, sino en una única y aún sólo manuscrita, como explicaremos enseguida oportunamente.

Según expresión de Addahabī en Siyar a'lām annubalā', nuestro hombre fue "el poeta único de su tiempo, el facundo Abū Bakr Yaḥyà b. 'Abdalǧalīl b. Muǧbar Alfihrī, de Murcia y posteriormente de Sevilla, panegirista real de certificada elocuencia, depurado estro y excelente versificación, cuyas casidas circularon como modelos difícilmente, igualables".

De él dijo Ibn Al'abbār: "Fue en su tiempo el poeta de Alandalús, e incluso de todo el Occidente islámico, sin discusión"², mientras que Ibn Šākir, en la biografía suya que incluye en Fawāt alwafayāt lo califica de "poeta de Alandalús en su época"³, en tanto que Ibn Hallikān, que se refiere a él dentro de la biografía de Ya'qūb b. 'Abdarraḥmān, dice: "Entre los poetas de su reinado estuvo Abū Bakr Yaḥyà b. 'Abdalǧalīl b. 'Abdarraḥmān b. Muǧbar Al'andalusī de Murcia, cuyo dīwān he visto,

^{1.} Op. cit., vol. 21, # 105, ed. Dr. Bassar 'Awwad Ma'ruf y M. Hilal Sarhan, Beirut 1984.

^{2.} En Attakmila likitāb assila, III, 132.

^{3.} Ed. Ihsan 'Abbas, Beirut 1973, III, 275.

رَفَعُ معِيں (لرَّحِمْ لِي البِينَ النِيْرُ (الِفِرُوفِيِّ (سِينَ النِيْرُ الْفِرُوفِيِّ



IBN MUGBAR DE MURCIA

Textos y Estudios

Edicion Crítica Por

Dr. Mohamed Z. Enani

Universidad Árabe de Beirut

Dar Ath-Taqafa
Beirut
2000

رَفَّحُ معِي (لاَرَّحِمْ الهُجَنِّ يَّ (أَسِلَسَ (لِنَبِرُ (الِنِووَ كريسَ

الكتب التي صدرت عن «دار الثقافة» في الدراسات والنصوص الأندلسية

البيان المغرب في أخبار الأندلس والمغرب لأبي العباس بن عذارى المراكشي تحقيق ومراجعة: أ. ليفي بروفنسال و ج. س. كولان

طبعة جديدة ١٩٩٧ - ١١٦٢ صفحة، قطع كبير - ٤ بحلدات

تاريخ الأدب الأندلسي: عصر سيادة قرطبة

د. إحسان عباس - ٤٥٦ صفحة، قطع كبير - بحلد

تاريخ الأدب الأندلسى: عصر الطوائف والمرابطين

د. إحسان عباس - ٣٦٠ صفحة، قطع كبير - بحلد

نثير فرائد الجمان ابن الأحمر

تحقيق د. محمد رضوان الدايه - ٤٢٠ صفحة، قطع كبير

التشبيهات من أشعار أهل الأندلس أبو عبد الله محمد بن الكتاني تحقيق د. إحسان عباس - ٣٧٥ صفحة، قطع كبير

أخبار وتراجم أندلسية

تحقيق د. إحسان عباس - ١٧٠ صفحة، قطع كبير - بحلد

إشبيلية في القرن الخامس الهجري

د. صلاح خالص – ۲۰۰ صفحة، قطع كبير

أحكام صنعة الكلام للكلاعي

تحقيق د. محمد رضوان الدايه – ٣١٨ صفحة، قطع كبير

المقتبس في أخبار بلد الأندلس أبو مروان بن حيان القرطبي تحقيق عبد الرحمن على الحجي ~ ٣٢٦ صفحة، قطع كبير

الفنون الزخرفية الإسلامية في المغرب والأندلس

د. محمد عبد العزيز مرزوق – ۲۸۰ صفحة، قطع كبير – بحلد

ديوان الرصافي البلنسي (طبعة حديدة)

تحقيق د. إحسان عباس - ١٤٢ صفحة، قطع كبير

ديوان ابن الزقاق البلنسي (طبعة حديدة)

تحقيق عفيفة الديراني - ٣١٢ صفحة، قطع كبير

ديوان حازم القرطاجني حازم بن محمد الأنصاري

تحقيق عثمان الكعاك – ١٤٠ صفحة، قطع كبير

ديوان الأعمى التطيلي (طبعة حديدة)

تحقيق إحسان عباس - ٣٧٦ صفحة، قطع كبير

توشيع التوشيح صلاح الدين الصفدي

تحقيق البير حبيب مطلق - ٢٣٠ صفحة، قطع كبير

فن التوشيح

تحقيق د. مصطفى عوض الكريم - ٢٥٠ صفحة، قطع كبير

الكتيبة الكامنة للسان الدين بن الخطيب

تحقيق د. إحسان عباس - ٣٢٠ صفحة، قطع كبير

الذيل والتكملة: السفر الأول (٢/١) لأبن عبد الله الملك المراكشي تحقيق د. محمد بن شريفة – ٢٥٠ صفحة، قطع كبير – مجلد

الذيل والتكملة: السفر الرابع لأبن عبد الله الملك المراكشي تحقيق د. إحسان عباس ~ ٢٨٦ صفحة، قطع كبير – بحلد

الذيل والتكملة: السفر الخامس (الجزء الأول)

تحقيق د. إحسان عباس - ٤٣٠ صفحة، قطع كبير - بحلد

الذيل والتكملة: السفر الخامس (الجزء الثاني)

تحقيق د. إحسان عباس - ٣٨٠ صفحة، قطع كبير - بحلد

الليل والتكملة: السفر السادس

تحقيق د. إحسان عباس - ٦١٠ صفحة، قطع كبير - بحلد

الذخيرة في محامن أهل الجزيرة لأبي الحسن على بن بسّام الشنتريني (طبعة جديدة) تحقيق الدكتور إحسان عباس - ٣٨٠٠ صفحة، قطع كبير - أربعة أقسام في ٨ بحلدات

شعر ابن مجبر الأندلسي

جمع ودراسة وتحقيق د. محمد زكريا عناني - ١٧٠ صفحة، قطع كبير - طبعة ٢٠٠٠

يصدر تباعًا عن «دار الثقافة» في الدراسات والنصوص الأندلسية للمحقق:

الموشحات الأندلسية:

دراسة شاملة حول الموشحات منذ نشأتها وإلى نهايـة القـرن التاسـع الهجـري، تعـرض لأحـزاء الموشحة ومشكلة الخرحات فيها، وتتحدث عن أعلامها والملامح اللغويـة والبلاغيـة والإيقاعيـة التى تتعلق بها، وما لها من صلات بالموسيقى والغناء.

ويتضمن الكتاب أهم ما كتب عن الموشحات في المصادر الأندلسية والمشرقية القديمة، مثل الذعيرة ودار الطراز وتوشيع التوشيع وحيش التوشيع وعدة الجليس وسجع الورق وعقود اللآل، وغيرها من الأصول والمراحع، كما يتضمن الكتاب منتخبات من أجمل ما كتب في الموشحات الأندلسية عبر العصور.

طبعة مزيدة ومنقحة

ديوان الموشحات الأندلسية

كانت فكرة جمع كافة نصوص الموشحات الأندلسية حلمًا طالما راود العديد من أحيال الدارسين، إلا أن عقبات كثيرة اعترضت تحقيق تلك الأمنية الغالية، وقد وفق المرحوم الدكتور سيد مصطفى غازي في تقديم موسوعة ضخمة من حزئين تحت عنوان «ديوان الموشحات الأندلسية» ظهرت بالإسكندرية منذ أكثر من عشرين عامًا.

وقد عكف د. عناني على مخطوطات وأصول حديدة، مما أتاح الكشف عن المزيد من الروائع الأندلسية في بحال الموشحات لشعراء من أمشال الأعمى التطيلي وابن رافع راسه وابن بقى والصيرفي وابن نؤار وابن سهل والإسرائيلي وغيرهم.

طبعة حديدة تشتمل على نصوص تنشر لأول مرة

الشعر والشعراء في الأندلس

دراسة بيوغرافية تحليلية شاملة للشعر والشعراء بالأندلس، تشتمل على مقدمة عامة حول شبه الجزيرة الأبيرية في ظل الإسلام والمسلمين، مع تتبع لنشأة وتطور النتاج الشعري خطوة فخطوة، والتعريف بمختلف الشعراء من مشهورين ومغمورين.

ويعتمد الكتاب على إيراد لمحات فنية والاستشهاد بعدد من النماذج الملائمة، بحيث تتيح للقارئ الاستيعاب الصحيح للقيمة الفنية لحؤلاء الشعراء، إلى حانب المواد التاريخية الخالصة، والتي روعى فيها أكبر قدر من التحديد.

إنها محاولة لرصد الشعر والشعراء بالأندلس على مدى ثمانية قرون، وجهد لتحقيق المعادلة الصعبة من حيث التوفيق بين الإيجاز والوضوح والشمول.

كما يهدف الكتاب إلى استخلاص ملامح الشخصية الأندلسية، من خلال أبعاد البيشة والنماس والأحداث والنصوص.

كتاب ينشر لأول مرة

دراسات في الموشحات

للموشحات سحرها الخاص الذي دفع أحيالاً وأحيالاً من الدارسين إلى جمع نصوصها ورصد ظواهرها وتتبع مسيرتها والحديث عن أعلامها.

وهذا الكتاب يتناول بالتفصيل عدة زوايا تنعلق بهذا الفن الجميل، منها ما يتصل بالمصادر، حيث يتم تتبع أهم المجاميع المطبوعة والمخطوطة بالتحليل وتفصيل المنهج وبيان القيمة، ومنها ما يتعلق بقضية المصطلح في الموشحات، أو يعرض لبعض أعلام التوشيح، مثل لسان الدين بن الخطيب، ولظواهر فنية كالخرجات والمعارضات وما إليها.

كتاب ينشر لأول مرة

ديوان الأزجال الأندلسية

امتدادًا لما بذل في محال الموشحات الأندلنية؛ فإن هذا الكتاب - والذي يقع في مجلدين - يقوم على التمهيد للنشأة المشرقية للموشحات، ودراسة سبل انتقالها من الأندلس والمغرب، ثمم متابعة أحيال الوشاحين عبر العصور بدءًا من العصر الفاطمي ومرورًا بالأيونيسين والمماليك، ثم العثمانيين، ورصد النصوص الكثيرة التي تجاوز عددها أكثر من خمسمائة موشحة، وتحقيقها وفقًا للمنهج العلمي الدقيق.

كما يتضمن العمل تعريفًا بأكثر من خمسين وشاحًا من ألام التوشيح بالمشرق، خاصة في مصــر والشام والعراق واليمن، وهي البيئات التي شهدت اهتمامًا بهذا الفن.

عمل ينشر الأول مرة

مدخل لدراسة الموشحات والأزجال

يتضمن مدخلاً عن الأدب الشعبي والعامي عند العرب، وعن لغة أهل الأندلس وما خلّقته من أصداء في الحياة الثقافية والأدبية بالأندلس، مما ساق إلى ظهور كلِّ من الموشحات والأزحال. ويتتبع الكتاب نشأة هذين الفنين وتطورهما وانتقالهما إلى المغسرب، ثم إلى مصر وبقية العالم العربي، مع دراسة للمصادر والأغراض والمصطلحات والسسمات الخاصة، وتوقف أسام أعلام هذين الفنين في المغرب والمشرق.

وبالكتاب مختارات من أهم ما ألف في تاريخ الموشحات والأزحال عبر العصور.

طبعة حديدة مزيدة ومنقحة

النصوص الصقلية

يرتكز هذا الكتاب بصورة أساسية على ما دوّنه ابن فلاقس الإسكندري في كتاب الزهر الباسم في أوصاف أبي القاسم، زعيم مسلمي صقلية في عهد غليالم الشاني، ويشتمل على ما قاله الشاعر في هذا القائد من مدائح، وما دبّجه من نصوص نثرية، إلاّ أن كتاب النصوص الصقلية اشتمل على مواد أخرى مما لم يرد في الزهر الباسم.

ويتقصى الكتاب حياة ابن قلاقس الإسكندري، ويقدم صورة حية للأوضاع في الإسكندرية ومصر من جانب، ولصقلية والمغرب والأندلس من جانب آخر، كما يشتمل على مراسلات ونصوص لعدد من أدباء صقلية آنذاك، مثل ابن خلف وابن فاتح وغيرهما، فضلاً عن قائمة غنية للغاية حول صقلية والحياة الأدبية فيها.

العذارى المائسات في الأزجال والموشحات

هذه طبعة حديدة من بحموعة غريبة الشأن، كانت قد نشرت لأول مرة في مطلع هذا القرن على يدي أديب لبناني (فيليب قعدان الخازن)، وتضمنت أكثر من ستين موشحة لمشاهير الوشاحين في الأندلس والمغرب والمشرق، مثل التطيلي وابن بقى وابين زهر ولسان الدين بن الخطيب وابن سناء الملك والعزازي والصفدي والسراج المحار وابن نباتة المصري... الح. والطبعة الجديدة تشتمل على دراسة حول الكتاب ومادته وأصوله ومعرفة ما إذا كان شرقيًا أم مغربيًا، ثم عرض لطبعة الخازن وما لها من مزايا وعيوب، وما تم من تصويب للأصل وتعريف بالشعراء أصحاب النصوص، وتصويب ومقابلات وشروح، بحيث أصبحت «العذارى المائسات» في الشكل الملائم لها.

الألحان المسلية في حلى جزيرة صقلية

أحد أقسام موسوعة على بن سعيد الأندلسي التي تحمل عنون المفسرب في حلى المغرب، والتي ظهرت منها عدة أحزاء قبلا، هي قسم الفسطاط، بتحقيق د. زكي محمد حسن ومن معه، وقسم الأندلس بتحقيق د. حسين نصار، أما القسم الصقلي فكان قد نشر في أوائل هذا القرن (١٩١٠م) على يد المستشرق الألماني موريتز، ضمن الكتاب التذكاري عن المستشرق الإيطالي ميحائيللي أماري.

والطبعة الجديدة تشتمل على تصدير عام عن الكتاب ومؤلفه، وعلى تعليقات وفهارس وتنقيحات شتى، تستفيد من عديد المصادر والمراجع التي ظهرت في الآونة الأخيرة عن صقلية وأعلامها والحركة الأدبية فيها.

دار الطراز في عمل الموشحات

هذا كتاب صغير من تأليف الشاعر المصري ابن سناء الملك (توفي ٢٠٨)، ويعد أهم ما ظهر عن الموضحات الأندلسية والخطوة الأولى الحقيقية التي مهدت السبل لمعرفة هذا الفن الجميل. وقد استهل المؤلف عمله بدراسة حول مدلول الموشح وأعلامه وأحزائه وأوزانه ونظام الخرحة فيه وما يشترط في بنائه والموضوعات التي يتناولها، كما جمع فيه منتخبات من أجمل ما ألف أهل الأندلس في التوشيح، وختم بأعمال من عنده بناها على غرار أعمال أهل الأندلس. والطبعة الجديدة تستند إلى مخطوطات وأصول لم يستفد منها من قبل، وتتضمن ملاحق مما ينشر لأول مرة.

رَفْعُ عبر (لرَّحِنْ (لِهُجَّنِّ يُّ (سِلنَمُ (لِهِرُّ (لِفِرُونَ مِسِ (سِلنَمُ (لِهُرُّ (لِفِرُونَ مِسِ

